MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

ECE-Center im Fokus S. 3/5/19/20

Hoher Einsatz gegen Tuning-Szene S. 12

Neues beim Stadtfest vorgestellt S. 17

Dr. Gedeon vor dem Aus in AfD-Fraktion S. 29

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

8. JUNI 2016 | WOCHE 23 | SI/AUFLAGE 32.867 | GESAMTAUFLAGE 84.379 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €



Neustart

Nachdem der 1. FC Rielasingen-Arlen den Aufstieg in die Oberliga in der Relegation leider verpasst hat, wird die kommende Verbands-Saison aufgrund der hochkarätigen Absteiger wahrlich kein Selbstläufer.

Auch dem FC Singen steht nach dem Abstieg in die Landesliga ein Neustart bevor. Und die Twieler haben mit dem neuen Trainer Vice Barjasic sowie dem neu gegründeten Spielausschuss schnell die Weichen hierfür gestellt. Die breite Zustimmung auf der Facebookseite des WOCHENBLATTS zeigt: Viele in Singen finden das gut. Stefan Mohr

mohr@wochenblatt.net

Wer wird WOCHENBLATT-Tippkönig?

»Singen aktiv: iG Singen Süd« verlost zur Fußball-EM Geschenkschecks für 4.000 Euro

Region (red). »Der kommt an!«, brüllt Kommentator Tom Bartels am 13. Juli 2014 und sieht Mario Götze völlig frei in der Mitte. Annahme mit der Brust, »Mach' ihn!«, Schuss mit links, »Mach' ihn!«, der Ball zappelt im Netz, »Er macht ihn.« – 81 Millionen Deutsche hörten den Freudenschrei des Kommentators, als der Youngster des FC Bayern München die deutsche Nationalmannschaft im WM-Endspiel von Rio in der 113. Minute gegen die Gauchos aus Argentinien zurück in den Fußballhimmel schoss und jubelten mit. Heute – knapp zwei Jahre nach dem unvergesslichen Abend im »Maracana« – greifen die Jungs um Bundestrainer Jogi Löw vom 10. Juni bis 10. Juli bei der Fußballeuropameisterschaft in Frankreich erneut nach den Sternen und wollen den begehrten Pokal mit nach Hause bringen. Während Toni Kroos, Thomas Müller und Co. in Frankreich auf Torejagd gehen, heißt es für die Fans in der Region: Auf zur Schnäppchenjagd in die Einkaufsmetropole Singen mit ihrem starken Süden.



Jubeln mit dem WOCHENBLATT und »Singen aktiv: iG Singen Süd«: Beim Tippspiel zur Europameisterschaft in Frankreich warten Preise im Gesamtwert von 4.000 Euro. swb-Bild: Archiv

Für Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler gibt es keine Alternative zu den deutschen Jungs: »Ich tippe darauf, dass es Deutschland schafft, Europameister zu werden!« Unterstützung erhält er von seinem Radolfzeller Pendant, Martin Staab, der ebenfalls auf einen deutschen Coup in Frankreich setzt: »Spanien muss man bei großen Turnieren immer auf der Rechnung haben, aber Deutschland geht als Favorit ins Turnier und wird am Ende ganz oben stehen.« Rainer Stolz, Bürgermeister von Stockach: »Ich bin überzeugt davon, dass die deutsche Fußballnationalmannschaft ihre Gruppe auf jeden Fall packen und ins Endspiel der EM kommen wird.«

Anders sieht es Johannes Moser, Bürgermeister von Engen, der die deutsche Elf zwar im Finale sieht, dort aber den Kürzeren gegen die französischen Gastgeber ziehen wird. Auch Dirk Oehle, Vorsitzender von »Singen aktiv: iG Singen Süd«, sieht in der französischen Mannschaft den neuen Europameister.

Das WOCHENBLATT interessiert sich aber nicht nur für die Tipps der Verwaltungschefs, sondern jeder Fußballfan kann spekulieren, tippen und dabei sogar noch richtig absahnen: Gemeinsam mit »Singen aktiv: iG Singen Süd« präsentiert das WOCHENBLATT das große EM-Gewinnspiel: »Singen aktiv: iG Singen Süd« verlost Singener Geschenkschecks im Gesamtwert von 4.000 Euro. Mitmachen lohnt sich also und ist ganz einfach: Ab sofort bis kurz vor Anpfiff der Eröffnungspartie zwischen Frankreich und Rumänien am 10. Juni (20.59 Uhr) den gesamten EM-Spielplan tippen unter QR-Code und URL: www.wochenblatt.net/emspielplan.

Schon mit einem richtigen Tipp sind Sie mit dabei in der Lostrommel und können 100 Euro gewinnen. Für den richtigen Finaltipp winken sogar drei Geschenkschecks mit der Höchstsumme von 500 Euro, 300 Euro und 200 Euro. An den jeweiligen Tipp-Verlosungen nimmt jeder teil, der einen richtigen Tipp hat – es geht nicht darum, alle Tipps richtig abzugeben. Sollten mehrere richtige Tipps eingehen, so entscheidet jeweils das Los. Die Gewinner aller Geschenkschecks werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Um dabei nicht den Überblick zu verlieren, kann der EM-Spielplan in dieser WOCHENBLATT-Ausgabe als Gedankenstütze genutzt werden. Vielleicht wird dadurch auch eine Kollegen- oder Familienwette daraus.

Statements zu Schlussbericht

Singen (stm). In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am Dienstag, 21. Juni, 16 Uhr, haben die Fraktionen Gelegenheit, zum Schlussbericht der städtischen Wohnungsbaugesellschaft GVV Stellung zu beziehen.

In der Sitzung am 9. Dezember 2015 bei der Präsentation von Dr. Heide Sandkuhl, hatten die Fraktionen um Zeit für eine politische Aufarbeitung gebeten. Seit Ende Februar liegt der Schlussbericht in schriftlicher Form vor.

Auf zum 2. Hegau-Familientag

Viel Spaß am Sonntag im Münchried für Jung und Alt mit tollen Preisen

Singen (stm). Sport, Spiel und Spaß können Jung und Alt beim 2. Hegau-Familientag am kommenden Sonntag erleben. Ab 11 Uhr bis 16 Uhr ist im Singener Münchriedstadion ein Heidenspaß garantiert. Los geht´s mit dem Inlinecup mit rund zweihundert Teilnehmern. Auch die zahlreichen Attraktionen für die ganze Familie laden zum Mitmachen ein. Dank des WOCHENBLATTs und seiner Unterstützer ist der Hegau-Familientag am 12. Juni für alle Besucher kostenlos.



Gewinner sind alle – auch weil bei der Tombola zahlreiche tolle Preise zu gewinnen sind. Einfach den Coupon auf der Doppelseite zum Hegau-Familientag im Innenteil ausfüllen und bei der Ziehung im Münchriedstadion auf den eigenen Namen hoffen.

Übrigens auch bei schlechtem Wetter findet der Hegau-Familientag statt - dann allerdings in der benachbarten Münchriedhalle (bitte in diesem Falle hallentaugliche Schuhe mitbringen).

Alle Informationen zum 2. Hegau-Familientag erfahren Sie auf den Seiten 14 und 15 in dieser Ausgabe.

Schoko.politan schließt

Singen (stm). Nach »Tally Weijl« verliert die Hegaustraße in Singen mit «schoko.politan« den nächsten Anziehungspunkt. Wie Inhaberin Sybille Oberbillig gegenüber dem WOCHENBLATT erklärte, werde nach »sieben erfolgreichen Jahren mit florierendem Geschäft« am 26. Juli der letzte Verkaufstag des Geschäfts sein. In Zukunft werde das Hauptaugenmerk auf die bisher nebenbei betriebene Praxis für Persönlichkeitstraining liegen.

- Anzeige -



Curling mit dem Bügeleisen

Ein ziemlich einmaliges Event startet der Mediamarkt Singen am 17. Juni: dort steigt an diesem Tag ab 16 Uhr das erste Bügeleisencurling. Auf einer Piste von 10 Metern Länge geht es dabei darum, die Bügeleisen sicher in der Zielzone zu platzieren. 30 Bewerber können zu diesem spaßigen Contest antreten und sich ab sofort unter www.wochenblatt.net/curling bis zum 14. Juni bewerben. Die drei Erstplatzierten können eine Dampfbügelstation von Philips gewinnen. Mehr darüber auf der Seite 12 dieser Ausgabe des WOCHENBLATTs.

ALDI SÜD

Oktoberfest als Miss und Mister erleben

Am 16. September startet das diesjährige Deutsch-Schweizer Oktoberfest in Konstanz. Ganz vorne mit dabei sein kann man dabei für zwei Wochen als Miss und Mister Oktoberfest und in dieser Rolle eine unvergessliche Zeit erleben. Noch bis zum Sonntag, 12. Juni können sich dafür Paare, Geschwister, Freunde bewerben. Die künftigen Miss und Mister Oktoberfest werden dabei für ihre besondere Rolle vom Singener Modehaus Heikorn ausgestattet. Wie man sich bewerben kann, steht auf der Seite 11 in diesem WOCHENBLATT.



Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Treppenlift
Service + Verkauf
vom regionalen Profi!
Tel. 07741-965858



Tolle Preise können Gäste des Sommerfestes beim BSK-Sozialstammtisch gewinnen. Klaus Wolf, Helga Schwall und Dieter Dufner hoffen auf einen guten Zuspruch. swb-Bild: stm

Nicht nur Tombola lockt zum Sommerfest

Singen (stm). Seit 1978 haben der BSK und der Sozialstammtisch jedes Jahr eine Sommer- und Winter-Tombola veranstaltet. 2016 findet diese erstmals nicht im Rahmen des Stadtfestes, sondern beim Sommerfest am Samstag, 11. Juni, statt, wie der Vorsitzende Dieter Dufner betonte. Von 11 Uhr bis Open end wird im und vor dem Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, ausgelassen gefeiert. Mit dabei sind alle dort beheimateten fünf Vereine: neben dem BSK-Sozialstammtisch, die Grabenhupfer, »La IV Sibari«, die für italienisches Essen sorgen, der Schachclub und Qigong, über das Hajo Blumenthal einen Kurzvortrag hält.

Bei der großen Tombola winken dank 45 mitmachender Geschäfte 200 hochwertige Preise von einer Schlagbohrmaschine über Bettwäsche bis zum Staubsauger, so Dufner. Für die musikalische Unterhaltung sorgen beim Sommerfest unter Leitung von Udo Schuler die »Rockadiles«.

Ein Anliegen ist dem BSK-Sozialstammtisch die Integration von Flüchtlingen. Seit fünf Monaten kümmert sich der Verein deshalb um eine achtköpfige Familie aus Syrien, erklärt Dufner.

Seniorenrat tagt in Hilzingen

Hilzingen (swb). Die nächste Sitzung des Seniorenrates Hilzingen findet am Montag, 13. Juni, 16 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Bericht über den Stand des Projekts »Barrierefreie Ortsmitte« sowie die Aufstellung neuer Ruhebänke.

Interessierte Bürger sind zu der Sitzung des Seniorenrats herzlich eingeladen.

Schutterwald siegt souverän

Gottmadingen (swb). Hochspannung herrschte vergangenen Samstag beim Qualifikationsturnier zur A-Jugend Südbaden Liga für die Spielzeit 2016/17 in der Gottmadinger Goldbühlhalle, bei dem die SG Rielasingen/Gottmadingen die Gastmannschaften des ESV Weil am Rhein sowie den Nachwuchs des TuS Schutterwald begrüßte.

Zum Auftakt verpassten die SG Jungs gegen den ESV Weil aufgrund Abspielfehler sowie unkonzentrierter Abschlüsse, das Spiel vorzeitig zu entscheiden - so verloren sie mit 16:18. Danach gewann TuS Schutterwald gegen Weil mit 32:20. Auch gegen die SG siegte Schutterwald deutlich mit 30:14 und sicherte sich damit die Qualifikation zur Südbaden-Liga.

Besteller-Prinzip bei Provision

Hegau (swb). 1.500 Euro Provision bezahlte eine Mieterfamilie im März an einen Wohnungsmakler aus Freiburg für die Vermittlung einer Mietwohnung in Engen. Doch diese Forderung war rechtswidrig. »In der Wohnungsvermittlung gilt: Wer einen Makler bestellt, muss ihn bezahlen«, erläutert Herbert Weber, Vorsitzender des Mieterbunds Bodensee. Dies bedeutet im Klartext - wer zu Unrecht eine Makler-Provision verlangt hat, muss sie zurück erstatten.

Dies verlangen nun die Engener Mieter mit Hilfe des Mieterbunds. Doch der Vermittler weigert sich bislang, und das mit einer eigenwilligen Begründung. In einer Mail an den Mieterbund erklärte er: »Es handelt sich hier nicht um eine Maklerprovision, das ist schon an der Summe erkennbar, sondern um eine Entschädigung.« Er habe von 40 Wohnungsbewerbern drei Familien in die engere Auswahl genommen, die sich bereit erklärt hatten, ihm diese Entschädigung in der genannten Höhe zu bezahlen und sich schriftlich dazu verpflichtet hätten.

Doch wer eine solche Unterschrift verlangt, verstoße gegen das Recht der Wohnungsvermittlung, so der Mieterbund. »Nur weil ein Makler seine Provisionsforderung in Entschädigung umbenennt, ändert sich rechtlich nichts«, sagt Herbert Weber dazu. Daher werde der Mieterbund die betroffenen Mieter auch bei einer Klage unterstützen, damit sie ihr Geld bald wiedersehen.



Die Young Americans begeisterten 2015 gemeinsam mit rund 80 Schülern des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums Singen. swb-Bild: of

Große Show

Tickets für »Young Americans«

Singen (swb). Bereits zum vierten mal gastieren vom 14. bis 16. Juni die Young Americans in Singen. Die Abschlussshow ihres dreitägigen offenen Musik- und Tanzworkshops findet am Donnerstag, 16. Juni, um 17 Uhr in der Singener Münchriedhalle statt.

Die Young Americans sind eine Non-Profit-Organisation, die keine politischen, religiösen oder weltanschaulichen Zwecke verfolgt. Die aus etwa 50 jungen Amerikanern bestehende Gruppe ist bereits seit Jahrzehnten weltweit unterwegs und studiert im Laufe von drei Arbeitstagen mit Schülergruppen eine komplette Bühnenshow ein und bringt diese am Abend des letzten Workshoptages gemeinsam mit den Schülern zur Aufführung.

Die Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Konstanz war in diesem Jahr der Veranstalter des Workshops in Singen. Auf Initiative von AWO-Geschäftsführer Reinhard Zedler war es erstmals möglich, das Angebot gezielt auch für Flüchtlinge und Ehrenamtliche, aber auch interessierte Bürger zu öffnen und damit einen wichtigen Beitrag zur Integration zu leisten.

Tickets für die Show gibt es an der Abendkasse. Weitere Infos unter 07731 9580–0 oder zentrale2@awo-konstanz.de.

Praxis für Ergotherapie Bucher-Henggeler
Untere Gießwiesen 16
78247 Hilzingen

Ich bin dann mal weg ...

Liebe Patienten,
zum 31.05.2016 habe ich meine Tätigkeit beendet.
Für Ihr langjähriges Vertrauen möchte ich mich bedanken.
Es war schön, vielen Menschen helfen zu können.
Ich bin froh, dass ich mit Frau Antonietta Selinski eine hervorragende Nachfolgerin gefunden habe.

Ihre S. Bucher-Henggeler

Atelier & Teppichklinik Shiras
Teppichmeister seit 1970 aus Persien
Shiras
Teppichknüpfkurse ab sofort möglich!
Zum ersten Mal in Deutschland!

Wir bieten:
Reinigung und Reparatur von Teppichen aller Art.

dazu gehört:
Stilgerechtes Knüpfen abgerissener oder abgenutzter Fransen; Nähen von Teppichkanten und Lederverstärkung.
Ausbesserung von Brandflecken & -löchern, von durch Schimmel beschädigten Stellen, von Rissen und von Stellen, die durch Abnutzung dünn oder löchrig geworden sind.
Wir erledigen die Reparatur großer & antiker Teppiche direkt bei Ihnen zu Hause.
Zum Waschen des Teppichs verwenden wir nur 100% natürliche Substanzen, damit dieser nicht zu schimmeln anfängt.
Wir führen die Reparatur und das Waschen der Teppiche selbst und ohne Mittelperson aus.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
in unserem Atelier
Kostenlose Beratung und Abholung

20% Frühjahrsrabatt!

Ekkehardstr. 29, 1. OG, 78224 Singen Tel: 07731-18 60 10
www.teppichklinik-shiras.de P (hinterm Haus)



KAROSSERIE & LACK
Tetzner
Steißlingen - 07738 5090
Qualitätslack für's Auge.

SCHUH-
Schnäppchenmarkt
schweizer
MARKEN-SCHUHE
zu sensationellen
SCHNÄPPCHEN-PREISEN
AUF JEDES PAAR SCHUHE MINDESTENS...
-50% bis -70%
RABATT
- vom Ursprungspreis -
Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr + Sa. 9:00 - 16:00 Uhr
SINGEN | Scheffelstr. 26

»Fußball-EM«
findet dieses Jahr
bei uns im
Grüner Baum
SINGEN - NORD
statt.

Seile's
Restaurant & Vino Bar
HEGAU TOWER
HEGAU TOWER
EM-Spezial-Angebot
vom 10.06. – 10.07.2016
zu jeder »Pizza zum Mitnehmen« ein 5-€-Gutschein gratis
zu jeder »Pizza im Restaurant« ein Salat und ein Dessert gratis!
Seile's Restaurant & Vino-Bar
im Hegau-Tower
Maggistraße 5 · 78224 Singen
Tel. 07731 14816699
Fax 07731 14816700
hotel@hegau-tower.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 7.00-24.00 Uhr
Sa. 17.00-24.00 Uhr
So. ab 17.00 Uhr geöffnet

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

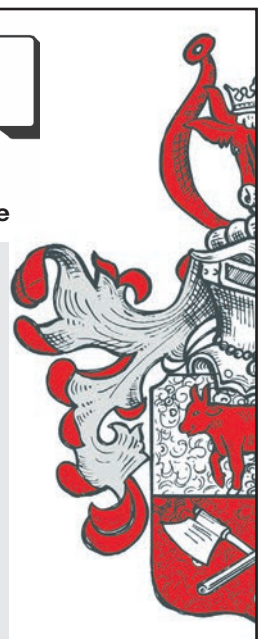
IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 48 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

HERTRICH
METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Rote Grillwurst
mit oder ohne Haut / ein knackiger Spaß
100 g 0,80
Fleischsalat
hochwertige Metzgerrezeptur /
125 g - 0,98 € oder 250 g - 1,95 €
100 g 0,78
Kalbsfleischleberwurst
mit Sahne
100 g 1,00
Salamiparade
wählen Sie aus unseren hauseigenen Salamis:
Plock- / Gourmet- / Haus- / Edel- oder Winzersalami
100 g 1,55

Schweinehals
saftig als Braten oder Steak / auch mariniert
100 g 0,85
Schweinerücken
mager als Braten oder Steak / auch mariniert
100 g 1,00
Rindergeschnetzeltes
mager aus der Keule / auch mariniert
100 g 1,35
Rinderhacksteak
saftige Burger rein Rind / mariniert mit Kräuter- oder Barbecue-Marinade
100 g 1,00

Unsere Angebote sind ein Volltreffer!
Handwerkstradition seit 1907



DENZEL'S
Qualität aus der Region
Metzgerei & Partyservice

da freut sich der Mann
Schälripple
fleischig frisch zum Grillen und Braten
100 g € 0,69

AKTION AKTION AKTION
Schweine-geschnetzeltes
gerne auch küchenfertig
100 g € 0,99

immer ein Genuss
Schweinerücken-steaks
gerne mariniert
100 g € 1,09

herzhaft deftig
Krakauer
100 g € 1,09

da freut sich der Spargel
Bauernschinken
mild gesalzen und geräuchert
100 g € 1,79

der Klassiker für den Grill
Original Singener Grillwurst
100 g nur € 1,19

mild gesäuert
Ochsenmaulsalat
nicht angemacht
100 g € 1,19

aus unserer Wurstheke
Bierwurst
auch Portionen oder Käsebierwurst, mager
100 g € 1,29

einfach lecker
Porterhousesteaks DRY AGE
Iberico Kotelett vom Pata Negra Schwein

Olive INSPIRED BY NATURE
BIOselect®
Zertifizierte Bio-Kosmetik auf Olivenöl-Basis
Sigismundstraße 19 · 78462 Konstanz
Tel. 0 75 31 / 9 17 30 55 www.olive-konstanz.de



Ohne sie gäbe es 2016 kein Singener Jahrbuch (v.l.): Feuerwehrkommandant Andreas Egger, Stadtarchivarin Britta Panzer, Verleger Klaus-Michael Peter und Oberbürgermeister Bernd Häusler.
swb-Bild: stm

Lebendige Geschichtsschreibung

Singen (stm). 450 Autoren, 1.231 Beiträge, 11.020 Seiten – das Singener Jahrbuch hat in 50 Jahren die Vergangenheit der Stadt unterm Hohentwiel dank des Engagements seiner Bürger für die Zukunft dokumentiert und verwandelt sie, wie die neue verantwortliche Stadtarchivarin Britta Panzer erklärt, »in lebendige Geschichtsschreibung«.

Mit Hörnerklängen zum Auftakt, wie früher bei Feuerwehreinsätzen üblich, fand die Jahrbuchtaufe am Freitagabend im »heimeligen Schopf« des Feuerwehrgerätehauses statt. Im 150. Jubiläumsjahr der Freiwilligen Feuerwehr Singen hatte diese den 320 Gästen einen urigen Abend beschert. Mit einigen Schmankerln erinnerte Feuerwehrkommandant Andreas Egger dabei ganz speziell an die Wehrhistorie, um zum Ende seines Vortrags mit ernstem Ton zu erklären, dass die Qualität der Feuerwehreinsätze in diesem Jahr zugenommen habe.

Der Dank von Oberbürgermeister Bernd Häusler galt sowohl der größten Wehr im Landkreis als auch Reinhild Kappes, die über 20 Jahre das Jahrbuch federführend begleitet hat. Sein Ausblick, dass das Jahrbuch 2026 möglicherweise nur noch auf einem digitalen Reader erscheinen werde, fand nicht bei jedem Anklang.

In ihrer Premiere präsentierte Britta Panzer die 38 Beiträge des diesjährigen Jahrbuchs überzeugend, indem sie die Texte themenbezogen einzeln kurz skizzierte. Ihr Interview mit Klaus Sauter über die verstorbene Sigrun Mattes dürfte ebenso zu den Highlights zählen, wie die Rede des Ehrenbürgers Wilhelm Waibel oder der Abriss über 50 Jahre Singen Jahrbuch von Verleger Klaus-Michael Peter und Reinhild Kappes.

Für 7.200 Stimmen kämpfen

»Für Singen« erschüttert über Gemeinderäte

Singen (stm). Trotz oder auch gerade wegen des klaren Gemeinderatsbeschlusses für ein Shopping-Center von ECE gibt sich die Bürgerinitiative »Für Singen« kämpferisch. »Auch wenn die Mobilisierung anspruchsvoll wird, werden wir die für das Quorum nötigen 7.200 Stimmen beim Bürgerentscheid bekommen«, zeigte sich Manuel Waizenegger vom Modehaus Zinser bei der Pressekonferenz der Gruppe am Freitag zuversichtlich. Für eine hohe Wahlbeteiligung am 17. Juli warb Karstadt-Filialleiter Thomas Przybylski, denn »das geht uns alle in Singen an«.

Bis zum Bürgerentscheid kündigte die Sprecherin von »Für Singen«, Regina Henke, zahlreiche Aktionen im Wahlkampf an. Bei der nächsten Donnerstagsdemo am 9. Juni um 19 Uhr vor dem Cafe Hanser wird Waizenegger zu dem immer wieder beschworenen »Nullszenario« Stellung nehmen »Was passiert, wenn nichts passiert?«. Neben Infoständen wird die Bürgerinitiative in Singen flächendeckend mit 500 Plakaten für ihre Argumente gegen ein Center in der beschlossenen Größe werben.

Erschüttert zeigten sich Henke und die anderen ECE-Kritiker von den Gemeinderäten, die sich unempfindlich für ihre Argumente gezeigt hätten. ECE hätte ihnen die »rosarote Brille« aufgesetzt. Die Unkenntnis mancher Räte zeige sich etwa darin, dass im Center überhaupt nicht mehr Platz als für 480 Stellplätze sei, wie ECE selbst zugab, und Räte immer noch argumentierten, die Beschränkung der Parkfläche im Center käme durch die Verteilung der gesamten Einkaufsstadt zu Gute.



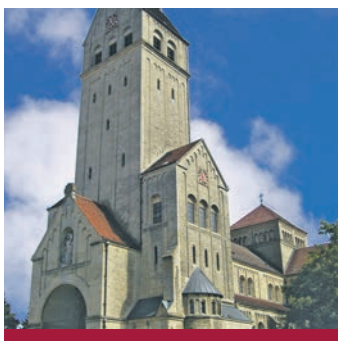
Die Bürgerinitiative »Für Singen« kämpft für ein »Nein« beim Bürgerentscheid am 17. Juli gegen das von ECE geplante Center mit 16.000 Quadratmetern.
swb-Bild: stm

Bei der Kritik am geplanten Center führte die Bürgerinitiative eine Vielzahl von Argumenten ins Feld - von der Frage nach Qualitäten einer liebenswerten Stadt und ethischen Aspekten bis hin zu der von Peter Mannherz angemahnten sozialen Verantwortung der Stadt, die für ihre Bürger Wohnraum bereitstellen muss. Das Verkehrsproblem, was Singen erwarte, sei zudem keineswegs gelöst, so die einhellige Meinung der Bürgerinitiative.

In Singen passiere eben nicht »nichts«, wie von den gebetsmühlenartig Gutachtern argumentiert werde. Für Candida Ten Brink ist Singen sogar eine »Dauerbaustelle«, da sich ununterbrochen neue Geschäfte hier ansiedelten. »Glauben die Gutachter etwa, wir schlafen und unternehmen nichts gegen den Online-Handel«, empörte sich Waizenegger.

Markus Klemt, Gewerkschaftssekretär der Gewerkschaft Verdi, prognostiziert eine »massive Verschärfung des Wettbewerbs« zu Lasten der Mitarbeiter im Center, die größtenteils nur Zeitverträge auf Probe bekämen. Klemt geht auch von einem Steuerminusgeschäft für die Stadt aus. Wie der Ortsverband der Grünen am 24. Juni lädt auch die Gewerkschaft zu einer Infoveranstaltung ein.

Mehr Informationen der ECE-Kritiker gibt es auf der Homepage von www.fuer-singen.de.



▸ FEIERLICH

Auch in diesem Jahr wird das Patrozinium der Pfarrgemeinde Herz-Jesu in gewohnt angenehmer Art und Weise am Sonntag, 12. Juni ab 10.30 Uhr gefeiert. Dazu sind alle Mitglieder und Freunde der gesamten katholischen Kirchengemeinde Singen recht herzlich eingeladen. Die Feierlichkeiten beginnen um 10.30 Uhr mit einem Festgottesdienst unter der musikalischen Leitung des Bezirkskantors Georg Koch. Im Anschluss erwartet die Gäste im Garten von St. Anna ein vielfältiges und unterhaltsames Programm, musikalisch umrahmt von der Bodensee Eisenbahnerkapelle Radolfzell und der Bahala Band.

Das leibliche Angebot wird wieder durch Spezialitäten der portugiesischen Freunde bereichert. Der Erlös der Veranstaltung wird den Erdbebenopfern in Ecuador zur Verfügung gestellt. Salat-, Torten- und Kuchenspenden werden gerne im St. Anna-Saal am Sonntag ab 10 Uhr entgegengenommen.

Chorprobe des Seniorenchors

Singen (swb). Der Seniorenchor Hohentwiel hat seine Chorprobe am Donnerstag, 9. Juni, 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus.



Auch die ECE-Befürworter sind nun in den Wahlkampf gestartet – am Sonntag im Rahmen des 1. Singener Stadtlaufs. Denn dort präsentierten sich die Unterstützer in neuer Aufstellung als »Lebendiges Singen«, und vereinen offensichtlich mehrere Strömungen unter einem Dach – wie auch das Gruppenbild gleich deutlich macht. Auch Vertreter politischer Parteien des Gemeinderats wie Dirk Oehle (Neue Linie) und Kirsten Brößke (FDP) sind darin vertreten.

Musikalisches »Abi best of«

Singen (swb). Der Musik-Leistungskurs am Hegau-Gymnasium in Singen hat das fachpraktische Abitur erfolgreich bestanden und lädt herzlich zu einem »Abi Best of« in den Musiksaal des Hegau-Gymnasiums ein. Das Konzert findet am Dienstag, 14. Juni, um 19 Uhr statt. Der Eintritt ist frei.

Bewegende Momente

Singen (swb). Über bewegende Momente, die zugleich Höhepunkte der neuen Deutschen Geschichte darstellen, zeigt Ulrich Kothe einen Lichtbildervortrag beim Senioren-Bildungskreis am Freitag, 10. Juni, um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Straße 5. Gäste sind willkommen.

Einbruch in Imbiss

Singen (swb). Einen geringen Bargeldbetrag hat in der Nacht zum Freitag ein unbekannter Täter bei einem Einbruch in einen Imbissstand in der Bohlinger Straße erbeutet.

Der Einbrecher hebelte dazu ein Fenster auf und kletterte anschließend in die Betriebsräume.



VEREINSNACHRICHTEN!

ÖHNINGEN

SCHWARZWALDVEREIN
Anmeldetermin ist der 15.6. für die 4. Etappe Albumrundung/ Absteig ab Sigmaringen bis Ulm vom 11.9-28.9. mit Anzahlung auf das Wanderfahrtenkonto.

Zur Rundwanderung von Bad Schussenried über Steinhausen in der oberschwäbischen Landschaft mit Besuch von zwei Meisterwerken barocker Baukunst lädt der Schwarzwaldverein Öhningen-Höri am Sa., 11.6., ein. Treffpunkt: 7.30 Uhr Parkplatz Messeplatz Radolfzell in Pkw-Fahrgemeinschaften; Wanderzeit: ca. 4,5 Std., ca. 15,1 km, HM je 100. Organisation: Norbert Schumacher, Tel. 07732/972327.

RIEDHEIM

FRAUENGEMEINSCHAFT
Zum Frauenfrühstück Vortrag mit Frühstück zum Thema »Nicht perfekt sein« unbeschwert, mit der Lust am Scheitern, lädt die Frauengemeinschaft Riedheim in Zusammenarbeit mit der KLFB am Sa., 18.6., 9 Uhr, in den Bürgersaal in Riedheim ein. Zu: Dem Gesundheits-Clown auf die Finger geschaut. Lebensfreude - wer sehnt sich nicht danach? referiert Karin Dorfmüller.
Anmeldung bis 10.6. bei Annemarie Maier, Tel. 07739/676; Kostenbeitrag.

SINGEN

ALPENVEREIN
Monatsversammlung der Ortsgruppe Singen: Ihr alljährliches Grillfest begeht die Ortsgruppe am Donnerstag, 9.6., 19 Uhr, im Siedlerheim, Worblinger Str. 67 in Singen. Für das Essen zahlen die Mitglieder einen Unkostenbeitrag, die Getränke sind frei.

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 8.6., 16 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Apfelküchle backen (1,50 Euro); 18 Uhr Theater (feste Gruppe); 18.30 Uhr Vortreffen Reiterhofreizeit. Do., 9.6., 17.30 Uhr Rehasport, Übungen mit Seilen. Mo., 13.6., 16.30 Uhr Rehasport (Ekkehard-Realschule); 17.45 Uhr Rehasport, Volleyball. Di., 14.6., 16 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Kressemännchen machen (1,50 Euro); 18 Uhr Thai-Chi; 18 Uhr Pizza essen (10 Euro). Mi., 15.6., 18 Uhr offener Betrieb (Jenny u. Maria); 18 Uhr offener Betrieb (Jenny); 18 Uhr Spaziergang; 18 Uhr Spiele im Freien; 18 Uhr Theater (feste Gruppe). Info: Tel. 07731/82280915, huber@lebenshilfe-singen.de.

BRIEFMARKENVEREIN
Zum Briefmarkentausch mit Informationsgesprächen lädt der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 19.6., von 9.30-11.30 Uhr ins Restaurant Magricos, Haselbusch 14 in Singen ein. Gäste willkommen.
Weitere Infos unter www.briefmarkenverein-singen.de.

DRK
Für die Sanitätsbereitschaft ist am Di., 14.6., ab 20 Uhr Fort- und Ausbildung im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen.

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10-11 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte, Schwarzwaldstr. 44; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Zum Seniorennachmittag trifft sich der Fidelio-Seniorenclub am Do., 9.6., ab 14.30 Uhr im »FC-Clubheim«.

LICHTBILDNERGRUPPE
Der gemeinsame Ausflug der Lichtbildnergruppe findet am Do., 9.6., statt.

SCHNUPFVEREIN
Die nächsten beiden Hocks des Schnupfvereins finden am Freitag, 10.6., und am Freitag., 17.6., jeweils 16 Uhr, beim Most-Jäckle statt. Gäste willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN
Eine Radtour im Hegau, von Singen an der Aach entlang nach Bohlingen, Moos, Radolfzell, Güttinger See, Steißlingen nach Singen (RV), ca. 40 km, unternimmt die OG Singen am So., 19.6.; Treffpunkt: 10 Uhr an der Scheffelhalle. Führung: Hannelore Lautenschläger, Tel. 66225.

Von St. Georgen bis Villingen wandert die Schwarzwaldvereins-OG Singen zusammen mit der Ortsgruppe Appenweier am So., 12.6., ca. 4 Std.; Tourverlauf: St. Georgen - Stockwald - Wildpark (RV) - Bhf. Kirnach - Villingen (14 km, 176 Hm Auf/275 Hm Ab. Treffpunkt: 7.50 Uhr (A 8.14 Uhr) Bahnhof Singen; Führung: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395.

STEISSLINGEN

FC STEISSLINGEN
Zur Generalversammlung lädt der FC Steißlingen am Do., 9.6., 20 Uhr ins FC Clubheim ein. Auf der Tagesordnung stehen neben Berichten des Präsidenten, Spielausschussvorsitzenden und Jugendleiters sowie anderen, die Entlastung des Vorstands und Ehrungen von Mitgliedern an. Zudem stehen beim FC Steißlingen Neuwahlen des Präsidenten, Leiter Finanzwesen, Spielausschussvorsitzender und weiterer Vorstandsmitglieder an.

GESANGVEREIN
Ein kunterbuntes Torkelkonzert des Gesangvereins findet am Samstag, 11. Juni, ab 17 Uhr in die Torkel statt. Nach einem leckeren Essen beginnt das Konzert um 18 Uhr. Mit dabei sind das Gesangsensemble, der Jugendchor der Musikschule, sowie der MGV Öhningen-Schienen, die Chorgemeinschaft Dauchingen und die Sänger des Liederkranz Steißlingen.

GEWERBEVEREIN
Zur Generalversammlung lädt der Gewerbeverein Steißlingen am Mi., 15.6., um 20 Uhr ins Gasthaus Schinderhannes in Steißlingen ein. Neben den üblichen Regularien stehen die Punkte Neuwahlen und Jahresvorschau 2016/2017 auf der Tagesordnung.
Schriftliche Anträge müssen 5 Tage vor der Generalversammlung beim 1. Vorsitzenden, Huge Maier, eingegangen sein.

STORCHENZUNFT
Die Generalversammlung der Storchenzunft findet am Fr., 10.6., um 20 Uhr im FC-Clubheim im Mindlestal statt. Die Tagesordnung umfasst u. a. Berichte, Entlastungen, Wahlen sowie Wünsche und Anträge. Alle aktiven und passiven Mitglieder, Ehrennarren, Freunde und Gönner des Vereins sind eingeladen.

KURZ & BÜNDIG!

Bundesbahn-Ruhestandsvereinigung: Am 9.6. ist keine Versammlung.

Das **Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde** in der Feldbergstr. 46 hat am 12.6. von 14.30-16.30 Uhr geöffnet. Der Erlös von Kaffee und selbstgebackenem Kuchen wird als Spende für die Organisation Pro Humanitate aus Engen, die Menschen in Moldavien hilft, und zur Unterstützung der Krankenhausclowns im Hegau-Klinikum in Singen verwendet.

Der **Seniorentreff Herz Jesu / St. Peter u. Paul** lädt ein zum Gottesdienst am »Seniorenmittag« am 15.6. um 14 Uhr in der Kapelle St. Anna. Anschl. Kaffee u. Kuchen im Gemeindesaal St. Anna. Fahrdienst Tel. 41416, R. Kneer.

Die **IG-Metall-Seniorinnen und -Senioren** treffen sich zum Ausflug ins Zeppelinmuseum nach Friedrichshafen am Di., 14.6.

Erste Hilfe am Säugling und Kleinkind bietet die **AWO-Elternschule** als Kurs ab Mi., 22.6., um 19.30 Uhr an. Der Kurs findet an drei Abenden beim Malteser Hilfsdienst, Schwarzwaldstr. 2c in Singen statt. Referent: Christian Roth-Schuler. Anmeldung bei der AWO-Elternschule, Tel. 07731/9580-81, E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de oder Homepage: www.elternschule.awo-konstanz.de.

Genießer-Radtouren für Junggebliebene, mittwochs 18 Uhr, ab Radrennbahn Singen, ca. 25 geführte Kilometer. Anschließend Geselligkeit im Biergarten. Auch E-Bikes willkommen. Lustige Leute freuen sich auf euch. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin«: Nächstes Treffen ist am Do., 9.6., um 12 Uhr im Siedlerheim.
Der **Seniorenstammtisch Hölzle-König** trifft sich jeden 3. Mittwoch im Monat um 18 Uhr im Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53. Nächster Termin: 15.6.

Beratungsstunden der ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten finden jeden ersten Donnerstag im Monat von 10-11.30 Uhr beim Stadtseniorenrat Singen, Marktpassage, August-Ruf-Str. 13, 1. OG, statt. Hilfe und Infos auch unter 07731/47576 oder behindertenbeauftragter@singen.de, Helga Schwall und Klaus Wolf.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 11./12.6.2016:
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. **Freie Evangelische Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. Bühner).
»Schlosskapelle Langenstein«: kein Gottesdienst.
Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«: »Aach«: So., 9.30 Uhr ökumen. **Gottesdienst zum Altstadtfest in der St. Nikolauskirche;** kein Gottesdienst in der Christuskirche.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 11./12.6.2016:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 18 Uhr Abendmesse. **St. Elisabeth:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier - Patrozinium. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresi



NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein: (Tierambulanz)	07731/65514 0160/5187715
Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:	07731/921111
Mobil	0173/7204621

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

WASSERSCHADEN ?
07731 – 9211974
Manuel Wentzel
Rohr- und Abwassertechnik
78244 Gottmadingen

Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
11./12.06.2016:
Dr. Wilhelm, Tel. 07732/970676

www.BYTE-WERK.de
Webdesign . Webentwicklung
Softwareentwicklung
Schulung . Kurse . Beratung
Inh. Andreas Lochmann . Überlingen a. R.
+49 (0) 172 . 81 83 251 . info@byte-werk.de



LESERBRIEFE!

Ökologisches Gewissen

Singen (swb). Wieder erreichte die Redaktion ein Leserbrief zu einem möglichen ECE-Center.

»Geduldig haben wir uns angehört, was uns die Gutachter und Stadträte zu sagen hatten. Wir wurden darüber informiert, dass man mit einem Ansteigen des Verkehrs rechnen muss. Dabei war die größte Sorge der Stadträte die Parkplatzfrage. Dagegen wurde z. B. nicht die Frage gestellt, wie stark die Feinstaubbelastung durch den wachsenden Verkehr und die an den Kreisverkehren und ECE-Einfahrten wartenden Pkws und Lkws ansteigt. Auch vermisse ich Informationen bzw. Anfragen darüber, wie hoch der Energieverbrauch in dem Riesencenter sein wird und mit welcher Energie geheizt und die Klimaanlage versorgt wird. Aus welchem Grund gibt es weder auf der Dachfläche noch an den südlichen Seitenfronten Solaranlagen? Warum gibt es keine Dachbegrünung als Ausgleich für die überbauten Gärten und Grünflächen? Wo gibt es Ersatzpflanzungen für die dreißig großkronigen Stadtbäume, die für das ECE gefällt werden? Über die Gestaltung der Fensterfronten wurde ausführlich berichtet, doch warum wurden nicht ORNILUX-Fenster zum Schutz der Vögel, z. B. der unter Artenschutz stehenden und äußerst nützlichen Mauersegler, zur Sprache gebracht, wie sie das Max-Planck-Institut empfiehlt und die gleichzeitig wärmedämmend sind? Gefehlt haben mir auch Nachfragen, wo die Bewohner der 47 Wohnungen, die dem ECE zum Opfer fallen, eine neue Wohnung finden sollen. Und was wird aus den Geschäften und Ladenbesitzern, zum Teil Alt-Singener Familien, wenn sie wegen des neuen »Einkaufsmagneten« ins Abseits geraten und in Konkurs gehen?

Enttäuschend war, dass während der viereinhalbstündigen Sitzung nicht einmal ansatzweise über eine alternative Planung nachgedacht wurde.

Es beunruhigt mich sehr, dass nur drei Stadträte sich für mehr Umweltschutz in Zeiten der fortschreitenden Klimaerwärmung einsetzen und mit guten Gründen gegen das ECE und die Alternativlosigkeit dieses Projekts gestimmt haben. Gibt es ein ökologisches, soziales und christliches Gewissen nur noch auf Wahlplakaten? Für die Zukunft unserer Stadt brauchen wir mehr Mut zu Umwelt- und Menschenschutz.«

Irma Schubert, Singen

Mit Blick auf die Diskussion um ein Shopping-Center bittet die Redaktion zu beachten, dass aus Platzgründen in der Printausgabe nur neue Aspekte zu dem Thema veröffentlicht werden können.

Manege frei für Kinderdorffest

Wahlwies (swb). Das bunte Mitmach-Programm beim diesjährigen Kinderdorffest am 12. Juni dreht sich rund um das Thema »Zirkus«: Von 11 bis 17 Uhr dürfen sich die großen und kleinen Besucher nicht nur auf verschiedene Spiel- und Bastelangebote freuen. Wer sich beispielsweise einmal selbst als Jongleur oder als Luftballonkünstler versuchen möchte, hat dazu bei mehreren Workshops die Gelegenheit. Offene Familienhäuser und thematische Führungen erlauben außerdem einen Einblick in das erste Kinderdorf Deutschlands. Der Eintritt ist frei.

Ferienspaß in Gold Lake City

Singen (swb). Nach den Erfolgen der letzten Jahre bietet die Christliche Gemeinde Singen in diesem Jahr wieder von 8. bis 12. August jeweils von 8 bis 17 Uhr eine ganz besondere Sommerferienbetreuung für Kinder von 8 bis 12 Jahren an. Fünf Tage in »Gold Lake City«, in denen die Kinder in das spannende und abenteuerliche Leben der Goldsucher im Zeitalter des kalifornischen Goldrauschs eintauchen.

Mehr Informationen unter www.cg-singen.de/tagescamps/.

Kunterbuntes Torkelkonzert

Steißlingen (le). Zu einem »Kunterbunten Torkelkonzert« lädt der Steißlinger Gesangverein »Liederkranz« am Samstag, 11. Juni, um 18 Uhr in die Torkel ein. Mit von der Partie sind dabei das Gesangsensemble und der Jugendchor der Musikschule Steißlingen unter der Leitung von Kornelia Scherer-Chrobog, die vor kurzem als Botschafter der Gemeinde beim Besuch in der Partnerstadt Saint Palais sur Mer große Erfolge feierten.

Als Gäste treten der MGV Öhningen/Schienen unter der Leitung von Stefania Lupa auf, der durch seine traditionellen Klosterhofkonzerte ebenso bekannt ist wie durch seine fröhlichen, fetzigen Lieder und Udo Jürgens Hits.

Ein weiterer Gast ist die Chorgemeinschaft Dauchingen/Gunningen. Mit ihrem Dirigenten Gernot Laufer und dem Solisten Thomas Ilg hat sie sich über die Region hinaus einen guten Ruf erworben. Natürlich sind auch die Sänger des Steißlinger Musikvereins »Liederkranz« mit dabei, die unter der Leitung ihres Dirigenten Josef Weimert das Programm mit außergewöhnlichen Titeln abrunden werden. Bereits ab 17 Uhr bietet der Musikverein in gemütlicher Runde leckeres Essen und gute Getränke an. Der Eintritt zum Torkelkonzert beträgt sieben Euro.

Großes Jubiläum in Worblingen

Jugendorchester des Musikvereins feiert 50-jähriges Bestehen

Rielasingen-Worblingen (swb). Jungmusiker aus der ganzen Region waren am Samstag in die Hardberghalle nach Worblingen gekommen, um das Jubiläum des 1966 gegründeten Worblinger Jugendorchesters zu feiern, das damit zu den ältesten in der Region gehört. Den ganzen Tag über war für die Jugendlichen ein buntes Programm geboten. Bei verschiedenen Spielen wurde der Supermusiker 2016 gesucht und gefunden: Die Mannschaft des Jugendorchesters aus Rielasingen belegte den ersten Platz. Der musikalische Aspekt blieb dabei natürlich nicht auf der Strecke. Die Jungmusiker aus neun unterschiedlichen Orchestern wurden bunt gemischt auf drei Projektorchester verteilt, die am Abend für alle Interessierten und Freunde der Musik ein Konzert in der Hardberghalle gaben. Den Anfang machte das Projektorchester



Michaela Bär vom Musikverein Worblingen konnte sich über ein Geburtstagsgeschenk der Gemeinde Rielasingen-Worblingen freuen, das Bürgermeister Ralf Baumert zum Konzert der Projektorchester mitgebracht hatte. *swb-Bild:dh*

»Crazy Blues Band« unter der Leitung von Kuno Rauch. Ihnen folgte das Projektorchester mit dem Namen »Vom Laster gefallen«, dirigiert von Quirin Kissmehl. Den letzten Teil des Konzerts bestritten die »Masters of Sounds« mit ihrem Dirigenten Christian Gommel.

Auf beeindruckende Weise zeigten die Jugendlichen an diesem Abend, was für ein musikalisches Potential in den Jugendorchestern der Musikvereine steckt. So wurden sie dann auch von den etwa 250 Zuschauern mit reichem Applaus für ihre Darbietungen belohnt, die von klassischen Klängen bis hin zu Rockmusik reichten. Durch das Programm führten unterschiedliche Jugendliche aus den einzelnen Orchestern, und in den Umbaupausen gab die erste Vorsitzende des MV Worblingen, Michaela Bär, kleine Einblicke in die Geschichte des Jugendorchesters.

Zum Schluss übergab Bürgermeister Ralf Baumert dem Worblinger Musikverein noch ein kleines Geburtstagsgeschenk für das Jugendorchester. »Eine Ortschaft ohne Musikkapelle ist für mich nicht vorstellbar«, betonte er dabei und brachte damit auch zum Ausdruck, wie wichtig die Jugendarbeit, die in den Musikvereinen geleistet wird, für die Gemeinde ist.

Mehr Bilder zum Konzert unter bilder.wochenblatt.net.



Für einen Großalarm der Singener Feuerwehr sorgte eine zunächst unklare Rauchentwicklung in einem Wohngebäude in der Singener Erzbergerstraße. Ein Mitarbeiter in einer Bank war auf den Rauch im Treppenhaus aufmerksam geworden. Die mit 40 Kräften angerückte Feuerwehr entdeckte die Quelle recht bald: Es handelte sich um ein in der Tiefgarage des Gebäudes abgestelltes Auto, das durch einen technischen Defekt stark zu rauchen begann. Zu Schaden kam niemand. Zahlreiche Schaulustige verfolgten den Einsatz der Drehleiter. *swb-Bild: of*

Musikschule im Schaufenster

Hilzingen (swb). Am Donnerstag, 9. Juni, präsentieren sich die verschiedenen Lehrkräfte der Jugendmusikschule mit ihren Schülern zum wiederholten Male im sogenannten Schaufensterkonzert mit einem Querschnitt durch die Arbeit ihrer Gesangs- und Instrumentalklassen.

In einem anspruchsvollen Programm mit Beiträgen der Gesangsklasse von Ulrike Brachat und Larissa Malikova, der Bläserklasse von Justyna Duda, Laszlo Ernst, Arpad Fodor, Christian Gommel, Liane Hugger, Reinhilde Klinghoff-Kühn und Bora Korkmaz, sowie der Klavierklasse Michael Risch und der Streicherklasse Reinhard Bartsch werden dabei interessante klassische und moderne Werke präsentiert.

Das Konzert beginnt um 18.30 Uhr im Foyer der Peter-Thumb Gemeinschaftsschule in Hilzingen. Der Eintritt ist frei - um eine Kollekte wird gebeten.

Alle an Musik und Gesang Interessierten sind dazu herzlich eingeladen.

Viel Gaudi an der Holzer-Olympiade

Singen-Bohlingen (swb). Großen Spaß hatten die Teilnehmer bei der Olympiade der Bohlinger Holzhauer anlässlich deren 55. Geburtstag am Samstag. Neben der Gaudi bei den Spielen musste mancher Akteur Kraft und Technik zeigen, so etwa beim Biertisch-Kraxeln, an dem einige Teilnehmer 40 mal um den Tisch kreisten, ohne den Boden zu berühren.

Viel Freude und Teamarbeit war beim horizontalen Bierkistenstapeln gefragt. Als Sieger aus den Spielen des olympischen Wettbewerbes ging die Holzergilde des Narrenverein Rattlinger aus Rielasingen hervor.



Eine Menge Gaudi hatten die Teilnehmer bei der Holzer-Olympiade in Bohlingen. *swb-Bild: pr*

Zusage für den Linden-Kreisel

Rielasingen-Worblingen (of). Der von der Gemeinde Rielasingen-Worblingen gewünschte Lindenplatz-Kreisel unterhalb des Rathauses in der Kreuzung der Hegaustraße (L222), der Lindenstraße (K 6155) und der Zeppelinstraße ins Gewerbegebiet kann bis 2018 zu einem Kreisverkehrsplatz ausgebaut werden. Das kündigte Bürgermeister Ralf Baumert in der Sitzung des Gemeinderats am Dienstag an. Er habe kürzlich die Mitteilung aus dem Regierungspräsidium erhalten, dass die Baumaßnahme in den Landeshaushalt 2017 aufgenommen werden solle, berichtete Baumert den Gemeinderäten und Besuchern der Sitzung.

Wenn das klappe, könne 2017 mit dem Bau begonnen werden mit dem Ziel der Fertigstellung 2018. Besonders der Seniorenrat hatte an dieser vielbefahrenen Kreuzung schon mehrfach einen Kreisverkehr mit Fußgängerüberwegen gefordert.

Fischerfest des ASV-Forelle

Rielasingen-Worblingen (swb). Am Samstag, 11. Juni, veranstaltet der ASV-Forelle am Rickelshauser Zeigeleiweiher sein alljährliches Fischerfest. Ab 15 Uhr beginnt das Fest mit Kaffee und Kuchen. Mit einem Spanferkel, das um 17 Uhr angeschnitten wird, den bekannten geräucherten Forellen und Aalen und Gegrilltem sowie Fischknusperle aus dem Bodenseefisch wird für das Wohl der Gäste bestens gesorgt.

Am Samstagmorgen findet für alle Vereinsmitglieder am Weiher ein Arbeitseinsatz statt. Bitte Schaufeln mitbringen!

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 23 · Mittwoch, den 8. Juni 2016

Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

»Alte Kirche 2016“

– 50,00 € von einem ungenannten Spender

Neuer Kontostand: 299,60 €

Herzlichen Dank!

Geburtstage Jubilaen

In den kommenden Tagen kann in unserer Gemeinde folgende Jubilarin ihren Geburtstag feiern:

am 11. Juni 2016:
Horst Podbielski,
ten Brink-Straße 18,
seinen 80. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Altholzabfuhr

Am Dienstag, 14. Juni 2016 ab 6.00 Uhr (Altholz bitte rechtzeitig bereitstellen, nachträglich abgestelltes Altholz wird nicht mehr mitgenommen) Einzelteile dürfen ein Gewicht von **50 kg** und eine Länge von **1,50 m** nicht überschreiten.
Bei der **Altholzabfuhr** wird Altholz aus dem **Innenbereich** (innerhalb des Hauses) in haushaltsüblichen Mengen abgefahren.

Nicht mitgenommen wird Altholz aus dem **Außenbereich** (außerhalb des Hauses, Außenfassade), **imprägniertes Altholz und Altholz aus Baumaßnahmen**.

Sperrmüllabfuhr am Mittwoch, den 15. Juni 2016 ab 6.00 Uhr (Sperrmüll bitte rechtzeitig bereitstellen, nachträglich abgestellter Sperrmüll wird nicht mehr mitgenommen)

Was ist Sperrmüll?

Sperrige Hausratsgegenstände, die auf Grund **ihrer Größe** (nicht Menge) nicht in den Restmülleimer passen, wie z.B. Matratzen, Sofas, Sessel, Teppiche u.ä.;
die einzelnen Sperrgüter dürfen nicht länger als 2 m und nicht schwerer als 70 kg sein.

Müllermine

Montag, 13. Juni 2016
Biomüll

Dienstag, 14. Juni 2016
Altholz

Mittwoch, 15. Juni 2016
Sperrmüll

Montag, 20. Juni 2016
Biomüll

Mittwoch, 22. Juni 2016
Gelber Sack

Montag, 27. Juni 2016
Biomüll

Donnerstag, 30. Juni 2016
Blaue Tonne

Grundschule

Bücherei
Die Bücherei startet mit neuen Öffnungszeiten ins neue Schuljahr. Ab sofort ist die Bücherei für Schüler jeden Dienstag von 7.30 – 8.30 Uhr geöffnet. Für die Allgemeinheit öffnen wir jeden Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr. In den Schulferien bleibt die Bücherei geschlossen. Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Zeugen gesucht:

Blaue Tonkugel und Hortensie entwendet!
In der vergangenen Woche wurde in der Hegaustraße eine große blaue Tonkugel und im Eichenweg eine große weiße Hortensie entwendet.
Wer Hinweise zur Ergreifung des oder der Täter geben kann, wird gebeten, sich im Rathaus bei Herrn Gschlecht unter Tel.Nr. 9310-19, zu melden. Die Angaben werden auf Wunsch vertraulich behandelt.

Sportverein 1913

Samstag, 11.06.2016
11:15 Uhr E-Junioren Kleinfeldklasse, SV Volkertshausen – VFR Stockach, Sportplatz Bärenloh, Volkertshausen

Samstag, 11.06.2016
15:30 Uhr, B-Junioren Bezirksliga, SG Volkertshausen – SG Hegauer FV, Sportplatz Bärenloh Volkertshausen

Samstag, 11.06.2016
16.00 Uhr, B-Junioren Kreisliga A, SG Steißlingen – SG Volkertshausen 2, Sportplatz Mindlestal Steißlingen

Jahreshauptversammlung
Der SV Volkertshausen hält die diesjährige Generalversammlung am 17. Juni 2016 im **Foyer der Wiesengrundhalle** ab. Eingeladen sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins. Die Veranstaltung beginnt um **20.00 Uhr**. Anträge zur Tagesordnung an den 1. Vorsitzenden Herrn Rainer Zimmermann, Langensteiner Straße 22, in 78269 Volkertshausen.

Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Protokollbericht Hauptversammlung 2015
5. Berichte
   a) Vorsitzender
   b) Fachschaftsleiter
   c) Kassenbericht
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
   a) 1. Vorsitzender
   b) Kassierer
   c) Jugendleiter
   d) Beisitzer Aktiv
   e) Kassenprüfer
8. Ehrungen
9. Anträge
10. Verschiedenes

Turnverein 1885

Wieder Kinderturnen ab 4 Jahren

Ab Juni 2016 bieten wir wieder **Kinderturnen ab 4 Jahren, donnerstags** zwischen **16:00 Uhr** und 17:00 Uhr in der **Schulturnhalle**, an. Jessica Klaus, Sylvia Lang, Janine Stollarski und Nathalie Wattroth freuen sich auf Euch!

Musikverein 1857

Musikverein spielt in Bodman am Donnerstag 9. Juni 2016

Auch dieses Jahr spielt der Musikverein wieder am Sommergrillfest der DLRG in Bodman. Am Donnerstag den 09.06.2016 werden die Gäste in der Zeit von 19.00-21.00 Uhr musikalisch vom Musikverein und kulinarisch vom Küchenteam der DLRG verwöhnt.

Wir hoffen auf gutes Wetter und freuen uns über viele Gäste aus Volkertshausen.

Weiter Infos unter:http://bodman.dlrg.de/termine/veranstaltungen.html

Die Vorstandschaft

Tennisclub 1975

Heimspiele im Juni

Am **Samstag**, den **11. Juni** spielen unsere Herren 50 gegen den MTC Meersburg 2
ab 14:00 Uhr

Am **Samstag,** den **18. Juni** spielen unsere Herren 40 gegen den TC Engen 1925
ab 14:00 Uhr.

Am **Sonntag**, den **19. Juni** spielen unsere Herren 30 gegen den TC BW Donaueschingen 2
ab 9:30 Uhr

Am **Samstag,** den **25. Juni** spielen unsere Herren 50 gegen den TC Hagnau 1
ab 14:00 Uhr.

Über viele Zuschauer, die unsere Mannschaften unterstützen und anfeuern, freuen wir uns.

SOZIALVERBAND VdK

Der VdK lädt ein:

Anlässlich unseres Monatstreffs im Juni wollen wir wieder einen Lichtbildervortrag halten, diesmal über Sizilien, eine schöne Mittelmeerinsel, die auf verschiedenen Bereichen interessante Aspekte bietet.

Wir werden wieder mit Kaffee und Kuchen unsere Gäste bewirten und hoffen auf guten Besuch. **Ort:** Foyer der St. Verena-Kirche
Termin: 15. Juni 2016, 15 Uhr



Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Sommerferienbetreuung 2016
Der **Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.** bietet in diesem Jahr wieder in der Zeit vom **01. bis 19. August 2016** vormittags von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr in der Schule eine **Ferienbetreuung** für Kinder **ab 3 Jahren** an. Es wird gespielt, gebastelt und noch vieles Interessantes mehr unternommen.

Anmeldungen werden bis Mitte Juli entgegengenommen.

Es können gerne auch **Kinder aus umliegenden Gemeinden** angemeldet werden.

Die Kosten betragen 35 Euro pro Kind und Woche.

Anmeldungen erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde Volkertshausen (erste Seite rechts unter dem Logo), auf der Homepage oder im Sekretariat der GHS Volkertshausen.

Für Fragen steht Ihnen Otmar Tutuianu(Tel.921581) zur Verfügung.



Kirchliche Nachrichten

St. Verena

Sonntag, 12. Juni 11. Sonntag im Jahreskreis
10.30 Uhr Familiengottesdienst
11.45 Uhr Taufe des Kindes Emma Livia Rosati

Montag, 13 Juni Montag der 11. Woche im Jahreskreis
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 15. Juni Mittwoch der 10. Woche im Jahreskreis
7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Evang. Pfarramt Aach Volkertshausen

Donnerstag, den 09.06.
20:15 Uhr Chorprobe im Turnsaal des Kindergartens, Aach

Sonntag, den 12.06.
9:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Altstadtfest in der St. Nikolauskirche, Aach
Es findet kein Gottesdienst in der Christuskirche statt!
18:00 Uhr Kammerkonzert des Tonkünstlerverbandes mit Schülern von Karl-Heinrich Dähn in der Christuskirche Aach; Eintritt frei

Donnerstag, den 16.06.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Nebenraum
20:15 Uhr Chorprobe im Turnsaal des Kindergartens, Aach

Sonntag, den 19.06.
15:00 Uhr Einführungsgottesdienst von Pfr. Thomas Michael Kiesebrink mit anschließendem Stehempfang in der Christuskirche, Aach

BAUHOF
Gemeinde
Volkertshausen
Hegaustraße 6 a

Annahme von **Grünschnitt** (April bis einschließlich November):
Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag von 9.00 - 12.00 Uhr

Annahme von **Elektronikschrott** und (Kinder-) **Windeln** (ganzjährig):
Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten wird kein Abfall angenommen und es dürfen auch keine Müllsäcke usw. abgestellt werden.

Tel.: 07774/7875 und 0171/4773789

Wichtige Rufnummern

Gemeindeverwaltung
Zentrale 9310-0
Telefax 9310-20
eMail rathaus@gemeinde.volkertshausen.de

Bürgermeister
Herr Mutter 9310-15
Sekretariat
Frau Sapper 9310-15
Hauptamt/Bauamt
Herr Gschlecht 9310-19
Frau Kuhn 9310-14
Standesamt (wird bei der Gemeindeverwaltung Steißlingen geführt)
Ansprechpartner:
Frau Klingenberg
07738/ 9293-11
Grundbuchamt Villingen-Schwenningen 07721/ 6811-0
Rechnungsamt
Frau Bach 9310-17
Frau Muffler 9310-13
Kasse / Einwohnermeldeamt
Frau Mast 9310-10
Einwohnermeldeamt
Frau Fath 9310-12
Bauhof
Herr Sturm
0171/4773789 oder 7875

Feuerwehrgerätehaus 7097

Grundschule
Rektorin
Susanne Töpper-Zimmermann
921378
Sekretariat 921379
Telefax 921380
Kindergarten 1526
Kinderkrippe 9394435
Wiesengrundhalle 462

Sprechstunden im Rathaus:
Mo. - Fr.: 08.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag: 16.00 - 18.00 Uhr
sowie nach vorheriger Vereinbarung.
Gesprächstermine beim Bürgermeister bitte vorher telefonisch vereinbaren.

Kirchen
Katholisches Pfarramt
St. Verena 9398911
Evangelische Kirchengemeinde
Volkertshausen 459

Gasversorgung 07731/5900-0
0800/7750007
Stromversorgung 07461/709-0

Feuerwehr 112
Kommandant Jürgen Sapper
0171/5394788 oder 6037

Rettungsdienst 112
Allgemeiner Notfalldienst
116117
Kinderärztlicher Notfalldienst
0180/6077312
Augenärztlicher Notfalldienst
0180/6075312

Notruf (Polizei) 110
Polizeiposten Steißlingen
07738/ 1266
Polizeirevier Singen
07731/ 888-0

Arzt, Zahnarzt, Apotheke, Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Malte **Schreiber**,
Frau **Werkmeister**
Facharzt für Allgemeinmedizin
Bärenloh 3 932323

IMPRESSUM
Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

HISTORISCHES ALTSTADTFEST
VON FREITAG, 10. JUNI BIS SONNTAG, 12. JUNI IN AACH

EINE REISE INS MITTELALTER


Ganz wie früher: Die Besucher können das Mittelalter einfach ausprobieren.

Ganz im Zeichen seiner bewegten Geschichte steht am Wochenende das Hegaustädtchen Aach, wenn am Samstag, ab 14 Uhr, und am Sonntag, ab 10.30 Uhr zum historischen Altstadtfest eingeladen wird.
Die Besucher werden dann auf eine aufregende Reise ins Mittelalter mitgenommen, wo historische Handwerker, Akrobaten, Tanzgruppen und Musikanten sich von ihrer besten Seite zeigen. In den Tavernen und Schenken werden herzhafte Speisen und kühle Erfrischungen angeboten, die Turmhexen locken in ihre »Hexenschenke«, beim »Waldrapp« brutzelt ein Spießbraten und in der »Twieler Laube« werden feine Tropfen offeriert.
Gut ein Dutzend Aacher Vereine sorgen dafür, dass das Altstadtfest mit Leben gefüllt wird und bringen sich mit unterschiedlichsten Angeboten ein. Dabei darf natürlich die Musik nicht fehlen: Beim »Frohen Musikus« der Stadtmusik geht's das ganze Wochenende mit diversen Musikkapellen und an der Cocktailbar (ab 20 Uhr) rund.
Im Landsknechtlager sorgen Guggenmusiken, DJs und Livemusiker für beste Stimmung und historische Fanfarenzüge ziehen spielend durch die Gassen der Altstadt. Besonders beliebt sind die Vorführungen der alten Handwerkskünste. Mit dabei sind unter anderem Steinmetz, Zinngießer, Holzbildhauer, ein Seiler, die Spinnerin und die Töpferin. Der »Scharfrichter von Konstanz« wird zugunsten der Babyklappe Singen Vorführungen zeigen, im Stickstüble darf man den Stickerinnen über die Schultern gucken und die Kräuterfrau verrät die Wirkung alter Heilpflanzen.
Natürlich kommen auch die kleinen Besucher auf ihre Kosten, wie zum Beispiel beim Mäuseroulette, Goldwäschen, Blumenkränzle-Flechten und Töpfern oder im Land der Drachen.


Musikalisch werden die Besucher an allen drei Tagen verwöhnt.


Die Blumengebinde auf dem Marktplatz sind heiß begehrt. swb-Bilder: Archiv

Rund ums Altstadtfest

- Ganz bequem können die Besucher des Altstadtfestes den Bus-Pendelverkehr ab allen Haltestellen im Ort hoch in die Altstadt nutzen.
- Bereits am Freitagabend ab 19 Uhr lädt der Fanfarenzug Aach zu seinem Lager-Fäscht ins Landsknechtlager ein.
- Kruschteln, Feilschen und Schnäppchen erwerben können kleine und große Gäste auf dem Kinderflohmarkt am Sonntag beim Stadttor.
- Treffpunkt zur Stadtführung am Samstag um 19 Uhr ist vor dem Stadttor.
- Ein ökumenischer Gottesdienst mit dem Thema »Der Berg ruft« findet am Sonntag um 9.30 Uhr in der Stadtkirche St. Nikolaus statt. Anschließend wird zum Kirchenkaffee eingeladen.
- Atem holen und Auftanken können die Besucher des Altstadtfestes in der »Offenen Kirche St. Nikolaus«. Angeboten werden eine Gebetswand, eine Kinderecke und ein Ruheplatz. Um 11.30 Uhr und 13.30 Uhr finden Kirchenführungen statt, um 14.30 Uhr spielt Taizé-Musik und um 16.30 Uhr wird ein Lobpreis angeboten.
- Kunstmaler Ralf Lürig zeigt im katholischen Gemeindezentrum seine Werke zum Thema »Jazz und andere Faxen« - dazu singt das Familienensemble Lürig Jazz- und Swingstücke.
- Gleich nebenan im Pfarrhaus wird bei der Armenspeisung Rindfleischsuppe mit Flädle vom Kirchenchor angeboten.



GABELE SCHREINEREI FENSTERBAU
78267 Aach,
Tel. 07774 – 461
www.schreinerei-gabele.de
Kunststofffenster - Haustüren - Glasreparaturen - Wintergärten - Innenausbau - Möbel nach Maß
Viel Spaß beim Altstadtfest!

MARTIN BESCHLE
WERKZEUGE und MASCHINEN GmbH
Im Hirtenstall 16 · 78267 Aach
Tel. 0 77 74/ 13 54 · Fax 0 77 74/ 81 05 · Mobil 01 72/ 6 25 57 72
info@beschle-gmbh.de

Embracing Challenge M&C
Prozess- & Analysentechnik.
Saubere Luft. Für unsere Umwelt.

M&C TechGroup Germany GmbH
Im Hirtenstall 9 • 78267 Aach
Tel +49 7774 9333-12 • Fax +49 7774 9333-33
info@mc-techgroup.com • www.mc-techgroup.com

Ein schönes Fest wünscht
paul
Bauunternehmen
Aach ☎ 0 77 74-12 34

TRUNZ / DEMBITZKI e.K.
Inhaber Klaus Dembitzki
Heizungsbau + Sanitär
Solar- und Brennwerttechnik · Gasanlagen · Ölfeuerungen
Schulstr. 4 a · 78253 Eigeltingen
Telefon 0 77 74 / 70 51 · Fax 64 19 · trunz_heizungsbau@t-online.de

HAAS
Sanitär, Heizungen, Gas, Solar, Blechnerei
Unser Team wünscht viel Spaß beim Altstadtfest.
Engener Straße 2
78267 Aach/ Hegau
Telefon: 07774/ 433
Telefax: 07774/ 8329
E-Mail: kontakt@haas-sanitaer.de
Web: www.haas-sanitaer.de

Ich wünsche ...
allen Besuchern viel Spaß und ein schönes Altstadtfest!

WOCHENBLATT
Jacqueline Feil
Tel. 0 77 31 / 88 00-33
j.feil@wochenblatt.net

Die Stadt Aach im Hegau lädt herzlich ein zum Historischen Altstadtfest in Aach vom Samstag, 11. Juni 2016 bis Sonntag, 12. Juni 2016
Severin Graf, Bürgermeister

- Anzeige -

TAG DER OFFENEN TÜRE IN DER HEGAUSTRASSE 49 IN SINGEN AM SAMSTAG, 11. JUNI

BEISPIELHAFTE SANIERUNG STELLT SICH VOR





Die Gegenüberstellung des Gebäudes vor und nach der Sanierung macht deutlich, wie viel Veränderung hier realisiert werden konnte, nicht nur optisch sondern auch im funktionalen Bereich, was schon durch die neue Abfahrt in die Tiefgarage deutlich macht. *swb-Bilder: Knöpfli*

Ein neues Erscheinungsbild gefunden

Abschluss der Umbauarbeiten nach zwei Jahren Bauzeit

Ein sehr bemerkenswertes Sanierungsprojekt im Gebiets »Östliche Singener Innenstadt« in der Hegaustraße 49 kann nun nach fast zwei Jahren Bauzeit seinen Abschluss feiern. Am kommenden Samstag wird in das Haus zu einem »Tag der offenen Türen« eingeladen, bei dem von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17.30 Uhr, Mitinteressenten, Bauinteressierte, Nachbarn und auch am Bau beteiligte herzlich eingeladen sind. Angesichts der Bedeutung der immerhin siebenstelligen Investition, die Inhaber Lorenz Knöpfli, hier vorgenommen hat, und auch angesichts der Vorbildfunktion für gelungene Sanierung und Modernisierung wird sogar Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler dem Projekt um 13.30 Uhr einen Besuch abstatten, um zusammen mit dem Architekt Wolfgang Hein einen kleinen öffentlichen Festakt zu gestalten. Investor Lorenz Knöpfli dankt hier auch ausdrücklich Bauingenieur Elmar Rohrer, den Fachingenieure Jens Garczarek für die sanitären Installationen, Thomas Gruschkus als Energieberater, Philipp Stuke vom Ingenieurbüro Ralf Kludt als Brandschutzexperte und besonders Hauswartin Ingrid Langer als guter Seele des Hauses, die den aufwändigen Umbau begleitet haben. Besichtigt werden können an diesem Tag großzügig neue zwei Zimmer Penthouse-Wohnungen im Dachgeschoss, beispielhaft sind auch sanierte ein bis zwei Zimmerwohnungen in den anderen Geschossen, die neuen Balkone, die neue Garage und auch das Parkdeck des Gebäudes, das durch sein neues Erscheinungsbild wahrlich Zeichen setzt für die östliche Innenstadt.

Gefördert wurde das Gebäude zum einen durch Sanierungsmittel aus dem Topf des Sanierungsgebiets östliche Innenstadt wie auch durch geförderte Darlehen der KfW für die Sanierung nach dem KfW70-Standard, weil nun auch durch verschiedene Maßnahmen wie eine Dämmung mit Mineralwolle, durch eine moderne Pelletheizung in Kombination mit Gas-Brennwerttechnik zur Grundlast, durch hochmoderne Lüftungsanlagen in den Wohnungen selbst sehr viel Energie eingespart werden kann. Die Lüftungen sind übrigens ein absolut neues Produkt. Insgesamt 108.000 kWh jährliche Energieeinsparungen wurden errechnet.

Zum anderen erzeugt das Gebäude mit 123 Photovoltaikmodulen auf dem Dach und den Balkondächern auch noch Strom, was die Energiebilanz weiter verbessert. Im Zuge der Sanierung, die auch deshalb zwei Jahre dauerte, weil 37 der 44 Bestandswohnungen während des Umbaus auch größtenteils bewohnt waren und darauf Rücksicht genommen werden musste. Durch die Sanierung konnten über das neue Obergeschoss sogar noch fünf zusätzliche Penthouse-Wohnungen geschaffen werden, die mit überraschenden Ausblicken in die Hegaulandschaften aufwarten können, betont Lorenz Knöpfli.

Alle Wohnungen sind – unter anderem durch einen neuen Aufzug – nun auch barrierefrei zugänglich.





Interessante Ausblicke bietet das neue Dachgeschoss, in dem fünf schmucke Penthouse-Wohnungen entstanden sind. *swb-Bild: of*

Wir bedanken uns für den tollen Auftrag!

RKS Malerteam GmbH

Meisterbetrieb

Dornierstr. 2, 78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 93 83 90

Farben- und Bodenbelags-Fachmarkt
Über 1.000 m² Ausstellungsfläche

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau

Tebo 2000

Eisenbahnstr. 12
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11
www.tebo2000.de

mühlberger
ZIMMEREI & HOLZBAU GmbH
michael mühlberger zimmerermeister
scheffelstraße 50 • 78073 bad dürrheim • fon 0 77 26-93 93-237 • mobil 0174-90 16 396
fax 0 77 26-93 93-238 • info@holzbau-muehlberger.de • www.holzbau-muehlberger.de

WIR GRATULIEREN ZUM GELUNGENEN UMBAU
UND BEDANKEN UNS FÜR DIE
GUTE ZUSAMMENARBEIT.



Zimmerei Keller
BERND KELLER
ENGEN | WELSCHINGEN
TEL 0 77 33.97 70 41

Aus dem Herzen der Region





Singen Süd, Industriestraße
Tel. 07731/5991-0
Wir sind für Sie da:
Mo-Fr 9.00 bis 18.00, Sa bis 13.00
www.schelle-singen.de

Entwicklung und Verwaltung von Immobilien

Wir vermieten Wohnungen, Garagen und Parkplätze auch in der Hegaustraße 49.
kliv@kliv.ch
07731 969 41 00

kliv GmbH

röhr + roßband
wasser wärme wohlfühlen
www.rr3w.de
Tel.: 07731-94 66 77
mail@rr3w.de
Fax: 07731-94 66 789
www.rr3w.de
zertifizierter 60+ Fachbetrieb für Seniorenfreundliche Handwerks-Leistungen

solare technik klinkenberg
Lösungen für Erneuerbare Energien
Dr.-Ing. Andreas Klinkenberg
Photovoltaik-Anlagen:
Planung und Installation
Ertragsprognose
Strom-Speichersysteme
Anlagenüberwachung
Service und Wartung
Erstellung von Gutachten
T +49 77 32 – 82 35 767 www.solare-technik.com

WOLFGANG F. HEIN
ARCHITEKT
BAU-SACHVERSTÄNDIGER
SI-GE-KOORDINATOR
HÖRISTRASSE 34
78224 SINGEN
FON SI/955660

Ich wünsche allen Bewohnern viel Freude im neuen – alten Wohngebäude.

- Anzeige -

TAG DER OFFENEN TÜRE IN DER HEGAUSTRASSE 49 IN SINGEN AM SAMSTAG, 11. JUNI

BEISPIELHAFTE SANIERUNG STELLT SICH VOR

Das dritte Haus in dritter Generation

Sanierung wertet das ganze Quartier auf

Das Gebäude in der Singener Hegaustraße hat schon eine lange Geschichte. Der Großvater von Lorenz Knöpfli, er arbeitete damals bei der SBB und war in Singen stationiert, Kaufte an dieser Stelle das erste Gebäude im Jahr 1923, als diese Zone erstmals bebaut wurde. Vater Oskar Knöpfli ersetzte dieses Gebäude dann 1970 durch ein modernes Mietshaus mit 44 Wohnungen das nun freilich doch »in die Jahre« gekommen war und einer Modernisierung bedurfte. Lorenz Knöpfli hatte aber mehr als nur eine Sanierung im Sinn.

Zusammen mit mehreren Planern ging es dabei nicht nur an einige Problempunkte des Gebäudes wie die Zufahrt zum Grundstück und die Einfahrt in die Tiefgarage, das Haus wurde sozusagen aus seiner Substanz noch einmal sozusagen neu erfunden. Für das neue Erscheinungsbild sorgt dabei nun die eingehauste Tiefgaragenzufahrt, mit neuem barrierefreiem Zugang, die auch in statischer Hinsicht eine Herausforderung war. Neben der Dämmung wurde das Haus auch mit neuen Balkonen ausgestattet, die insbesondere für das neue Erscheinungsbild sorgen. »Durch die Sanierung ist es uns auch gelungen 26,6 Prozent mehr Wohnfläche zu schaffen«, sagt Lorenz Knöpfli voller Stolz, der sich als Bauherr hier auch in besonderem Maße engagiert hat.



Insgesamt 54 am Bau beteiligte Unternehmen verdeutlichen den enormen Aufwand, der mit dieser zweijährigen Sanierung hier in der Singener Östlichen Innenstadt bewältigt werden musste. Neben dem energetischen Part wurde auch die Verkabelung des Hauses verbessert und auch schon das Glasfaser-Zeitalter vorbereitet.

Und das kann man nun im Rahmen des Tag der offenen Türe am Samstag besichtigen.



Investor Lorenz Knöpfli auf dem Dach seines Hauses inmitten der Photovoltaik-Module mit bester Aussicht auf die östliche Innenstadt bis in den Hegau hinaus.

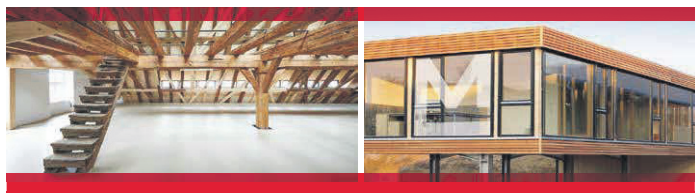






Ein Blick in eine der sanierten Wohnungen im Projekt Hegaustraße 49.

Büdel
BLECHNEREI
SANITÄR-
INSTALLATION
FLACHDACH-
ABDICHTUNGEN
PETER BÜDEL
FABRIKSTRASSE 7
78224 SINGEN-
BOHLINGEN
BÜRO
0 77 31 - 91 82 47
WERKSTATT
0 77 31 - 2 93 28
TELEFAX
0 77 31 - 7 98 33 78
MOBIL
0173 - 8 94 68 78
peter.buedel@t-online.de
Wir danken für den Auftrag und gratulieren zum gelungenen Bauvorhaben!


HÄUSER FÜR´S LEBEN
www.leiz.de
ZIMMEREI LEIZ

HABERER
Sägen und Bohren in Beton
Rolf Haberer GmbH
Seit 1989
Rossberg 4, 78187 Geisingen
Tel. 07704/6779, Fax 07704/6345
www.haberer-betonsaegen.de
• Bohren • Sägen • Rückbau
• Seilsägen • Fugenschneiden • Hydr. pressen
• NE/Stahlschnitte • Brokk-Arbeiten • Schleifen/fräsen

Wir gratulieren zur gelungenen Sanierung!
INGENIEURBÜRO GARCZAREK UG
Büro für Technische Gebäudeausrüstung
Unter-Wiesen-Weg 5 a, 78224 Singen-Beuren
Tel. 07731 / 144461, Fax 07731 / 144474
garczarek@ib-garczarek.de, www.ib-garczarek.de

• Ausführung des Wärmedämmverbundsystems
Zertifizierter Gebäudeenergieberater im Handwerk (HWK)
Würth GmbH
Gipsergeschäft · Wutachstraße 3
79793 Wutöschingen · Telefon 0 77 46 / 52 44

Gratulation zur Modernisierung!
Wir lieferten die Kunststoff-Fenster und die Vorbaurollläden
■ Holz ■ Holz-Alu ■ Kunststoff ■ Alu-Fenster
SCHÖTTLE
IHR FENSTERSPEZIALIST
Werner-von-Siemens-Straße 15 · 78224 Singen
Telefon 07731/8683-0 · www.schoettle-fenster.de
info@schoettle-fenster.de

Wir gratulieren zur gelungenen Sanierung und bedanken uns für den Auftrag.
i&M Schünke
Baustoffe – Bauelemente – Fliesen
Laubwaldstraße 8 ◦ 78224 Singen
Tel. 07731/8741-0 ◦ www.fschuenke.de

DINO
maler GmbH
Altwiesen 142 CH-8051 Zürich
Tel. +41(0)76 233 45 71 dino.maler@hotmail.com
schnell • preisgünstig • kompetent

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN
WOCHENBLATT

KARL-HEINZ HOGG GMBH
BAUUNTERNEHMUNG
• Neu- u. Umbauten
• Sanierungen
• Hoch-, Tiefbau
• Pflasterarbeiten
78234 Engen-Stetten
Napoleonstraße 1a
Telefon 07733/6070
Fax 07733/6073

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau
PAUSTIAN
FLIESENVERLEGUNG
WASSERSCHADENSANIERUNG
BAUTROCKNUNG
Paustian Fliesenverlegung
Inh. Konstantin Paustian
Hohenkrähenstr. 18c
D-78224 Singen
Tel. 07731-9454164
Fax 07731-9454165
Mobil 0172-7140095
info@paustian-fliesenverlegung.de

Ingenieurbüro für Baustatik
Elmar Rohrer
Westendstraße 3 | 78315 Radolfzell | Tel. +49 (0) 7732 – 94 54 663
Fax +49 (0) 7732 – 94 54 665 | IBRohrer@t-online.de



Bild trifft Original – die Hegauer Künstlerin Dagmar Bucher (r.) und Markus Mauch (l.), Marktleiter von »Mauch grün erleben« in Hilzingen, bei der Eröffnung der Vernissage »Rosenbilder«. swb-Bild: pr

Die Königin der Blumen

»Mauch grün erleben« begeisterte mit den »Rosentagen«

Hilzingen (swb). Mit den Rosentagen startete »Mauch grün erleben« in Hilzingen am vergangenen Wochenende in die Sommersaison. Über 100 Rosensorten verströmten ihren Duft, leuchteten in den schönsten Farben und machten einfach gute Laune.

Drei Tage lang hatte der Hilzinger Traditionsbetrieb von einer Vernissage der Hegauer Künstlerin Dagmar Bucher, über sein großes Pflanzen-Sortiment bis hin zu einer Gratis-Verkostung von Gourmet-Lebensmitteln alles auf das große Thema »Rosen« abgestimmt.

Und das Mauch-Team schaffte es wieder, seine Gäste, Besucher und Kunden mit der Königin der Blumen zu begeistern. Während der Praxisvorträge zum Thema »Rosen« konnten sich Interessierte gute Tipps zur Pflege, zum richtigen Schnitt sowie zu den schönsten Begleitpflanzen für ihre Lieblingsrosen holen. Hanna Wunder und Monika Jäckel vom Mauch-Team Abteilungen Pflanzen/Garten punkteten dabei mit ihrem reichen Erfahrungsschatz in Sachen Gestaltung von Rosenbeeten und Pflanzenschutz.

Spaß hatten auch die Kinder beim kreativen Tontopf-Bemalen und Glück die Gewinner des Rosengewinnspiels: Pia Unger, Christiane Bank sowie Karin Richard, die sich auf einen Präsentkorb mit Gourmet-Lebensmitteln, Rosenstämmchen und Gartenhandschuhe freuen dürfen. Die Rosenbilder, bemalten Rosenkugeln und Dachziegel von Dagmar Bucher sind noch bis zum 15. Juni im Mauch Café und im Mauch Garten ausgestellt.

Mehr Informationen und Fotos gibt es unter www.mauch-garten.de.



Leichnam gefunden

Gottmadingen (swb). Einen grausigen Fund machte am Freitagmorgen in Gottmadingen ein Spaziergänger: Im Gottmadinger Gewerbegebiet »Goldbühl« entdeckte er in einer Wiese an der Zeppelinstraße den Leichnam eines 35-jährigen Mannes. Das gab die Pressestelle des Polizeipräsidiums Konstanz am Montagabend bekannt. Der Verdacht auf eine Straftat habe sich schnell verflüchtigt, vermutlich sei der Mann in der Folge gesundheitlicher Probleme in der Wiese verstorben, so die Polizei. Es wurde im Vorfeld keine Vermisstenanzeige veröffentlicht.

61-Jährige stürzt auf Fahrbahn

Radolfzell (swb). Mit schwereren Verletzungen musste am Montagmorgen eine 61-jährige Radfahrerin in ein Krankenhaus eingeliefert werden. Die Frau befuhr mit ihrem Fahrrad die Straße »Am Graben«, wobei die 61-Jährige mit den Reifen an den seitlichen Randstein geriet. Dadurch verlor sie die Kontrolle über ihr Fahrrad und stürzte schließlich auf die Fahrbahn.

KURZ & BÜNDIG!

Einen **Erste-Hilfe-Kurs am Kind** veranstaltet der DRK-Kreisverband Landkreis Konstanz am Sa., 25.6., von 8.30-17 Uhr im Rettungszentrum Radolfzell, Konstanzer Str. 74. Inhalte sind tägliche Notfälle im Säuglings-, Klein- und Schulkindalter sowie ein 1-stündiger Kinderarztvortrag. Es wird ein Kostenbeitrag erhoben. Anmeldung unter Tel. 07732/94600 oder www.drk-kn.de.

Die Restless-Legs-Selbsthilfegruppe, unruhige Beine, trifft sich am Do., 16.6., 17 Uhr, im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21 in Singen (hinter Gasthaus Gems). Gäste sind willkommen. Info: Tel. 07733/7376, Fauter.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 12.6., 11 Uhr, ökumen. Gottesdienst; verantw.: Ingrid Schwörer; musikal. Begleitung: N.N.

Zum offenen Gesprächskreis für Trauernde laden die ausgebildeten Tauerbegleiterinnen des Hospizvereins Singen und Hegau jeweils am 1. Montag im Monat von 18-20 Uhr und am 3. Mittwoch von 17-19 Uhr im Begegnungsraum des Hospizvereins, Im Gambrinus 1/1. OG in Singen ein. Die Teilnehmer dürfen gerne eine Person ihres Vertrauens mitbringen. Teilnahme kostenfrei, Anmeldung nicht erforderlich.
Auf Anfrage sind auch Einzelgespräche möglich, Tel. 07731/31138.

Neue Migräne-Selbsthilfegruppe: Im Landkreis Konstanz entsteht eine neue Selbsthilfegruppe für Migränepatienten. Betroffene können sich darüber austauschen, wie sich Migräneanfälle bewältigen lassen.
Das erste Treffen findet am Sa., 11.6., 10 Uhr, im Büro für Bürgerschaftliches Engagement, Landkreis Konstanz, Benediktinerplatz 1 in Konstanz statt. Weitere Infos unter Tel. 07531/800-1787 (Selbsthilfekontaktstelle Landkreis Konstanz) oder E-Mail: info@selbsthilfe-kom-mit.de.

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 11.6., 9 Uhr, Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen.

Informationsabende für werdende Eltern: an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 8.6., und Mi., 15.6., jeweils 19.30 Uhr, mit Ärzten und Hebammen der Frauenklinik; Treffpunkt: Eingangshalle.

Selbsthilfegruppe »Borreliose und FSME«, Multiorgan-Erkrankung: Ein Treffen der Borreliose-Gruppe Bodensee-Hegau findet am Di., 14.6., um 18.30 Uhr in der Seniorenresidenz »Pro Seniore« in Radolfzell, Untertorstr. 24/26, Tel. 07732/982-0, statt.
Weitere Infos gibt es unter Tel. 07731/921333 (Fendrich) oder 07731/45132 (Vogginger). Im Juli und August ist Sommerpause.

Rheumaliga - Fibromyalgie, Kreis Konstanz: Die Selbsthilfegruppe trifft sich am Mo., 13.6., um 19 Uhr; Ort und Info: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

Eine öffentliche Kreißsaalführung: mit Beantwortung von Fragen und Besichtigung der Station findet am Do., 12.5., um 19.30 Uhr im Krankenhaus Radolfzell statt; Leitung: Belegärzte Dr. Stubenrauch, Dr. Groß, Frau Ehrat-Gödrich.

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

BRAUN
ALDI SÜD
HEM expert
OBI
SINGEN aktiv: iG SingenSüd
Singens starker Süden präsentiert:
EM

TEILAUSGABE:

Neukauf-Markt Sulger
denn's Biomarkt
Pestalozzi
XXXLutz
Euronics
Stadt Stockach
dm-drogerie markt

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Wir suchen Zeichner

... für unser „Jubiläums-Daumenkino".

Können Sie mit Ihren Zeichnungen, wie bei den Bildern von Curtis Wiklund das Alltägliche, die Emotionen wiedergeben, dann melden Sie sich bei i.jordi@wochenblatt.net im Verlag Singener Wochenblatt.

Wir freuen uns auf Sie!



http://curtiswiklundphoto.com/sketches



GESUCHT: **MISS** UND **MISTER OKTOBERFEST**
BEWERBUNGEN NOCH BIS 12. JUNI
FÜR PAARE, GESCHWISTER, FREUNDE MÖGLICH

AB SOFORT BEWERBEN

Schon jetzt fiebern viele dem Herbst entgegen: vom 16. September bis 3. Oktober findet das diesjährige Deutsch-Schweizer Oktoberfest in Klein-Venedig statt und verspricht wieder einige neue Superlative.

Eine ganz besondere Rolle kann man auf dem größten Volksfest der Region als Miss und Mister Oktoberfest spielen. Und dafür kann man sich noch bis zum 12. Juni bewerben.

In der gemeinsamen Aktion von »Fetscher Event (n) Marketing, dem Singener Modehaus Heikorn als Ausstatter wie dem WOCHENBLATT als Medienpartner der Aktion werden aktuell wieder pfiffige und ansprechende Geschwister, Paare, Zwillinge oder Ehepaare als Bewerber gesucht, die gerne als Miss und Mister Oktoberfest auftreten würden.





Stimmung, Stimmung, das macht das Deutsch-Schweizer Oktoberfest aus. Dieses Jahr soll es am 2. Oktober sogar einen Trachtenweltrekord auf Klein-Venedig geben. *swb-Bild: of/Archiv*

Der Job ist ganz schön spannend und verspricht höchst interessante Erlebnisse: Miss und Mister Okotberfest sind für 14 Tage die Aushängeschilder und die offiziellen Repräsentanten dieses Festes.

Das Siegerpaar des Castings ist bei allen größeren Rahmenveranstaltungen dabei. vom Bieranstich und Umzug angefangen bis zu den Auftritten oder dem Kinder-Oktoberfest.

»Ihr seid die Sympathieträger für eines der größten Events direkt am Bodensee«, ermuntert Festwirt Hans Fetscher die Bewerberinnen und Bewerber.

Wer dabei sein will und gerne Miss oder Mister würde, kannn sich ab sofort unter www.wochenblatt.net/Oktoberfest oder www.oktoberfest-konstanz.com bewerben und schon mal auf eine tolle Zeit freuen.

Voraussetzungen für die Bewerbung: Sie sollten zwischen 18 und 50 Jahren alt sein, attraktiv, sympathisch, dynamisch, kommunikativ sein und natürlich Spaß am Oktoberfest haben.

WOCHENBLATT mit heikorn sucht

Miss und Mister Oktoberfest 2016!



Bewirb Dich jetzt als offizieller Repräsentant für das Deutsch-Schweizer Oktoberfest in Konstanz und werde Miss und Mister Oktoberfest 2016!

http://www.wochenblatt.net/Oktoberfest

WOCHENBLATT heikorn

Die Bewerber/innen erklären sich bei Einreichen ihrer Daten per Post oder Webformular mit folgenden Regeln einverstanden:
Die Adressdaten werden ausschließlich für das Bewerbungsverfahren und im Falle der Zusage ausschließlich für die organisatorische Zusammenarbeit von Medienpartner, Veranstalter und Ausstatter verwendet. Alle Kontaktdaten aller Bewerber/innen werden nach der Veranstaltung gelöscht.
Eingereichte Bilder dürfen ohne erneute Rücksprache im Rahmen der Berichterstattung des Medienpartners oder des Veranstalters im Zusammenhang mit der Veranstaltung bzw. der Wahl in digitalen und gedruckten Medien verwendet werden.
Die Auswahl obliegt der Jury mit Vertretern von Veranstalter, Medienpartner und Ausstatter und erfolgt im Rahmen gesetzlicher Vorschriften nach deren freiem Ermessen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Tuning-Szene eingekeilt

Erstmals Schweizer Polizei in Singen mit Einsatz

Singen (of). Der Ankündigung der Behörden zu verschärften Maßnahmen gegenüber den wöchentlichen Tuning-Treffen auf Singens Straßen sind Taten gefolgt: Mit einem sehr starken Aufgebot ist die Polizei unter der Leitung der Verkehrspolizeidirektion Sigmaringen unter Beteiligung des Ordnungsamts der Stadt Singen wie des Landratsamts am Freitagabend vorgegangen.

Erstmals war auch die Polizei der Kantone Schaffhausen wie Zürich in der Georg-Fischer-Straße an einer der Kontrollbarrikaden mit im Einsatz, die beim OBI-Kreisel eingerichtet wurde. Dort wurden insbesondere die Schweizer Gäste unter die Lupe genommen, die bei entsprechenden Mängeln oder auch Ordnungswidrigkeiten nochmals in der Schweiz vorgeladen werden, wie ein Polizeisprecher erklärte.

»Wir sind froh, dass sich auch Schweizer Kollegen an den Einsatzmaßnahmen beteiligen,« erklärte der Einsatzleiter Kriminaldirektor Karl-Heinz Reiter in einer in der selben Nacht veröffentlichen Medienmitteilung. Gleich reihenweise wurden auf den Zufahrten zur Georg-Fischer-Straße Kontrollen und Geschwindigkeitsmessungen platziert, was in verschiedenen Foren auch schon mal als »Blaulicht-Party« tituliert wurde. Insgesamt sechs Kontrollstellen waren das laut der offiziellen Mitteilung der Polizei.



Die Schweizer Polizei war erstmals bei den Einsätzen bei den Tuning-Treffen in Singen mit dabei.
swb-Bild: of

Durch das schlechte Wetter mit Regen war der Andrang der Tuner, die aus immer weiteren Umkreisen nach Singen kommen, allerdings geringer als üblich gewesen.

Im Rahmen der Kontrollaktion, kam es zu folgenden Beanstandungen:

219 Verkehrsteilnehmer wurden wegen Geschwindigkeitsverstößen beanstandet. Davon waren 10 so schnell unterwegs, dass sie mit einem Fahrverbot rechnen müssen. 33 Autofahrer werden bei der Bußgeldstelle wegen technischer Mängel oder Veränderungen an ihren Fahrzeugen oder wegen sonstigen Verstößen gegen die Straßenverkehrsordnung angezeigt. Zwei Kontrollierte standen zudem unter Alkoholeinwirkung.

Klares Ziel der koordinierten Maßnahmen sei inzwischen die Tuningszene zu vergrämen, gab es vor Ort zu erfahren. Dies wegen der vielfach beobachteten Fahrweise der Tuner, die damit andere Verkehrsteilnehmer belästigten und auch Anwohner belästigten.

Deshalb sollen die Aktionen in den nächsten Wochen auch fortgesetzt werden.

Schäferhund fällt zehnjähriges Kind an

Singen (swb). Ein Schäferhund hat am Montagmittag, gegen 12.45 Uhr in der Straße »Am Olgaberg« ein zehnjähriges Kind angefallen und dessen Schulranzen durch Bisse und Kratzer beschädigt.

Das verängstigte Kind blieb zum Glück unverletzt, gab die Polizei bekannt. Unmittelbar nach diesem Vorfall rannte der Hund bellend in der »Virchowstraße« auf eine Fußgängerin zu und versuchte sie in den Unterschenkel zu beißen. Die Frau konnte dies geistesgegenwärtig dadurch verhindern, dass sie ihre Handtasche vor ihr Bein hielt. Während sich der Hund in der Handtasche verbiss, gelang es der Frau sich in Sicherheit zu bringen und blieb dadurch ebenfalls unverletzt.

Der Besitzer des Schäferhundes konnte von der Polizei inzwischen ermittelt werden. Zeugen oder Personen, die in der Vergangenheit im genannten Bereich ebenfalls von dem Hund bedroht wurden, werden gebeten, sich bei der Polizei Singen unter 07731/888–0, zu melden.

Wasserbüffel auf Abwegen

Öhningen (swb). Eine Herde »seltsamer Büffel« die vor Öhningen den Verkehr auf der L193 behindern, meldeten Verkehrsteilnehmer am Dienstag, gegen 3.30 Uhr der Polizei. Eine ausgerückte Streife traf am Seeufer in der Verlängerung der Schienerbergstraße auf mehrere scheue Wasserbüffel, die in der Dunkelheit in Richtung Schweizer Staatsgebiet rannten. Weitere Abklärungen ergaben, dass die Tiere von einem Hofgut in der Schweiz unbemerkt ausgebrochen waren und über Schienen bis nach Öhningen »ans große Wasser« liefen. Die Tiere konnten durch die Besitzer wieder auf den Hof getrieben werden, ohne dass ein weiterer Schaden entstand, berichtete die Polizei am Dienstag.

Media Markt sucht
30 zielsichere Bewerber für das
1. Bügeleisencurling 2016



Zu gewinnen gibt es
3 Dampfbügelstationen von Philips



Feierabendspaß bei **Media Markt**:
Hier testen **Emrah Pas** und sein Team die optimalen Verhältnisse und Wurftechniken aus.
Fazit: Eine Riesengaudi für alle, die dabei sein werden.

Der Wettbewerb findet
am Freitag 17.06.2016 von 16 Uhr bis 19 Uhr statt.

Spielregeln:

1. Bis zum 14.06.2016 bewerben unter **www.wochenblatt.net/curling** (wer dabei ist, wird von **Media Markt Singen** kontaktiert)
2. Am **Freitag 17.06.2016** um 15:45 Uhr im Media Markt Singen sein und Fans mitbringen.
3. Der Wettbewerb funktioniert so:
   - Die Spielbahngröße ist rund 10 Meter lang und ca. 1,50 Meter breit.
   - Die runde Zielscheibe besteht aus drei Trefferfeldern, der innerste Kreis zählt 50 Punkte, der mittlere Kreis 20 Punkte und der äußere Kreis 10 Punkte.
   - Jeder Spieler hat vier Schüsse. Der erste Schuss ist ein Probeschuss, die drei danach werden gezählt und addiert. Gewertet wird die Fläche, die vom größeren Teil des Bügeleisens belegt ist.
   - Der Spieler mit den meisten Punkten gewinnt. Bei Punktgleichheit kommt es zum finalen Stechen der Punktgleichen. Sollte beim ersten Stechen kein Gewinner feststehen, entscheidet das Los.
   - Die ersten Drei gewinnen je eine Dampfbügelstation von Philips.
4. Den Anweisungen des Schiedsrichters ist Folge zu leisten, der Rechtsweg ist ausgeschlossen, eine Barauszahlung der Preise ist nicht möglich.

Hauptsache ihr habt Spaß.
Media Markt®

Media Markt Singen
Unter den Tannen 3
78224 Singen
07731/793-0
singen@mediamarkt.de

EM schon, denn schon PERFEKTES HANDSPIEL.

49.–[1)]



Edles Zusammenspiel aus Glas und Metall

SAMSUNG Galaxy A5

SAMSUNG Galaxy A5 (2016)
Smartphone
- 1,6 GHz Octa-Core-Prozessor
- 13 MP-Hauptkamera mit F1.9-Blende, 5 MP-Frontkamera
- 16 GB interner Speicher (ca. 10,8 GB frei verfügbar), erweiterbar um bis zu 128 GB durch microSD™-Speicherkarte

Art. Nr.: 2081386 gold, 2081389 weiß 2081388 schwarz, 2093140 pink-gold

Weitere Farben · NFC · LTE

mobilcom debitel vodafone

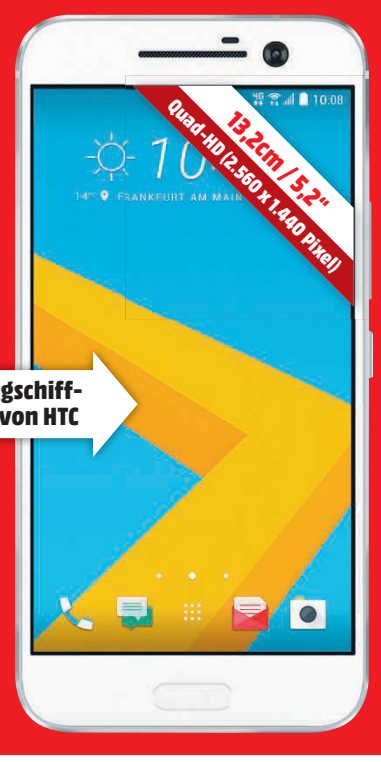
mobilcom-debitel Smart M
€ 19.99 monatlich[1)]

- **500 Frei-Minuten in alle dt. Netze**
- **FLAT SMS**
- **LTE surfen (500 MB)**
- **Bis 225 Mbit/s max. Bandbreite**

1) Gilt bei gleichzeitigem Abschluss eines Mobilfunkvertrages im Tarif Smart M im Netz von Vodafone. Mit Online-Rechnung, 24 Monate Mindestvertragslaufzeit, Anschlusspreis € 39,99. Der monatliche Paketpreis beträgt in den ersten 24 Monaten € 19,99 und ab dem 25. Monat € 24,99. Die Handy Internet Flat enthält eine max. Bandbreite von 225 Mbit/s. Nach Verbrauch eines Datenvolumens von 500 MB in einem Abrechnungszeitraum wird die Bandbreite auf max. 64 kbit/s (Download) und 16 kbit/s (Upload) beschränkt. Gesprächsminuten ausserhalb der Inklusivleistung 0,29 €/Min. Taktung 60/60. Die Handy Internet Flat unterstützt nur das Surfen mit einem geeigneten Smartphone ohne angeschlossenem Computer. Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt.. **Anbieter: mobilcom-debitel GmbH, Hollerstr. 126, 24782 Büdelsdorf.**

99.–[2)]

Das neue Flaggschiff-Smartphone von HTC



HTC

HTC 10
Smartphone
- 2,2 Ghz Quad-Core-Prozessor
- 12 MP-Haupt- und 5 MP-Frontkamera
- Fingerabdrucksensor
- Starker Akku mit 3.000 mAh
- 32 GB Speicher, erweiterbar um bis zu 128 GB durch microSD™-Kartensteckplatz

Art.Nr.: 2126854 silber, 2126856 gold, 2126855 grau

Weitere Farben · NFC · LTE

mobilcom debitel

mobilcom-debitel Magenta Mobil S
€ 39.95 monatlich[2)]

- **FLAT Telefonie & SMS in alle dt. Netze**
- **FLAT mobil surfen (1 GB)**
- **LTE Highspeed surfen mit bis zu 150 MBit/s**

2) Gilt bei gleichzeitigem Abschluss eines Mobilfunkvertrages im Tarif Magenta Mobil S im Netz der Telekom. Mit Online-Rechnung, 24 Monate Mindestvertragslaufzeit, Anschlusspreis frei. Der monatliche Paketpreis beträgt € 39,95. Die Handy Internet Flat enthält eine max. Bandbreite von 150 Mbit/s. Nach Verbrauch eines Datenvolumens von 1 GB in einem Abrechnungszeitraum wird die Bandbreite auf max. 64 kbit/s (Download) und 16 kbit/s (Upload) beschränkt. Die Handy Internet Flat unterstützt nur das Surfen mit einem geeigneten Smartphone ohne angeschlossenem Computer. Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt.. **Anbieter: mobilcom-debitel GmbH, Hollerstr. 126, 24782 Büdelsdorf.**

15.–



SAMSUNG

SAMSUNG Micro SDXC 64 GB EVO Speicherkarte inkl. SD-Adapter

Art. Nr.: 1848356

Auch 32 GB (1848354) für € 8.-

30.–



Kristallklarer, unverfälschter Klang durch Geräuschunterdrückung

Jabra

JABRA Drive
Freisprechanlage fürs Auto
- Bis zu 2 Geräte gleichzeitig koppeln
- Zur Befestigung an der Sonnenblende
- Mit Tasten zur Anrufannahme und Lautstärkeregelung

Art. Nr.: 1446212

Bluetooth

79.– je



Verknotungsfreier Nackenbügel

PHILIPS

PHILIPS SHB 5950
InEar Bluetooth Kopfhörer
- Bis zu 7 Stunden Betriebszeit[a)]
- Klarer Sound und satte Bässe
- Anrufe, Musik und Lautstärke regeln

Art. Nr.: 2112123 schwarz, 2112124 weiß

Bluetooth

79.–



2 SIM-Karten gleichzeitig nutzen

PHICOMM
((YOUR PORTAL TO SMART LIFE))

PHICOMM Clue L Black Edition
Smartphone
- Android™ 5.1
- 1,1 GHz Quad-Core-Prozessor
- 5 Megapixel-Kamera mit Autofokus und 2 Megapixel-Frontkamera
- Dual-SIM-Funktion, z.B. für In- und Ausland
- 8 GB interner Speicher, erweiterbar um bis zu 64 GB durch microSD™-Speicherkarte

Art. Nr.: 2082482

LTE

179.–



Selfies mit nur einer Handgeste automatisch auslösen

LG

LG K10 LTE
Smartphone
- Android™ 5.1.1 Lollipop
- 1,2 GHz Quad-Core-Prozessor
- 13 Megapixel Hauptkamera, 5 Megapixel Frontkamera
- 16 GB interner Speicher, erweiterbar um bis zu 32 GB durch micrsoSD™-Speicherkarte

Art. Nr.: 2092923 black, 2092922 white

Auch in Weiß · LTE · IPS

a) lt. Herstellerangabe

MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Unter den Tannen 3 ▪ 78224 Singen ▪ Tel. 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9-20 Uhr

Alles Abholpreise.
Keine Mitnahmegarantie.

Hauptsache ihr habt Spaß.

MediaMarkt®

SPORT UND SPIELE

DER HEGAU-FAMILIENTAG
UND SCHUL-INLINECUP

am Sonntag 12. Juni 2016
Singen, im Münchriedstadion von 11 bis 16 Uhr



Am Sonntag, den 12. 06.2016

2. HEGAU-FAMILIENTAG im Münchriedstadion.

Alle Attraktionen kostenlos Ausprobieren und viele tolle Preise gewinnen

Was gibt es Schöneres als einen entspannten Tag mit seinen Kindern zu verbringen. Doch leider geht ein Ausflug in einen Freizeitpark richtig ins Geld. Beim 2. Hegau-Familientag am Sonntag, 12. Juni im Singener Münchriedstadion ist nicht nur das Lachen, sondern auch das Mitmachen kostenlos. Gemeinsam mit der Stadt Singen und Schirmherr Oberbürgermeister Bernd Häusler sowie den Partnern und Unterstützern lädt das WOCHENBLATT zu einem unvergesslichen Familiensonntag ein.

Von 11 bis 16 Uhr beim Hegau-Familientag einfach mitmachen – ausprobieren – gewinnen. Beim **Inlinecup, Slacklining, Biertischklettern, BobbyCar Rennen, Hockey-Dosen-Schießen, Elektro Minicars, Basketball** und vielem mehr steht der Spaß beim Familiensonntag im Vordergrund. Auch für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt. Kulinarisch werden die Gäste von Singener Vereinen, zum Beispiel mit **Hot Dogs, Grillwürsten, Pizza, Kaffee und Kuchen/Donuts** verwöhnt.

Schon im letzten Jahr glänzten vielen Kindern und Jugendlichen beim Hegau-Familientag die Augen vor Freude. Sicherlich auch wegen der vielen tollen Preise. Auch in diesem Jahr ist die Tombola des Hegau-Familientages mit Preisen von Spielwaren Reimann aus Hilzingen prall gefüllt.

Die Glücklichsten können einen **Teddybär in Lebensgröße, Top-Lego-Pakete** von Creator und Friends oder sogar ein **Kinderquad** mit nach Hause nehmen. Einzige Voraussetzung: den Coupon in der Printausgabe des WOCHENBLATTs ausfüllen und in die Lostrommel werfen und bei der Auslosung am Ende der Veranstaltung beim Hegau-Familientag im Singener Münchriedstadion auf den eigenen Namen hoffen.



Tolle Hauptpreise und zahlreiche weitere Preise gibt es bei der Tombola des 2. Hegau-Familientages am 12. Juni im Münchriedstadion zu gewinnen. Kostenlos mitmachen kann jeder.
swb-Bild: stm



ALLE ATTRAKTIONEN AUF EINEN BLICK

Testet beim **Elfmeterschießen** wie schnell Ihr den Ball ins Tor bringt mit unserer **Geschwindigkeitsmessung.**

Wie gut eure Balance ist, könnt Ihr auf der **Slackline** ausprobieren.

Lasst euch von den **Basketballern** des **ESV Südstern** zeigen, wie man mit der richtigen Technik Körbe wirft. Hier könnt Ihr auch erfahren, wie ein Spielzug vorbereitet wird.

Schaut zu wie Profis mit ihren **Elektro Minicars** ihre Bahnen fahren und ihr könnt auch selbst versuchen die kleinen Autos zu steuern (ab 10 Jahre).

Habt Ihr Bauchmuskeln? Das findet Ihr am Besten beim **Biertischklettern** heraus.

Testet eure Geschicklichkeit beim **Longboard** fahren. Schaut euch an, welches Longboard am Besten zu Euch passt.

Wer räumt die meisten Dosen ab? Beim **Hockey-Dosen-Schießen**, das vom StTV Singen angeboten wird kann sich Groß und Klein mit anderen Teilnehmern messen.

Macht mit beim **BobbyCarRennen**.

Lasst euch von der **Jugendfeuerwehr Singen** zeigen, was man alles zum Löschen eines Brandes braucht.

Hallo Prinzessin, hallo Batman, ihr könnt euch nach euren Wünschen schminken lassen beim Kinderschminker.

Macht mit bei unserer großen **Tombola**. Hier gibt es viele super Preise zu gewinnen.

Auch für **Essen und Trinken** ist reichlich gesorgt. Lasst euch kulinarisch von Singener Vereinen verwöhnen zum Beispiel mit **Hot Dogs, Grillwürsten, Pizza, Kaffee und Kuchen/Donuts.**

Kommt vorbei, habt Spaß, macht mit, staunt mit, genießt mit und gewinnt mit.

Wir freuen uns auf Euch!













SPORT UND SPIELE

DER HEGAU-FAMILIENTAG
UND SCHUL-INLINECUP

am Sonntag 12. Juni 2016
Singen, im Münchriedstadion von 11 bis 16 Uhr

Zwei starke Veranstaltungen in einer am Sonntag

Hegau - Familientag

Wer kann teilnehmen?

Alle, vor allem Familien aller Nationen und aus der ganzen Region, aus Stockach, Gottmadingen, Engen, Singen, Rielasingen, Radolfzell etc. etc.

Muss ich mich anmelden? Nein, der Familientag beginnt um 11 Uhr und Sie können mit Ihren Lieben einfach vorbeikommen

Start ist? Um 11 Uhr
Ende ist? Gegen 16 Uhr
Was ist mitzubringen? Die Familie und wir freuen uns auf gute Laune.
Was gibt es? Jede Menge Spaß und Spiel zum Mitmachen, von Biertischklettern, Boulderwand mit Profitipps, über Basketball, Elfmetergeschwindigkeitsanlage, Bobbycarrennen; Kinderschminken, ferngesteuerte Minicars zum Ausprobieren, ein echtes Feuerwehrauto, Slacklining, Longboardtests, Indiaca etc.
Gibt es genug zu essen? Ja, sowohl fürs Mittagessen als auch fürs Kaffeetrinken.
Gibt es etwas zu gewinnen? Ja, es gibt eine große Tombola für alle, die Mitmachen, mit tollen Spielsachen von Spielwaren Reimann.

Inline Cup

Wer kann teilnehmen: Alle bis zum 10.6.2016 über **www.wochenblatt.net/sportundspiele/** angemeldeten Schulklassen oder Schülergruppen oder Vorschulklassen
Wer kann anmelden: Lehrer, Eltern oder Elternbeiräte
Was ist wichtig: Die Gruppen müssen mit etwas auf Rädern (Inliner, Rollschuhe, Roller...) auftreten, fahren eine Runde rund um das Friedrich-Wöhler-Gymnasium und stellen sich danach der Jury. Bewertet wird die Größe der Klasse und die Idee und Umsetzung der Präsentation (Fotos der Vorjahre unter **www.wochenblatt.net/sportundspiele/**). Achtung Helmpflicht!
Gibt es etwas zu gewinnen? Ja, für jede teilnehmende Klasse 100 Euro in die Klassenkassen und die drei Siegerklassen jeweils 200 Euro und das alles ohne Startgebühr.
Startnummerausgabe: 10.30 Uhr
Start: 11 Uhr
Wo? Beide Veranstaltungen sind Im Münchriedstadion, bei schlechtem Wetter in der Münchriedhalle.
Schirmherr der Veranstaltung ist Oberbürgermeister Bernd Häusler.





Und bei schlechtem Wetter?
Findet die Veranstaltung oder Teile davon in der Halle statt!
Bringt zur Sicherheit Hallenturnschuhe mit.

WOCHENBLATT

Singener Wochenblatt: Das WOCHENBLATT veranstaltet den Hegau-Familientag, weil es uns und unseren Partnern Spaß macht, einfach für die Familien der Region und für die Schulkinder ein tolles Event anzubieten, so geben wir als Unternehmen etwas zurück an die Region, in der wir unsere Dienstleistungen anbieten, erklärt WOCHENBLATT-Verlagsleiter Anatol Hennig. Singen ist als Standort optimal und ist als tolle Stadt für Familien, genau der richtige Veranstaltungsort. Wir bekommen tolle Unterstützung von der Stadtverwaltung in Singen, wofür ich mich öffentlich bedanken möchte. Das ist nicht selbstverständlich. Und in Singen ist ein Angebot, in dem Familien unterschiedlichster Herkunft zusammen etwas erleben können und einen schönen Sonntag genießen können, auch tatsächlich richtig. Schließlich ist Singen bunt und wir laden das ganze bunte Singen zu einer bunten Veranstaltung ein.

Volkswagen Zentrum Singen

Volkswagenzentrum Singen: Schon seit 2002 ist das Volkswagenzentrum in Singen als Veranstalter und Partner mit Herzblut dabei. Niederlassungsleiter Joachim Hafner freut es besonders, dass die Stadt Singen mit Schirmherr Oberbügermeister Bernd Häusler den Hegau-Familientag mit offenen Armen empfangen hat und so toll unterstützt. Der Familienvater hat zudem noch einen Tipp an alle Eltern entweder gemeinsam mit den Kindern die Attraktionen nutzen oder entspannt zuschauen und den Tag genießen.

Sport Müller

Sport Müller: Von Anfang ist Sport Müller als Veranstalter und Partner beim Inline-Cup und dem Hegau-Famlientag mit dabei. Katja Müller-Martin aus der Geschäftsführung des Singener Sporthauses freut sich, dass Kinder und Jugendliche am Sonntag im Münchriedstadion die zahlreichen Mitmachmöglichkeiten von Longboard, Slacklines bis zur Ballschussanlage mit Geschwindigkeitsmessung einfach ausprobieren können.

Sparkasse Hegau-Bodensee

Sparkasse Singen-Radolfzell: Die Familie ist die ureigenste Grundlage für die Sparkasse. Deshalb ist es für die Sparkasse Hegau-Bodensee eine Selbstverständlichkeit den Hegau-Familientag in Singen zu unterstützen. Denn dank eines guten Konzeptes und Ambientes im Münchriedstadion wird dies bestimmt ein toller Tag für Familien mit Kindern und ein besonderer Tag für Singen werden.

COWA Die Gebäudedienstleister

Cowa: Seit dem Start des Inline Cups ist die COWA als Sponsor dabei – wir unterstützen die Idee, dass junge Menschen in der Gemeinschaft aktiv und kreativ sind, und gemeinsam Freude an Sport und Begegnung erleben. Mit dem Hegau-Familientag bringt das WOCHENBLATT Innovationen, die Spaß machen werden - die COWA macht natürlich mit!

SINGEN

Stadt Singen: Die Stadt Singen mit Schirmherr Oberbürgermeister Bernd Häusler freut sich auf den Hegau-Familientag. »Gute zwischenmenschliche Beziehungen sind wichtig im Beruf, der Freizeit oder im öffentlichen Leben. Die Familie ist dafür ein ganz zentraler Ort. Umso wichtiger ist es daher auch, als Familie diese zwischenmenschlichen Beziehungen zu leben. Dafür haben wir den Hegau-Familientag in Singen geschaffen. Hier können und sollen sich Familien aktiv betätigen und gemeinsam Zeit miteinander verbringen. Zeit, um Zwischenmenschliches zu erleben und zu stärken!«

NATÜRLICH ... APOTHEKE Sauter SINGEN STADTMITTE

Apotheke Sauter: Die familiär ausgerichtete Apotheke Sauter Pfleger unterstützt den Hegau-Familientag. Ein solch besonderer »Kindertag« im Münchriedstadion mit der optimalen Infrastruktur spreche alle Bürger an. Pächter und Familienvater, Andreas Pfleger wünscht sich gar, dass der Hegau-Familientag einmal eine ähnliche Tradition hat wie der Hegau- Bike-Marathon – denn eine solche Veranstaltung für Jung und Alt gibt es in der Region noch nicht.

Macht mit beim Gewinnspiel

Ihr könnt tolle Preise gewinnen.
Coupon ausfüllen und am **Sonntag** 12. Juni 2016 mitbringen zur Veranstaltung.
Ziehung der Gewinner ist am 12. Juni ab 15.00 Uhr direkt vor Ort.

NACHNAME: _____
VORNAME: _____
ANSCHRIFT: _____
_____
ALTER: _____

© konzeptplus-singen.de

Polizei ist fit für die EM

Starke Präsenz bei Autokorsos

Landkreis (swb). »Mit Eröffnung der fünfzehnten Fußball-Europameisterschaft (UEFA EURO 2016) am kommenden Freitag ist auch das Polizeipräsidium auf Public Viewing, Autokorsos und Siegesfeiern von Fußballanhängern eingestellt und geht damit von der Planungs- in die Einsatzphase über«, sagte Polizeichef Ekkehard Falk. Er betonte, dass die Polizei aufgrund der Erfahrungen bei vorangegangenen sportlichen Großereignissen vor allem ein wachsames Auge auf die Public-Viewing-Veranstaltungen und den meist im Anschluss daran durchgeführten Siegesfeiern und Autokorsos haben werde, bei denen es im Überschwang der Freude oft zu gefährlichen Situationen komme. »Die Polizei hat nichts gegen ausgelassenes Feiern, jedoch finden Autokorsos nicht in rechtsfreien Räumen statt«, unterstrich der Leiter des Polizeipräsidiums. In Abstimmung mit den Ordnungsämtern und in Abhängigkeit zu den örtlichen Gegebenheiten sowie des konkreten Verlaufs werden die Einsatzkräfte diese im verträglichen Rahmen tolerieren, sollten sich jedoch aus den Verhaltensweisen der Teilnehmer Eigen- oder Fremdgefährdungen ergeben, werden die Beamten konsequent einschreiten. Trotz Fußballeuphorie habe die Gewährleistung der öffentlichen Sicherheit oberste Priorität. Falk appelliert deshalb schon jetzt an die Vernunft der Feiernden. Die Polizei werde bei gefährlichen Situationen, wie beim Stehen in offenen Fahrzeugen, beim Hinauslehnen aus Autos, beim Sitzen auf Motorhauben oder Fahrzeugdächern und beim Werfen von Gegenständen aus Fahrzeugen, nicht lange zusehen und einschreiten. Ferner werden die Einsatzkräfte darauf achten, dass die Autokorsos nicht übertrieben lang mit entsprechenden Hupkonzerten durchgeführt und dabei andere Personen über Gebühr belästigt werden.



Feiern ist bei der Fußball-Europameisterschaft erlaubt, jedoch nicht alles: Beim Autokorso aus dem Fahrzeug lehnen wird von der Polizei geahndet werden. *swb-Bild: Archiv*

Den Gefahren alkoholbedingter Störungen und Straftaten werde die Polizei durch präventive Maßnahmen und niederschwelliges Einschreiten ebenso Rechnung tragen wie Alkoholexzesse und Verstöße gegen die Jugendschutzbestimmungen konsequent ahnden. Null Toleranz gelte auch gegenüber Kraftfahrzeuglenkern, die sich unter Einwirkung von Alkohol oder Betäubungsmitteln hinter das Steuer setzen. Mit derselben Konsequenz werden die Beamten auch gegen Personen einschreiten, die bei öffentlichen Veranstaltungen durch Pöbeleien oder Provokationen die öffentliche Sicherheit stören oder sogar Straftaten begehen.

Im Wochenblatt-Land finden Public-Viewing-Veranstaltungen vor allem in Vereinsheimen wie auch in privater Gastronomie statt.

Nächster Engpass auf A81

Singen (swb). Das Regierungspräsidium Freiburg lässt auf der A 81 zwischen Singen und Stuttgart auf einer Länge von fünf Kilometern zwischen dem Autobahnkreuz Hegau und Engen (Kreis Konstanz) den Kanal sanieren. Damit wird der Seitenbereich entwässert, heißt es in einer aktuellen Pressemitteilung der Behörde.

Wegen der Sanierung stehen tagsüber nur zwei der drei vorhandenen Fahrstreifen zur Verfügung, teilte die Behörde weiter mit. Die Bauarbeiten dauern bis Ende August.

Die Kosten beziffert das Regierungspräsidium Freiburg auf etwa 700.000 Euro.

Gewaltsamer Einbruch

Singen (swb). Durch Aufbrechen der Eingangstür hat sich am Donnerstag zwischen 7 Uhr und 17 Uhr ein unbekannter Täter gewaltsam Zutritt zu einer Wohnung in einem Obergeschoss eines Mehrfamilienwohnhauses in der Aluminiumstraße verschafft und eine Playstation, ein Handy und eine Bankkarte entwendet. Zeugen, die verdächtige Beobachtungen gemacht haben, werden gebeten, sich bei der Polizei Singen, Telefon 07731/888–0, zu melden.



»Bücheler & Martin« laden am Samstag, 11., und Sonntag, 12. Juni, zu Baustoff- und Fliesentagen in Stockach ein. *swb-Bild: Bücheler und Martin*

Für die ganze Familie

Baustofftage bei Bücheler & Martin

Stockach (swb). Mit einem Fest wurde vor zwei Jahren die Stockacher Niederlassung des Singener Fachhandels für Baustoffe und Fliesen »Bücheler & Martin« in der Radolfzeller Straße 2 eröffnet. Jetzt finden hier am Samstag, 11., und Sonntag, 12. Juni, jeweils von 10 bis 17 Uhr die Baustoff- und Fliesentage statt. Mehr als 60 namhafte Hersteller präsentieren ihre neuesten Produkte. In der informativen Baustoff- und Fliesenausstellung werden die aktuellsten Informationen und Trends präsentiert. Ein attraktives Rahmenprogramm für die ganze Familie, musikalische Unterhaltung durch das Schwarzwaldquintett am Samstag und die Bauernkapelle Mindersdorf am Sonntag runden die Baustoff- und Fliesentage ab. Dazu gibt es zahlreiche Aktionen für Kinder wie Ponyreiten, Zauberer, Ziegelmalerei, Torwandschießen oder eine Hüpfburg. Die Besucher werden kulinarisch von der Zimmerergilde und den Marketenderinnen verwöhnt. Die Verkehrswacht stellt sich ebenfalls vor. Mit diesem Rahmenprogramm soll die ganze Familie unterhalten werden versprechen die beiden Chefs, Ulrich Bücheler und Egon Martin. Denn es sei die richtige Entscheidung gewesen, in Stockach eine Filiale aufzubauen. Auf 14.000 Quadratmetern werden Baustoffe renommierter Hersteller für den kompletten Hausneu- und -umbau verkauft. Zum Kundenstamm zählen gewerbliche Kunden, Industrieunternehmen, Kommunen und viele Privatkunden.

Menschen helfen e.V.

Menschen helfen bedankt sich bei über
510 Läufer/innen des 1. Singener Stadtlaufes,



bei der Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau doppelt gut... bei der Tanzschule Christian Seidel

bei der Firma TRANSCO und bei BNI Chapter Apollon Singen

ganz herzlich für den tollen Beitrag für unsere Arbeit.

Vielen Dank!

Menschen helfen e.V.

www.menschen-helfen-im-hegau.de

lidl-reisen.de

JETZT BUCHEN
Unsere Top-Reise der Woche!

Eigenanreise, 7 Nächte
Aqualux Wellness- & Tagungshotel, All-Inclusive Light
pro Familie
699.-
FAMILIENPREIS für 2 Erw. + 2 Kinder bis 15 Jahre!



82% Weiterempfehlung Stand 27. Mai 2016 HolidayCheck

Ferientermine buchbar!

Urlaub im Heilbad Bad Salzschlirf in Hessen!

Inklusivleistungen:
- 7 Übernachtungen im Wellness- & Tagungshotel im Doppel- oder Familienzimmer, am Ortsrand von Bad Salzschlirf, umgeben von Wiesen, Feldern und dem Kurpark
- All-Inclusive Light: Frühstücksbuffet, Snack am Mittag (Suppen, Salate, Brot), Buffet am Abend (1x Grillbuffet pro Aufenthalt), Softdrinks und Saftschorlen von 10.00–20.00 Uhr
- Täglich 3 Stunden Kinderanimation (Mo.–Fr., ab 5 Kindern)
- Wellnessgutschein im Wert von € 10.- pro Erwachsener
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Weitere Infos unter lidl-reisen.de

REISERÜCKTRITT-VERSICHERUNG GRATIS* BEI ONLINEBUCHUNG
Nur bis 31. Juli 2016
Über 100.000 Angebote!

PREISE & TERMINE 2016 IN €/FAMILIE IM DZ/FZ

Termine	Preise
Anreise täglich (7 Nächte)	
26.06.–01.07., 10.07.–12.09.	699.-

Bestellnummer: D36A02D-54

Reiseveranstalter: Tour Direkt
Herbert-Rabius-Str. 26 • 53225 Bonn

Sonstiges: Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort): Kurtaxe: ca. € 2.20 pro Person.

JETZT BUCHEN lidl-reisen.de 069 899 145 80

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8–22 Uhr persönlich für Sie erreichbar. • Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten. • *Reiserücktrittversicherung gratis mit Selbstbehalt (20 % des erstattungsfähigen Schadens, mindestens € 25.- pro Person). Nicht gültig für die Zusatzangebote unseres Kooperationspartners unter „Skireisen (www.lidl-reisen.de/skireisen)". Nur gültig für Online-Buchungen auf www.lidl-reisen.de bis 31.07.2016. Keine Barauszahlung möglich. Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG ist Versicherungsnehmerin und übernimmt die Prämie für Sie. Für Sie fällt keine Prämie an.



Die Mitmacher freuen sich mit einem vielfältigen und kunterbunten Programm auf das Stadtfest Singen vom 24. bis 26. Juni. *swb-Bild: stm*

Vielfältiges, buntes Programm

Stadtfest lädt vom 24. bis 26. Juni in Singener City ein

Singen (stm). Eigentlich könnte sich das Stadtfest Singen bei bis zu 50.000 Besuchern an drei Tagen auf seinen Lorbeeren ausruhen. Doch zum Fest der Singener von Freitag, 24. Juni, 16 Uhr, bis Sonntag, 26. Juni, 18 Uhr, gehört es, »Bewährtes beizubehalten« und sich ständig weiterzuentwickeln: 2016 dürfen sich kleine und große Gäste erstmals auf eine Jazz-Matinee, Comedy-Truppe und Promiversteigerung freuen – auch das bewährte Sicherheitskonzept wurde weiter optimiert.

Alleine der große Kreis an Mitmachern, die Dr. Gerd Springe, Vorsitzender von Singen Aktiv, die als Veranstalter für die erfolgreiche Organisation verantwortlich ist, am Montag zur Pressekonferenz begrüßen konnte, zeigt, dass das Stadtfest, wie Oberbürgermeister Bernd Häusler erklärte, »fest in der Stadt verankert ist«. Von den 32 teilnehmenden Singener Vereinen und sieben Vereinen aus der Region bis zu den Sponsoren, allen voran dem Presenting-Partner, der Sparkasse Hegau-Bodensee, unterstreichen alle die Bedeutung des Stadtfestes. Auch die multikulturelle Vielfalt ist beim Stadtfest omnipräsent.

Ein munteres, multikulturelles und unterhaltsames Programm gratis für die Besucher wird auf den sechs bekannten Bühnen und auf 1.000 »Fest-Metern« über 180 Stunden Programm für kulturbunte Menschen in der Region geboten. Seine Premiere hat der »Internationale Chor« unter der Leitung von Melinda Liebermann auf der Sparkassen-Bühne am Sonntag um 14.30 Uhr.

Auf eben dieser Hauptbühne findet die große Eröffnung traditionell am Freitag um 16 Uhr inklusive 1.500 Gläsern Gratissekt statt. Der neue Stadtbus in Singen ist als Stargast schon ein bisschen früher vor Ort und kann während des restlichen Stadtfestes in der Hadwigstraße in Augenschein genommen werden, wie Markus Schwarz, Leiter der Singener Stadtwerke ankündigte.

Ob von Winfried Kretschmann, Stefanie Hertel oder Peter Lenk – bei der Promi-Versteigerung auf der Heimatbühne am Samstag um 17.30 und 19 Uhr gibt es dank großer Rückmeldung aus Politik, Fernsehen und Musik allerlei zu ergattern. Die Exil-Bühne gibt unter neuer Leitung dem rockigen Nachwuchs eine Chance. Besondere Gäste des Stadtfestes sind das Musikensemble aus Singens Partnerstadt Kobeljaki am Samstag auf der Hauptbühne.

Das Sicherheitskonzept des Stadtfestes wurde weiter optimiert. Neben Ortsverboten für Störenfriede kündigte Dieter Glocker vom Polizeirevier Singen Jugendschutzstreifen sowie eine »relativ starke Präsenz« während des Stadtfestes an. Alkoholtestkäufe werden zudem im Vorfeld durchgeführt. Zudem wurde unter dem Motto »Gemeinsam friedlich feiern« ein Broschüre entwickelt, die mit Verhaltenstipps für die Festbesucher für ein vernünftiges Miteinander und für Zivilcourage wirbt.

Eine richtig runde Sache

Erster Volksbank-Stadtlauf mit Spende von 7.000 Euro

Singen (of). Der erste Singener Stadtlauf der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau sorgte mit seinem Finale für viele glückliche Gesichter, denn Vorstandsmitglied Daniel Hirt und Bevollmächtigter Roland Striebel konnten am Schluss nicht nur zwei noch nachträglich geänderte symbolische Schecks über jeweils 3.500 Euro an Martin Spitznagel vom Vorstand der Singener Bürgerstiftung und Isabel Jordi vom Verein »Menschen helfen« übergeben, sondern auch viele begeisterte Mitmacher auszeichnen.

Das wundersame Wachstum der Spende hatte dabei viele auch spontane Gründe: Basis waren 2.456 gelaufene Runden durch insgesamt 510 Finisher, die bei dieser Premiere mit dabei waren. Schon vor dem Rennen hatte das Unternehmer-Empfehlungsnetzwerk »BMI« 555 Euro als Spende übergeben. Bei der Kürung der stärksten Gruppe, das von den Mitarbeitern des Unternehmens »Transco« gewonnen wurde, spendeten diese spontan ihr Preisgeld. Und als die Tanzschule Seidel als mitgliederstärkste Gruppe mit 46 Teilnehmern gekürt wurde, erklärte deren Inhaber Christian Seidel ebenfalls begeistert spontan, dass er den Betrag eben auf diese 3.500 Euro noch aufrunden wolle. Und alle waren der Meinung, dass die Premiere bestens gelungen war und dass der nächste Stadtlauf noch viel mehr Teilnehmer finden wird, denn er war auch bestens durch das Unternehmen Rick Sauser organisiert.

Trotz eines intensiven Mittagsregens am Sonntag waren immerhin über 500 Starter angetreten, darunter auch einige Vierbeiner, von denen »Buddy« Leiber sogar auf einen Podestplatz rannte.

Ausdauerndster und schnellster Läufer war Ansgar Bühler von den »Endorphinos Überlingen«, der 13 Runden zu 2,4 Kilometer lief, in 2,27 Stunden.

Auch Claus Diehm (Endorphinos), Christian Glanzer (Galingen) und Rainer Fodor (LT Unterkirnach) hatten 13 Runden an diesem Nachmittag geschafft. Ausdauerndste Frau war Carmen Stojic vom Team Transco mit 11 Runden in 2,35 Stunden.

Eine ganz besondere Ehrung wurde Ursula Michel aus Diessenhofen durch Moderator Stephan Glunk zuteil: Sie war nämlich mit 91 Jahren die älteste Teilnehmerin und konnte bei der Preisvergabe noch ganz munter aus dem Nähkästchen plaudern. Alle Ergebnisse gibt es unter www.abavent.de.

Jede Menge Bilder finden sich unter bilder.wochenblatt.net.



Die Laufschuhe geschnürt und das ganze für einen guten Zweck: Der erste Stadtlauf der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau am vergangenen Sonntag war eine richtig runde Sache. Insgesamt kamen 7.000 Euro zusammen. Darüber freuten sich Oberbürgermeister Bernd Häusler, Roland Striebel, Generalbevollmächtigter der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau, Christian Seidel, Anatol Hennig und Isabel Jordi von »Menschen helfen«, Martin Spitznagel von der Singener Bürgerstiftung und Daniel Hirt, Vorstand der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau. *swb-Bild: of*

– Anzeige –

Jetzt wieder in Singen: Trachtenmode und Anzüge für alle Anlässe

Kleider Müller mit neuen Kollektionen



In der Singener Ekkehardstraße 25–27 tut sich seit einigen Wochen wieder etwas in Sachen Trachtenmode. Bereits im vierten Jahr hat der Spezialist für Damen- Herren- und Kinderbekleidung aus Geislingen, die **Firma Kleider Müller**, wieder einen Trachtenmarkt eröffnet. Trachtenmode ist in und wird, insbesondere von jungen Menschen immer mehr nachgefragt, stellt Geschäftsführer Karl-Heinz Müller fest. Insbesondere Eventkleidung erfreut sich stetig steigender Beliebtheit. Mit den Marken Stoiber, Hammerschmitt, Lekra, Fuchs und Country Line sowie Spieth & Wensky präsentiert **Kleider Müller in Singen** eine riesige Auswahl an Trachtenmode. Zu den Kollektionen sei man von jungen Menschen inspiriert worden, die einfach Spaß und Freude an der Tracht haben und zudem den Mut, eingengende Grenzen zu überwinden. Bei **Kleider Müller in Singen** erwartet die Kunden eine große Auswahl erfolgreicher Eventkleidung. Längst sind Cross-over-Kreationen in der Mode kein Tabu mehr und Kultur und Beständigkeit liegen im Trend. So greift die modebewusste Dame gerne zu sportiv lässigen Blusen oder neuen Stricktüchern und der Herr fühlt sich wohl in ausgefallenen Hemden in frischen Karos.

Natürlich sind auch Dirndl gefragt wenn es um die klassische und doch moderne Damenmode geht. Feine Materialien, hochwertige Verarbeitung und perfekte Passform zeichnen alle Dirndl aus. Die Herren kommen ebenfalls nicht zu kurz, das klassische Thema Waldmann setzt auf traditionelle Stickmotive, die durch farbliche Absteppungen und dezente Ausschmückungen neu belebt werden.

KLEIDER Müller
www.kleider-mueller.de
Ekkehardstr. 25 – 27
78224 Singen
Montag – Freitag von 10 – 18.30 Uhr
Samstag 10 – 16 Uhr

Viel Neues bringt der Kollektionsbericht Kids 2016 von Spieth & Wensky. Ab sofort gibt es auch bei **Kleider Müller** eine Teenie-Kollektion in den Größen T 30 bis T34. Hier können die Mädels begeistert sein von einem tollen Angebot am passgenauen Dirndl. Und für die Familie gibt es abgestimmte Familienkaros, die einen einheitlichen, harmonischen Look für die ganze Familie entstehen lassen. Kinderdirndl mit Blüschen, Bubenhemden, Shirts, Polos, Westen, Strickjacken und Lederhosen, Wünsche die offen bleiben kennt man in der Kidskollektion nicht.

Kleider Müller mit seinen Standorten in Geislingen/Balingen, VS-Schwenningen, Gundelsheim und jetzt auch in Singen am Hohentwiel gehört zu den traditionellen Fachgeschäften für Damen- Herren- und Kindermode. Kleider Müller verspricht Einkaufsspaß für die ganze Familie und ist zugleich der landesweit größte Hochzeitsausstatter. Jährlich ist man auf zehn Verbrauchermessen vertreten und ist stolz auf eine gepflegte Beratungskultur in allen Filialen.



E Münchow

EDEKA

Angebote gültig von Donnerstag, 09.06. bis Samstag, 11.06.2016



Höri-Blumenkohl aus Deutschland, Klasse I, Stück **1.49**



Galia- oder **Cantaloupe-Melonen** aus Spanien, Klasse I, Stück **1.99**



Aprikosen oder **Pfirsich Paraguayos** aus Spanien, Klasse I, 1 kg **3.99**



Frühkartoffeln aus Baden-Württemberg, Klasse I, verschiedene Sorten z. B. Annabelle oder Berber, festkochend oder vorwiegend festkochend, 1 kg **1.99**



Schwarzwaldmilch Jogi Joghurt verschiedene Sorten z. B. Erdbeere oder Heidelbeere, 150-g-Becher (100 g = € 0,22) **-.33**



Danone Activia verschiedene Sorten z. B. Cerealien 4 x 125-g-Becher (1 kg = € 2,58) **1.29**

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:



Bayonne-Schinken eine luftgetrocknete Schinkenspezialität aus dem französischen Baskenland, dem äußersten Südwesten von Frankreich, 100 g **2.99**



Baguettesalami aus Frankreich, verschiedene Sorten, in reiner Bergluft gereift, 100 g **2.49**



Rack & Rüther Hessen-Keule aus Deutschland, lange gereifte Rohwurst aus ausgewähltem Schweine- und Sauenfleisch, ohne Allergene und ohne Gluten, 100 g **2.99**



Frisches Wild aus der Region

Reh oder **Wildschwein** aus Deutschland, je nach Jagdglück **zum aktuellen Tagespreis**



Französischer Coulommiers mind. 50% Fett i. Tr., ein Rohmilch hergestellter französischer Weichkäse mit Weißschimmel, er ähnelt dem Brie oder Camembert, 100 g **2.69**



Schweizer Chällerhocker mind. 55% Fett i. Tr., ist ein aus Vollmilch hergestellter Halbhartkäse aus dem schweizerischen Toggenburg, mind. 10 Monate gereift, laktosefrei, 100 g **3.79**



Frische Bio-Lachs-Filets St. Patrick praktisch grätenfrei und ideal für den Grill, 100 g **3.99**



Geräucherte Bio-Lachs-Filets St. Patrick 100 g **5.99**

Aus unserem großen Sortiment:



Lorenz Naturals Chips verschiedene Sorten, z. B. Meersalz-Pfeffer, 110-g-Packung (100 g = € 1,17) **1.29**



Schöfferhofer Grapefruit und weitere Sorten, Packung mit 6 x 0,33-L-Flaschen zzgl. 0,48 € Pfand (1 L = € 2,02) **3.99**



EDEKA Holzkohle oder **Grillbrikett** 2,5-kg-Packung (1 kg = € 1,12) **2.79**

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr,
Sa.: 8:00–20:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

KS Hausbau GmbH

Christine's MODEHAUS
MANN — FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)



Mode im Juni Ihre Feste beginnen hier bei uns!
Mode für die besonderen Anlässe.
Wir beraten Sie gerne
Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr
Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de

euronatur STIFTUNG



Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
www.euronatur.org

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Erdbeeren
Verkauf tägl. frisch ab Feld zum jeweiligen Tagespreis
Selbstpflücken
täglich ab 8 Uhr auf den
Erdbeerfeldern König
an der Straße **Bankholzen / Bohlingen**

GARTENMÖBEL
FREIZEITMÖBEL
Relaxstühle + Liegen + Sessel + Tische
+ Grills + Schirme + Auflagen u. v. m.
auer GARTENMÖBEL MARKT SINGEN
Öffnungszeiten
Montag-Freitag: 7:30 Uhr - 18:00 Uhr und Samstag: 9:00 Uhr - 14:00 Uhr
Telefon: 0 77 31 / 83 07 747 • Internet: www.auer-knapp.de
Eisen Auer GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 30 • 78224 Singen

Spuren hinterlassen!
ALBERT SCHWEITZER KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE
Möchten auch Sie Kindern in Not eine neue Heimat schenken?
Wolfgang Bartole: 0 79 42 / 91 80 - 34
www.albert-schweitzer-kinderdorf.de

An Alle Freunde der gepflegten Gastronomie aus Nah & Fern
Die wiedereröffnete Krone in Binningen lädt Sie herzlich ein.



...Genießen Sie einen schönen Abend im klassisch griechischen Ambiente unseres neuen Restaurants. Neben traditionellen Leckereien aus unserer Griechischen Küche und ausgewählten Weinen dürfen Sie sich einfach wieder einmal rundum von unserem Team verwöhnen lassen...
** Weitere Service Leistungen unseres Hauses sind
* Flaschenweinverkauf auch zum Mitnehmen!
* Zum Eröffnungs-Sommerangebot erhält jede Besuchergruppe, die unser Haus kennenlernen möchte, 1 Flasche biologisch angebauten Wein aus der Region „Südliche Weinstraße" (Pfalz) Gratis!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Evangelos Mavrodis

LIFESTYLE TRENDS zum Mitnehmen!





Jetzt richtig SPAREN! 888.- Stellmaß ca. 340x221 cm
Guten Morgen! FRÜHSTÜCK bis 11 Uhr: 2 Brötchen, Butter, Käse, Wurst, Konfitüre, 1 Ei, 1 Glas Orangensaft und 1 Tasse Kaffee oder Tee nur 2,90
„SUPER ZUM RELAXEN!"
INKL. Kissen
Alle Preise in Euro!
Alles Abholpreise
Tiefe: ca.120 cm
Tiefe: ca. 130 cm
Polsterecke, Stoffbezug in Flachgewebe grau/ Feinstruktur grauemeliert, Kaltschaum-polsterung mit Nosagunterfederung, inkl. kompletter Kissenbestückung, Rücken echt, Füße chromfarbig, Stellmaß ca. 340x221 cm.
HOCH-GLANZ
Couchtisch, Gestell MDF Hochglanz weiß lackiert, mit Klarglasplatte als Ablage, B/H/T: ca. 110x42x60 cm.
99.-
Alle Artikel ohne Deko
Braun U33-16/S01 RT SI
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG; Markwiesenstr. 38; 72770 Reutlinge
BRAUN MÖBEL CENTER Junges Wohnen
Reutlingen - Singen
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19 Uhr

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de
Wir leben Autos.



Bettina Kornmayer, Hans Wöhrle, Dorothea Wehinger, Thomas Kornmayer, Helmut F. Wessendorf und Utz Geiselhart beim Austausch im Modehaus »Heikorn«. swb-Bild: of

ECE Chance für lokalen Handel

Förderprogramm bei MdL-Besuch angeregt

Singen (of). Nicht alle Singener Händler sehen nur ein Schreckgespenst in der geplanten Ansiedlung eines ECE-Shoppingcenters in der Singener Innenstadt. Im Rahmen eines Austauschs des Handelsverbands mit der neu gewählten Landtagsabgeordneten Dorothea Wehinger (Bündnis 90/Die Grünen) am Freitag im Modehaus Heikorn machte diese keinen Hehl daraus, dass sie das Shoppingcenter für viel zu groß für Singen hält und dadurch vor allem kleinere Geschäfte in der Singener Innenstadt größere Probleme bekommen würden. Diese Haltung habe sie schon als Steißlinger Gemeinderätin vertreten.

Thomas Kornmayer vom Modehaus »Heikorn« indes vertritt inzwischen den Standpunkt, dass ECE in Singen nach dem Gemeinderatsbeschluss auch durch einen Bürgerentscheid nicht mehr abzuwenden sei. Schließlich seien dort auch Jugendliche ab 16 Jahren wahlberechtigt und die dürften seiner Erkenntnis nach kaum gegen ein solches Shoppingcenter sein. Kornmayer führte in der Begegnung aus, dass man das nun auch als Chance sehen könne für die Handelsbetriebe, jetzt in sich zu gehen und darüber nachzudenken, wie man sich neu aufstellen könne, um für mehr Attraktivität in Angebot wie Auftritt zu sorgen. Die Vertreter des Handelsverbands, Utz Geiselhart, Ortsvereinsvorsitzender Hans Wöhrle und Helmut F. Wessendorf, erinnerten sich an den Neuerungsschub, den einst die Landesgartenschau 2000 ausgelöst hatte, forderten aber zur Unterstützung des Handels ein Förderprogramm von der Stadt, um den Handel hier zu unterstützen. Die Unterstützung solle auch ab sofort erfolgen, nicht erst wenn die Unternehmen nach der Fertigstellung von ECE in Bedrängnis kämen. Denkbar könnte auch die Ausweisung von Teilen der Innenstadt als Sanierungsgebiet sein, wo ja durchaus Zuschüsse für bauliche Maßnahmen möglich seien. Thomas Kornmayer machte für sich allerdings deutlich, dass er nicht unbedingt ein Freund von Subventionen sei.

Im Zusammentreffen mit der Abgeordneten ging es noch um viele weitere Themen wie »Handel 4.0«, den Mindestlohn und manche Verordnung aus Brüssel, die Unternehmen zu manch kostspieliger Investition zwingen, wie zuletzt für den Brandschutz und die Parkplatzsituation in Singen.

»Rheinklang« stellt sich vor

Radolfzell (swb). Am Samstag, 18 Juni, von 12 bis 16 Uhr, stellt sich die »Freie Schule Rheinklang« (Strandbadstraße 8) in Radolfzell mit einem Tag der offenen Türe vor. Die Freie Schule Rheinklang in Radolfzell ist eine staatlich genehmigte Ersatzschule mit einheitlichem Bildungsgang von der 1. bis zur 12. Klasse. Sie arbeitet auf der Grundlage der Waldorfpädagogik und hat die Berechtigung, ihre Schüler auf alle externen Abschlüsse vorzubereiten. Derzeit werden drei altersgemischte Gruppen von einem Lernbegleiter-Team betreut und unterrichtet. Die Schüler besuchen das Laboratorium der Grund- und ehemals Hauptschule in Öhningen, um Naturkunde praktisch zu erleben. Regelmäßiger Sportunterricht findet in der Gymnastikhalle des Turnvereins in der Nachbarschaft und einfach in der Natur statt. An der Freien Schule Rheinklang sind auch jene Kinder willkommen, die an »normalen« Schulen durch die Maschen zu fallen drohen; sei es wegen eines erhöhten Bewegungsdrangs, aufgrund psychischer Probleme, Mobbing oder bei »Burnout-Symptomen«. Mehr auch unter www.rheinklang-ev.de.

FDP rebelliert gegen Minister Hermann

Radolfzell/Stuttgart (swb). Hart gehen die beiden Landtagsabgeordneten Jürgen Keck aus Radolfzell und Jochen Hausmann als Verkehrspolitischer Sprecher der FDP-Fraktion im Landtag gegen Verkehrsminister Winfried Hermann vor: »Minister Hermanns Tempolimit-Träume auf der A 81 und A 96 müssen platzen. Wenn ich den Koalitionsvertrag lese, komme ich zu diesem Schluss. Dort heißt es: ‚Ein Tempolimit kommt dort in Frage, wo es aus Gründen der Verkehrssicherheit erforderlich und geboten ist'. Das ist auf den von Hermann geplanten rund 80 Kilometern zweifelsfrei nicht der Fall. Wenn ich dann auch noch höre, dass der Grüne Minister behauptet, ihm gehe es um Sicherheit, nicht um die Verärgerung der Autofahrer, dann bleibt kein anderer Schluss, als dass er seine Pläne nicht nur auf Eis legen, sondern gleich in der Mottenkiste Hermannscher Gängelungseskapaden ganz weit unten versenken muss.« Dies sagte der verkehrspolitische Sprecher der FDP-Landtagsfraktion Jochen Haußmann nach Lektüre eines Artikels in der Tagespresse, wonach



Landtagsabgeordneter Jürgen Keck geht hart mit Verkehrsminister Winfried Hermann ins Gericht...

Minister Hermann seine Pläne zu Tempolimits nochmals juristisch prüfen lassen wolle und das Vorhaben somit auf Eis liege.

Keck ergänzte: »Es ist sehr gut, dass das unsinnige Tempolimit nun offenbar nicht kommt. Statt gegen den Autoverkehr zu sticheln, sollte Minister Hermann lieber dafür kämpfen, die Bodenseeregion besser anzubinden. Hier gibt es nicht nur Nachholbedarf im Straßenverkehr, sondern auch im Bereich des Schienenverkehrs. Die Elektrifizierungen und Ausbauten müssen endlich kommen und die Anbindungen attraktiver werden.«

CDU wirbt für »Flagschiff« ECE

Singen (swb). In einer gemeinsamen Sitzung haben sich die CDU Gemeinderatsfraktion und der CDU Stadtverbandsvorstand am Montagabend intensiv mit dem geplanten ECE befasst. Auch die Bedenken der Center-Gegner wurden ausführlich gewürdigt. Die vom Regierungspräsidium genehmigten 16.000 Quadratmeter stellen bereits eine abgespeckte Version dar. Vor einigen Jahren hätte man in der Singener Stadtverwaltung noch über 25.000 Quadratmetern diskutiert und diese mit einem Gutachten positiv begründet, so die CDU.

Der CDU Stadtverbandsvorsitzende Andreas Renner erklärte: »Selten wurde eine Entscheidung in Singen so intensiv vorbereitet und von Expertisen und Gutachten begleitet. Unter Abwägung aller Tatsachen unterstützen Vorstand und Fraktion der CDU Singen den Bau des ECE. Das ECE ist eine Chance, um wieder zu den Handelszentren in der Region aufzuschließen und Singens Attraktivität in der Region zu stärken.

Singen beschloss schon vor über 20 Jahren sein Innenstadtkonzept, ein Konzept, das für Ausgewogenheit zwischen Innen- und Südstadt sorgte. Aber die Bedürfnisse der Menschen haben sich ebenso verändert wie deren Einkaufsverhalten. Einkaufen ist heutzutage für viele Menschen sowohl Erlebnis als auch Freizeitvergnügen. Gerade das ist die Chance von Einkaufsstädten wie Singen, um gegen das Internet zu bestehen. Das ECE bietet daher die Chance, um Singen wieder an die Spitze der Einkaufsregion zu katapultieren.«

Die CDU Singen ist überzeugt davon, dass auch der traditionelle mittelständische Handel in Singen vom ECE profitieren wird. Die Frequenz in der Innenstadt hat gelitten, sie benötigt eine Belebung, und dazu bedarf es eines zugkräftigen Flaggschiffs wie ECE.

Daher wird die CDU in den nächsten Wochen für ein Ja zum ECE werben. Der Bürgerentscheid ist nach Ansicht von Vorstand und Fraktion geeignet, um den Boden für eine breite Akzeptanz der Bürgerinnen und Bürger zum ECE zu bereiten, heißt es in der Stellungnahme.

Menschenstrom nach Beznau

Region (swb). Zum Atomkraftwerk Beznau findet am 19. Juni ein großer »Menschenstrom gegen Atom« statt, zu dem die Bürgerinitiative Klargegen-Atom Singen einen Bus organisiert. Es handelt sich hier um Wanderungen von Tausenden von Menschen, jung und alt, nach Brugg, dem Sitz des ENSI, wo im großen altrömischen Amphitheater die Abschlusskundgebung um 14 Uhr stattfinden wird. Abfahrtszeiten mit dem Bus sind um 9.45 Uhr in Engen am Bahnhof, 10.15 Uhr in Singen Haltestelle Landesgartenschau, 10.45 Uhr Schaffhausen Bahnhof.

Anmeldung unter info@KLAR-gegenAtom.de oder 07531/17669 möglich. Infos: www.menschenstrom.ch.

»Gute Taten Tag« des DRK

Singen (swb). Am Samstag, 11. Juni, lädt der DRK Ortsverein Singen zum »Gute Taten Tag« ein. Das Jugendrotkreuz wird bei »Real« in Singen für Bewirtung sorgen. Der Erlös kommt der Jugendorganisation des DRK zu Gute.



Aufwändiges Innenraumkonzept des Centers vorgestellt

ECE wünscht sich hohe Beteiligung bei Bürgerentscheid am 17. Juli in Singen

Singen (stm). Die Mehrheit beim Grundsatzbeschluss des Singener Gemeinderates für ein Shopping-Center von ECE habe ihn überrascht, erklärte ECE-Projektdirektor Markus Janko am letzten Mittwoch bei der Medienkonferenz von ECE im Holiday Inn Express. Insbesondere die breite Zustimmung durch alle Fraktionen habe ihn gefreut, hat sich das Stimmungsbild für ein Center in den letzten beiden Jahren im Rat doch sichtlich gedreht, so Janko.

Dem Bürgerentscheid am 17. Juli sieht Janko gespannt entgegen, wisse man doch nie, wie sich ein solcher entwickle. ECE jedenfalls werde in den nächsten Wochen hierfür werben, denn man wünsche sich eine breite Zustimmung der Bevölkerung zu dem Projekt. Dabei kündigte Janko an, auf einen »konstruktiven Weg« und nicht auf einen Konkurrenzkampf zu setzen. Das Ziel sei es auch, Kritiker zu überzeugen. Denn am Ende wolle ECE ein »neuer Teil der Stadt werden, um Singen in eine andere Liga zu bringen«, so der Projektdirektor. Klagen von benachbarten Städten – im Wirtschaftsausschuss des Gemeinderates Konstanz steht die Ansiedlung von ECE auf der Tagesordnung – sieht der Jurist Janko gelassen entgegen, sei Rechtssicherheit für ECE doch oberstes Gebot. Wenn alles normal verlaufe und der Grundsatzbeschluss des Rates nicht durch ein Nein beim Bürgerentscheid gekippt werde und die weiteren Beschlüsse im Rat ebenfalls positiv ausfallen, könne 2017, ob schon im Frühjahr oder auch später, mit dem Bau des Centers in Singen begonnen werden.



Der Querschnitt zeigt die unterschiedlichen Bereiche des geplanten Shopping-Centers. *swb-Visualisierung: ECE*

Bei der Innenraumkonzeption des geplanten Centers am Tor der Stadt sind für den leitenden Architekten Valentin Hadelich die fließenden Formen sowie der vielfältige Gastronomiebereich von besonderer Bedeutung. Gerade letzterer hat in den letzten Jahren an Mehrwert für das Gesamterlebnis Shopping gewonnen, so Janko. Neben dem neuen Restaurant im denkmalgeschützten Hotel Viktoria überzeugt auch der Food-Court schon in der Präsentation mit einem besonderen Flair. Abgesetzt in die Bereiche »familiär, leger, kultiviert« werden mit Blick auf den Bahnhofsvorplatz 300 bis 400 Plätze angeboten. Ob zum verweilen, essen – das bleibt jedem Gast selbst überlassen. W-Lan im Center sowie USB-Steckplätze an den Tischen sind inklusive.

Auffällig ist auch die aufwändige Innenraumkonzeption mit drei Kernbereichen, bei der bewusst auf eine gerade Mallarchitektur verzichtet wurde und die in ihren drei unterschiedlichen Einkaufsebenen verschiedene Perspektiven bietet. Dabei schwärmt Hadelich vor allem von den drei – dank des Durchbruchs durch die Parkebenen bis zu 20 Meter hohen – Lichträume. Diese werden mit den Elementen Feuer und Wasser farblich gestaltet sein und den Kunden neben dem Design zusätzliche Orientierung im Center ermöglichen.

Der erste Mieter im geplanten Center steht auch schon fest: Wie Hadelich erklärte, werde die Commerzbank mit Büroflächen am Standort im Center vertreten sein.

Mehr Informationen bietet die freigeschaltete Website unter www.ece.de/singen.

Rund um den Hohenstoffeln

Hilzingen (swb). Am Donnerstag, 9. Juni, findet die Jahreshauptversammlung des Museumsvereins Hilzingen um 19.15 Uhr im Veranstaltungsraum des Bauern- und Bürgermuseums am Schlosspark Hilzingen statt. Anschließend, um 20 Uhr, hält Helmut Fluck aus Mühlhausen-Ehingen einen Vortrag »Hohenstoffeln als Rohstofflieferant«.

Durchs Schlüsselloch

Singen (swb). Große Bauchschnitte sind im Singener Klinikum Vergangenheit. Hier kommt seit Jahresbeginn in der Bauchchirurgie das OP-System »da Vinci« zum Einsatz. Das roboterunterstützte System ist das derzeit modernste verfügbare Operationssystem. Für welchen Patienten kommt die neue Operationstechnik in Frage? Welche Vor- und Nachteile hat die Methode? All diese Fragen werden beim Darmtag des Darmkrebszentrums am Mittwoch, 15. Juni, im Turmsaal des Klinikums Singen von Prof. Dr. Matthias Gundlach beantwortet. Veranstaltungsbeginn ist um 18.30 Uhr.

- Anzeige -



Beratung fängt bei der Auswahl an

BBQ-Haus ab Samstag in Singens Süden

Die Einkaufsstadt Singen wird am kommenden Samstag um einen starken Magneten bereichert. An diesem Tag eröffnet mit einem Aktionstag die Singener Niederlassung des BBQ-Haus von Alexandra und Thomas Sabo. Die beiden sind in der Grillszene mit ihrem Stammhaus in Jestetten bereits höchst erfolgreich und kommen mit dem neuen Standort in Singen einem Teil ihrer weit gestreuten Kundschaft näher und werden sicher schon bald auch noch mehr Fans im Hegau und vom Bodenseegebiet wie der nahen Schweiz gewinnen können.

»Gute Beratung fängt bei der Auswahl an«, macht Thomas Sabo selbstbewusst deutlich. Er selbst ist mit der Marke »Farmer Grill« seit inzwischen 12 Jahren erfolgreich. Die Marke steht für sogenannte »Smoker«, die es von der Haushaltsgröße bis zum Food-Truck mit 13 Quadratmeter Grillfläche gibt !

Auf 1.100 Quadratmetern Ausstellungs- und Lagerfläche werden hier aktuell 27 Marken von Grills angeboten, und davon 200 Geräte vor Ort. »Unser Sortiment umfasst rund 400 Modelle, für die wir übrigens auch den Service anbieten, damit findet sich immer der Grill, der auch zum Kunden passt«, berichtet Thomas Sabo. Und: Da auch Kohle nicht gleich Kohle ist, haben die Kunden auch dort die Auswahl aus 14 Sorten, also für den Geschmack und Grilltyp lässt sich hier bestimmt das richtige finden.

Darüber, und auch über die Grillkurse- und Workshops, die schon bald hier angeboten werden sollen, kann man sich am Samstag am besten selbst ein Bild machen und sich in Sachen Grillevent von der Vielfalt der Geräte, ob im Kohle-, Holz-, Gas- oder Elektrobetrieb oder gar die ganz neuen Infrarotgrills. Sogar für die immer trendigere Outdoor-Küche ist das BBQ-Haus eine erstklassige Adresse. Der Eröffnungstag wird von einem Schweizer Grillprofi moderiert, der sein Metier bei den Schweizer Grillmeisterschaften erlernte. Parallel werden den Besuchern fünf Grillvorführungen geboten und der »Farmer«-Foodtruck zeigt, wie lecker mit dem »Smoker« gegrillt werden kann. Karussell, Hüpfburg, Tombola und diverse Geschicklichkeitsspiele machen es ganz leicht, hier als Familie mitzufeiern.

Mehr unter www.bbqhaus.de.



Alexandra und Thomas Sabo wollen mit ihrem zweiten Shop nun auch in Singen mit einer riesigen Auswahl für Grill-Begeisterung sorgen. *swb-Bild: pr*

Service erleben – Werte erhalten
COWA
Die Gebäudedienstleister
www.cowa.de

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Steuerpolitischer Fehlstart der Landesregierung

Offener, kritischer Brief von »Haus und Grund« an die Abgeordneten

Vorstand und Beirat von Haus & Grund Singen haben aus der Presse entnommen, dass die neue Landesregierung erwägt, die Grunderwerbsteuer von bisher 5 auf 6 Prozent, eventuell sogar auf 6,5 Prozent, zu erhöhen. Das hat den Vorstand des Ortsvereins unter der Leitung von Bernhard Hertrich dazu bewogen, einen offenen Brief an die Abgeordneten Dorothea Wehinger (MdL/Grüne) und Andreas Jung (MdB/CDU) zu schreiben:

»Wir lehnen eine solche Erhöhung entschieden ab und dürfen Sie dringend darum bitten, von diesem Vorhaben abzusehen. Die jetzt in Rede stehende Erhöhung der Grunderwerbsteuer von 5 auf 6 Prozent wäre eine Steuererhöhung um 20 Prozent, bei einer Erhöhung auf 6,5 Prozent sogar eine Erhöhung um 30 Prozent. Mit einer solchen Erhöhung würde sich das Land Baden-Württemberg in die Reihe der Länder Nordrhein-Westfalen, Saarland und Brandenburg einreihen, mit diesen kann und will sich das Land Baden-Württemberg sicherlich nicht vergleichen. Bereits die grün-rote Landesregierung hatte im November 2011 die Grunderwerbsteuer von 3,5 auf 5 Prozent erhöht, dies bedeutete eine Steuererhöhung von 42 Prozent. Würde nun die jetzige Erhöhung nochmals umgesetzt, wäre dies eine Steuererhöhung innerhalb weniger Jahre um 71 beziehungsweise 85 Prozent. Die neue Landesregierung hat sich ja die Förderung des Wohnungsbaus auf die Fahnen geschrieben. Mit einer derartigen Erhöhung kann dies schwerlich gelingen. Eine solche Erhöhung macht nur dann Sinn, wenn aus der Sicht der Landesregierung zuerst dem Bürger eine Menge Geld abgenommen werden soll, um es ihm dann wieder über staatliche Subventionen zuzuwenden. Aus unserer Sicht ein merkwürdiges Staatsverständnis. Die damit offensichtlich zu finanzierende Ausweitung des sozialen Wohnungsbaus sehen wir überaus kritisch. Die massive Fehlbelegung im Rahmen des früheren sozialen Wohnungsbaus hat gezeigt, dass dies kein probates Mittel ist für untere und mittlere Schichten, Wohnraum zu vernünftigen Preisen anzubieten. Wenn überhaupt, muss dies zielgerichtet über eine Erhöhung des Wohngeldes gehen. Wenn die neue Landesregierung tatsächlich den Wohnungsbau fördern will, müssen zuerst die erhöhten Baukosten deutlich gesenkt werden. Die Erhöhung der Baukosten ergibt sich zu erheblichen Teilen aus staatlichen Eingriffen und Auflagen. Wenn Sie tatsächlich etwas für den Wohnungsbau, auch und gerade für den Mietwohnungsbau in Baden-Württemberg tun wollen, dann sind folgende Maßnahmen notwendig:

1. Einwirken auf Bundesebene, dass die inzwischen völlig überzogenen, ständigen Verschärfungen der energetischen Anforderungen endlich gestoppt werden.
2. Auf Landesebene muss dann die letzte Verschärfung der Landesbauordnung mit einer Vielzahl von preistreibenden Maßnahmen wieder rückgängig gemacht werden. Gleiches gilt für das erneuerbare Wärmegesetz. Auch hier sind kostentreibende und abschreckende Maßnahmen beschlossen worden, wenn diese wieder auf ein vernünftiges Maß zurückgeschraubt werden, kann es gelingen, im Wohnungsbau wieder zu vernünftigeren Preisen zu kommen. Bitte bedenken Sie, dass Sie mit Ihrer Erhöhung der Grunderwerbsteuer gerade junge Familien treffen, die sich vielleicht kein Haus leisten können, sondern nur eine Eigentumswohnung. Bei dieser schlägt die Erhöhung der Grunderwerbsteuer in vollem Umfange durch. Wir sind von der CDU besonders enttäuscht. Bei der letzten Erhöhung durch die grün-rote Landesregierung hat der damalige Landesvorsitzende der CDU, Thomas Strobl, dies scharf kritisiert und formuliert, Steuererhöhungen passen nicht in die Zeit, das Häuslebauen werde für viele schlicht zu teuer und unmöglich.«

IMMOBILIE DER WOCHE



REITHINGER IMMOBILIEN
Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Schöne 3,5-Zimmer-ETW zum Selbstbezug oder zur Vermietung in Singen

Wfl. rund 76 m², 3. OG, kein Aufzug, in einem gepflegten 10-Familienhaus, Baujahr 1970, Diele/Flur, Bad (mit Fenster und Wanne), separates WC, 2 Schlafzimmer, Küche, Wohn-Essbereich, Balkon, Kellerraum und Speicherabteil. EBK mit Elektrogeräten (Bj. 2014) ist im KP enthalten. Das Objekt wird mit Öl beheizt. Verbrauchsausweis: 134 kWh/(m²*a), Energieeffizienzklasse E.

Kaufpreis: 148.000,– €

REITHINGER IMMOBILIEN

StTV-Turner stellen sich vor

Singen (swb). Die Turner des Stadt-Turnvereins Singen treten in dieser Saison das dritte Mal in Folge in der zweiten Bundesliga der Herren an. Aus diesem Anlass präsentiert sich die Mannschaft zu Saisonbeginn am Sonntag, 12. Juni, 10.30 Uhr, in der Waldeckhalle . Nach der Mannschaftsvorstellung geht es anschließend in ein gemütliches Weißwurstessen über.

Segler trotzen dem Wetter

Radolfzell (swb). Der Zeller See war Treffpunkt für die Segler am See. Sie kämpften um den »Wäschtwindcup« und gleichzeitig zweiten Lauf im Unterseepokal. Da der Wind ständig drehte, wurde der Start mehrfach verschoben. Zum Schluss wurde der Kurs geändert, alle Bojen neu versetzt und auf circa 90 Minuten gekürzt.

Gestartet wurde in den drei Gruppen Yacht 1 Yardstick unter 100, Gruppe Yacht 2 Yardstick über 100 und Jollen in Gruppe 3.

Sieger in der Gruppe 1 wurden Bernhard Kümmerle, Michael Kirz, Heinz Güttler und Raik Schneider vom YCRA. In der Gruppe 2 siegten Thomas und Michaele Apperger vom SCIZ. In der Gruppe 3 gewann Lukas Berghänel vom WWRa.

GLASDUSCHEN ULF SCHILLI
Eigener Aufmaß- und Montageservice
Tel. +497731/9551133 • +491713696144
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ihr Top-Makler

RZ gritza.immo@gmx.de
2,5-Zi.-Whg., 52 m² Wfl., renoviert € 120.000,–
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 91 96 41

Gailingen - Trottenweg 2 - Neubau
Gr. DG-ETW in 3-Fam.-Haus, 133 m²
DIN-Wfl., Erstbezug, ruhige, sonnige Lage
EA in Bearbeitung € 268.000,–
Garage € 12.000,–

Rieasingen-Arlen
2x 3½-Zi.-ETW, 86 m² Wfl., Fußbodenhzg., EG mit Terrasse, kl. Garten, 1. OG 86,5 m² Wfl. mit Balkon, Solarunterstützung
Erstbezug nach Totalsanierung
EA ist in Bearbeitung je € 198.000,–
Garage € 15.000,–
Stellplatz € 3.500,–
Trendhaus 01 71 / 8 32 21 63

IMMOBILIEN BODENSEE
BANKFACHWIRT GERHARD HAMMER & TEAM e.K.
JETZT VERKAUFEN!

Gerhard Hammer Bankfachwirt
Schnell, sicher und zum besten Preis!
Bewertung + E-Pass bei Auftrag gratis!
Für den Eigentümer KOSTENNEUTRAL
Für Sie VOR ORT in:
SI + Hegau RZ + Höri
KN + Bodanrück ÜB + Linzgau
Tel. 07731 62047, Fax 62049
www.ImmobilienBodensee.eu
Immobilien@AllFinanzAG.de

Wir suchen 2- bis 3-Zi.-Whg. bis 150 T €
sowie MFH im Raum Singen für geprüfte Kunden. Schnelle Abwicklung möglich.
MVI-Immobilien in Singen, Tel. 07731 / 3 19 57 29

Singen - Hegaustr. – zu vermieten
Garage, Zentrumslage
frei ab 01.06.2016 mtl. Miete € 100,–
Trendhaus 01 71 / 8 32 21 63

KS Hausbau GmbH

Kaufgesuch für ein 2-Familienhaus
mit Garage(n) u.Hobbyraum für 2 Generationenwohnen
Rufen Sie an 07376 960-0
BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
www.biv.de

Großes 1-2-Fam.-Haus in ruhiger Lage – Gottmadingen-OT
800 m² Grdst., 190 m² Wfl., 9 Zi., Bj. 1970, EA in Bearbeitung
frei € 274.000,–
Trendhaus 01 71 / 8 32 21 63

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
Modernisiertes 1 Famh. mit ca. 100m²Gewerbehalle
Sektionaltor & Montagegrube, ca. 740 m² Grdst., ca. 160 m² Wfl., EG 2010 kmpl. saniert, EBK, 2 Bäder, 2 WC, Wintergarten, 2 Balk., Terrasse, ZH Bj. 2004, Specksteinofen Bj. 2010, 2 Garagen, B, 393,8 kWh, Öl/Holz Kl. H, Bj. 1966 € 255.000,- verkehrsgü.
Stockach
www.biv.de
Langenenslingen Tel. 07376 960-0

Büsingen – zu vermieten
2-Zi.-ETW, 60 m² Wfl., EG, EBK, Keller
EA in Bearbeitung
sofort frei
KM SFR 800,– zzgl. NK SFR 100,–
Büsingen - Junkerstr. 56 + 56a
Garagenstellplätze zu vermieten
Monatsmiete à SFR 100,–
Trendhaus 01 76 / 80 43 78 56

AERS Rail Services Deutschland GmbH
2 möblierte Zimmer
mit Dusch- u. evtl. Kochgelegenheit für sof. oder nach Vereinb. für 2 Mitarbeiter in Singen (Htwl.) od. Umgeb. dauerhaft gesucht. Wir sind ggf. Ihr Vertragspartner, bitte rufen Sie uns an:
AERS Rail Services Deutschland GmbH
Obereckstr. 9, D-79539 Lörrach
Tel. 07621/91528-0, Fax 07621/91528-29
E-Mail: rail-services-gmbh@stepnet.de
www.aers-rail-services.com

Zwangsversteigerung am 17.06.2016
8.30 Uhr im Amtsgericht Singen
2½-Zi.-ETW in Singen mit Garage im 1. OG, ca. 58,2 m² Wohnfläche, Bj. 1951 VW 62.000 €
Garage VW 9.000 €
Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

Höri pur!
Bezugsfertige Doppelhaushälften + ein Reihenhaus mit Teilseesicht in Gaienhofen-Gundholzen


- zw. 149 m² und 163 m² Wohnfläche
- zw. 177 m² und 246 m² Grundstücksfläche
- Kaufpreis ab 459.000 €
- kaufen statt mieten (ab 2.800 €/m²)
- Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin unter 07735/8400
AUER | BRACHAT IMMOBILIEN

Büsingen
3-Zi.-ETW, 72 m² Wfl., im 2-Fam.-Haus, Küche, gr. Terrasse, Garage
frei € 185.000,–

Rielasingen
Erstbezug - Großzügige, schöne 4,5-Zi.-DG-Whg., 120 m² Wfl., in einem modern. MFH mit Lift direkt in die Whg., in guter zentr. Lage
EnEV: EA-B, 182,9 kWh, Hzg., Erdgas E, BJ (EA) 1928 Gebäude, BJ Wärmeerzeuger 2012 € 328.000,–
plus Garage € 12.000,–

Hilzingen
Sehr schöne 2,5-Zi.ETW, 60 m² Wfl., Fernsicht, Balkon, neuwertige Küche, Stellpl., EA in Bearbeitung
frei nach Absprache € 128.000,–

2-Zi.-ETW in Engen
Gr. 2-Zi.-ETW, EG, 56 m² Wfl., ruhige, sonnige Lage, EBK, Wand-/Fußbodenheizung, Terrasse, Carport
EA in Bearbeitung € 146.500,–
Trendhaus 01 71 / 8 32 21 63

Sie möchten Haus Wohnung/Grundstück verkaufen?
Während der gesamten Fußball-EM erhalten Sie eine kostenlose und unverbindliche Immobilienbewertung von uns. Tel: 07731/5910493 Singen Hegaustr. 12 a - www.hohentwielimmobilien.de
hohentwielimmobilien
Verkauf · Vermietung · Beratung

Massiv-Haus-Programm

Centro / 165 m² 292.300 €
Futura / 183 m² 316.100 €
Modus / 137 m² 260.200 €
Vita Pult / 124 m² 242.100 €
Komfort Trendline / 129 m² 231.500 €
Luna Plus / 131 m² 229.500 €
Family / 116 m² 204.500 €
Esprit / 116 m² 210.600 €
Balance / 136 m² 229.600 €
Schlüsselfertig: inklusive Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung und Rollläden, 5-Phasen-TÜV-Prüfung. Gas-Solar-Zentrale, Fußbodenheizung, kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung.
KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

Steißlingen, Mehrfamilienhäuser, Storchenweg
In Steißlingen erstellen wir in bester Lage, ca. 200 m oberhalb des Steißlinger Sees, vier Mehrfamilienhäuser in KFW 70 Bauweise.
Frei sind noch Wohnungen von 1½ bis 4½ Zimmer



Rohbaubesichtigung + Planvorstellung
Samstag, 11.06.2016, 14.00 – 16.00 Uhr
Sonntag, 12.06.2016, 11.00 – 13.00 Uhr
Treffpunkt: Besichtigungswagen, Zufahrt über Beurener Straße

Verkauf direkt durch den Bauträger
Oßwald WOHNBAU GMBH
Alemannenstr. 8, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 39/16 13, Fax 12 09
osswald-wohnbau@t-online.de
www.osswald-wohnbau.de
www.osswald-wohnbau.de

VERMIETUNGEN

1-Zi.-App. Rielasingen
Küchenzeile, Bad/WC, gr. Balkon, TG-Stellplatz, frei ab 1.8.16, Kalt € 260,– + NK, EA-V, 66,7 kWh (m²a)G, Bj. 1970
HBF Immobilien, Tel. 0 77 31 / 78 95 28

WWW.WOCHENBLATT.NET

Büroräume im 1. OG Singener Innenstadt zu vermieten, ca. 92,85 m², 2 Räume, Vorraum, 2 Lagerräume nebst 2 WCs, Aufzug und Hausmeister, EN: 242,3 kWh ab sofort, **KM 745,– / NK 210,– / 2 KM Kaution,** jeweils zzgl. 19% Mwst.. Anfragen unter Telefon 0 77 31/ 87 53-0 oder mail: info@wilhelm-hv.de
WILHELM HAUSVERWALTUNGEN GMBH Schwarzwaldstr. 2 78224 Singen

Tag der offenen Tür
Sa. 9:00-12:30, 13:30-17:30
Hegaustraße 49, Singen
Neue 2-Zi.-Penthouse-Whg. (42-72 m²)
Sanierte 1- bis 2-Zi.-Whg. (22 - 50 m²)
kliv GmbH
kliv@kliv.ch



1 Zimmer

1,5 Zi Whg. Rielasingen
45 qm², Bad, Küche, Terrasse, Keller, KFZ-Stellpl. ab 01.08.16, zu vermieten, KM 360,- € + NK + 3 MMK. Zuschriften unter 115810 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Radolfzell-Mettnau
1-Zi.-Appartm., ca. 27 m², EBK, Duschbad (neu), Balkon u. Keller, ab 01.08.2016 zu verm., KM 310.- + NK + KT. Tel. 07732/54932 ab 18 Uhr

2 Zimmer

Steißlingen, 2 Zi.-Whg.
DG, 52m², i. gepfl. W.Anlage, sonnig, Seenähe, Blk, Du, EBK, sofort frei, 460,-€ +TG+NK, 07731-43145

2 Zi.-Whg. zu vermieten
Tengen-Büßlingen, 2 Zi.-DG-Whg. ab sofort, 470,-€ warm, Tel. 0157-732088685

2 Zi.-Whg. Rielasingen
Nachmieter ges. 70m², 4. OG, Balkon, Keller, EBK, KM530,-€, NK150,-€, Tel. 0152-56966854 ab 18h

Singen Nord, 60 qm
Blk., EBK, KM 420,- € + NK + 3 MM KT ab 1.9., 0177/3911691

2,5 Zi. Whg. Si.- Nord
62 m², NR, o. Tiere, ab 1.7., KM 560,- € + NK + KT,0151/44348410

2,5 Zi., möbliert,
hintere Höri, Seeblick, bis Frühjahr/Sommer 2017 an Einzelperson, NR, WM 650,- €, Kaution, E-Mail: passiflora3@web.de

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. Zentr. Singen
ab sofort, Aufzug, Speicher, ruhiger Balkon, Trockenraum, neu saniert, für max. 2 Pers., KM €799,- + NK, TG-Stell. möglich, Energieausweis VA/170,5kWh/MFH/ÖL/BJJ1966, Tel. 0173-7864530

Hilzingen-Weiterdingen
3 Zi.-Whg., EBK kann übernommen werden, 100 m², Balkon, Bad, Keller, Stellpl., KT2 MM, ab 01.08. T. 07736/8706 ab 17 h

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

BERGMANN seit 1963 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

3 Zi.-Whg. Zentr. Singen
ab sofort, Aufzug, Speicher, ruhiger Balkon, Trockenraum, neu saniert, für max. 2 Pers., KM €799,- + NK, TG-Stell. möglich, Energieausweis VA/170,5kWh/MFH/ÖL/BJJ1966, Tel. 0173-7864530

4 Zimmer und mehr

Mühlingen, ab 10.2016
helle schöne 4 Zi.-Whg. 108 m², Balkon, Keller, Stellplatz, NR, KM700,-€, Garage 50,-€ + NK, 3KM Kaution. T. 07775/939898

4 Zi.-Whg., Singen,
nähe Hegau-Gym., 107 m², 3.OG, 2 Blk., KM 575.- + Garage 50,- + NK 210.- + 2 KM KT, ab 1.9. zu verm.Zuschriften unter 115805 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zoznegg 4 Zi.-DG-Whg.
117qm, KM € 600.- + NK € 280.- + Kt. Tel. 07771-62942

Häuser

Haus in Steißlingen
zu verm., bis August 2019, Baujahr 2004, 150 m², m. Keller, kleiner Garten m. Sandkasten. 3 Schlafz. + helles Gästezimmer, Heller Wohn,-Essbereich m. Küchenbar, Bei Interesse: 0152-26921416

Sonstige Objekte

Werkstatt-Lagerflächen
zwischen Singen und Engen, in verschiedenen Größen.
Ab sofort provisionsfrei zu vermieten.
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Abstellräume in Singen Zentrum ca. 8 u. 14 m² zu verm., Tel. 07165 8781

Bistro in Stockach,
zentral gelegen.
Ab sofort provisionsfrei zu vermieten.
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Praxis - Therapieräume,
hohe, große, helle und lichtdurchflutete Räume, auch für Massage- oder Physiopraxen geeignet, zwischen Singen und Engen, in verschiedenen Größen.
Ab sofort provisionsfrei zu vermieten.
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Hallenteil zu vermieten
Tel. 07731/955544

Büroräume sowie Gewerberäume
auch kombinierbar, zwischen Singen und Engen, in verschiedenen Größen.
Ab sofort provisionsfrei zu vermieten.
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Büro-/Ausstellungsräume
z. B. Onlineshops o. ä., zwischen Singen und Engen, in verschiedenen Größen.
Ab sofort provisionsfrei zu vermieten.
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Immobiliengesuche

3 Zimmer

Dringend wg. Krankheit
3 Zi.-ETW in Si.-Nord z. Kauf gesucht. EG o. Aufzug, 07731/47525

Häuser

Gottmadingen
Suche Haus oder sehr große Wohnung, bevorzugt im Gebiet »Alter Zoll-Grenzstraße«. T. 07731/72695

Mietgesuche

1 Zimmer

Menschen helfen e.V.
sucht im Raum Singen
1- BIS 5-ZI.-WOHNUNGEN
für anerkannte Flüchtlinge (Mietkosten abgesichert).
Tel. 0157 52153539.

Rentnerin su.1-2 Zi.Whg
Si./R'zell/Höri ab 1.7. zur Miete oder Kauf, Tel. 0152-28945516

Seriöser Gesch.- Mann
47 J. su. ab sofort möbl. Zi. o. 1 Zi.-Whg. in Si./Umg., wichtig gute Verkehrsanbindung, 0173-5968320

berufstätiger Mann
sucht dringend 1 Zi.-Whg. im Raum Singen, T. 0151-75222703

Rüstige Rentnerin su.
Raum Singen 1-2 Zi. Whg., mögl. m. EBK u. Blk., WM ca. 500,- €, Zuschriften unter 115812 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

bis 400,- € kalt, Whg.
ges. in Singen / Umg., von älteren Dame, Tel. 0178-1049554

Berufstätiger
sucht ab sofort 1 Zi.-Whg. in Singen o. Worbl. o. Engen, WM bis 350,- € inkl. NK. Zuschriften unter 115772 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

Nettes, berufst. Paar
su. 2-3 Zi.-Whg. m. Blk. o. Terrasse in Si./Umgeb., 0151-23472165

2-3 Zi.-Whg. in Si./Umg.
für 2 Pers. o. Kinder (Krankenschw. + selbst. Fensterbauer), NR, mit Blk. o. Terr. + EBK, bis 750.- WM ab sofort ges., Tel. 0173-7095124

Pens. Amtsarzt
sucht freundlich-helle 1,5-2 Zi.-Whg m. Balkon, Bad, Küche, guter Anbindung an ÖPNV bis 600€ WM in R'zell und Umgeb., Tel. 0049-152-23628505

Zuverlässige u. saubere
Frau in Anstellung sucht 2 Zi.-Whg. in Singen bis WM 500,-€ o. Makler, Tel. 0176-84422047

2 Zi.-Whg. in Si./Umg.
(nicht mehr als 5 km) von 2 Pers. (Vater + Tochter) ab sofort gesucht, KM bis 500.-, Kaut. bis 2.500.-, Tel. 0151/51879510 o. 0152-02535125

Single su. 1-3 Zi.-Whg.
in Si./Umg., Rielasi., R'zell, Gottmad., NR, ges. Einkommen, k. HT, Angebote unter: T. 0176-37215687

Whg. ges. b. 500,-€ kalt
NR, keine HT, Tel. 0178-3297521

Su. f. 1,5 - 2 Jahre

2,5 Zi.-Whg. (kein DG), ab 60 m², Blk./Terrasse, Raum Si.+ OT, R'zell, vord. Höri, Rielas.-Worbl. Zuschriften unter 115815 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

Paar su. 3-3,5 Zi.-Whg.
in Singen, wenn mögl. mit Balkon, beide berufstätig, keine Kinder, keine Tiere. Tel. 0172-7754576

Dringend 3-4 Zi.-Whg.
bis max. WM900,-€ in Rielasingen-Worbl. o. naher Umgeb. gesucht. Bin 41 J., VZ berufstätig, 2 Ki. (14 u. 17), Tel. 0172-5460098 oder sabine-ehlert@web.de

Ca. 3-4 Zi. Whg. ges.
Tel. 07731/5060413

Suche 3 - 4 Zi. Whg.
in Si./Umg., ges. Eink., NR, keine Haustiere, Tel. 0170-8382750

Häuser

Häuschen mit Garten
Welcher tierliebe Vermieter/Verkäufer gibt uns ein neues Heim? Gerne auch renovierungsbed.! Tel. 07738/1411 o. 0152-09824354

Sonstige Objekte

Halle 100 qm mit Tor
für Fahrzeuge in Singen/Gottmadingen, Tel. 0152-58594540

Suche Halle
oder ähnliches als Hobbywerkstatt (für Wohnmobilausbau) zu mieten, Singen/Umgeb., T. 0172-7667595

Immobiliengesuche

3 Zimmer

Dringend wg. Krankheit
3 Zi.-ETW in Si.-Nord z. Kauf gesucht. EG o. Aufzug, 07731/47525

Häuser

Gottmadingen
Suche Haus oder sehr große Wohnung, bevorzugt im Gebiet »Alter Zoll-Grenzstraße«. T. 07731/72695

***Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
300,– € + MwSt. bis 30.6. 2016 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm.** Tel. 0171 / 6 20 35 41

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

2 Zi. Whg., 2 OG Singen
Aluminiumstr. 2, 53 m², vermietet, ab sof. zu verk., VB 75.000,- €, Tel. 0172-4971407

2 Zi. Whg., 1 OG Singen
Aluminiumstr. 2, 53 m², Keller u. Speicher u.gem. KfZ Abstellplatz, vermietet, ab sof. zu verk., VB 75.000,- €, Tel. 0172-4971407

3 Zimmer

3 Zi.-Whg., EG, 79m2,
überd. Terrasse, Garage, r. Lage, 168000,-€, T.0152-56147482

4 Zimmer und mehr

Zoznegg 4 Zi.-DG-Whg.
117m², KP 120.000,- €, Tel. 07771-62942

Häuser

EFH 78224 Singen-Nord
Villa in idyllischer, citynaher Bestlage, Bugalow m. SÜD-Garten - Einziehen u. Wohlfühlen - eine Ebene, € 679.000,-. gerhard.reck@gmx.de, Zuschriften unter 115802 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
300,– € plus MwSt. bis 30.6.2016 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

EFH Rielasingen-Worb.
ca. 100m² Wfl., ca. 400m² Garten,nur ernstgemeinte Anfragen. Tel. 0152-31969505 ab 20h

3-FH in Singen, 300 qm,
Garage, neu renoviert, VB 430.000.- €, von privat, keine Makler, Zuschriften unter 115814 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Grundstücke

Garten gesucht
von junger Familie zum entspannen und spielen, zum Kauf oder zur Pacht, Tel. 0174-3247848

Garten zu verkaufen
Im Römerziel, Tel. 0152-55295981

Ferienwohnungen

Lago Maggiore Luino
schöne FeWo, 4 Pers., m. traumh. Sicht auf See u. Berge, Garage, zu verm., Tel. 07641/47071

Garagen/Stellplätze

Garage in Singen/Nord
Posthalterswäldle, zu vermieten, Tel. 07731/42827

Motorradgarage in Singen
Zentrum, zu verm., Tel. 07165 8781

Grundstücke

Baugrundstücke und Abbruchobjekte gesucht!
Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Hilzingen, Gottmadingen, Allensbach, Konstanz.
Gerne auch größere Grundstücke, exklusive Lage.
Kontakt: 0 77 32 – 9 40 64 90
j.blumer@bk-baukonzepte.de

Finden und gefunden werden

Alles fürs Kind

Schwimmkurse f. Kind.
ab 4 Jahren, in Rielas., Di./Mi, Info Tel. 0151-22936693

Landmaschinen

Dreiseitenkipper,
Kleinballenpresse u. Schwader zu kaufen ges., Tel. 0152/06001815

Fahrräder

Herren-Mountainbike
28 Zoll, 21-Gang, Top Zustand, 350,- € VB. Tel. 07731/5055946

Klappfahrräder gesucht
20 », evt. orange, 0171/5342155

Damen E-Bike
8 Gang-Heckmotor, VHB 400,- €, Tel. 07731/793780

Fahrradanhänger
f. 2 Ki., VHB 50,-€, 07731/793780

BAUEN UND WOHNEN

Nasse Wände? Feuchter Keller?



ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
DHBV-Mitglied, 10 Jahre Gewährleistung
80.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe
Abdichtungstechnik Dipl.-Ing. Foerster
Hebelsteinstraße 10, 78247 Hilzingen
07731 - 9210554
www.isotec-konstanz.de
ISOTEC Wir machen Ihr Haus trocken



RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

Insektenschutz
mit transparentem Gewebe
mehr Sicht + mehr Luft
...jetzt informieren



Unsere Produkte:
- Rollladen
- Sonnenschutz
- Markisen
- Insektenschutz
- Fensterladen
- Fenster/Türen
- Motorisierung
- Reparaturservice

PLANA Küchenland
KÜCHE statt KOMPROMISSE
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

Menschen helfen e.V.

Für ein soziales Projekt suchen wir gut erhaltene

BABYBADEWANNE, WICKELTASCHE, AUTOSITZ FÜR BABYS, STUBENWAGEN/WIEGE, ERSTBEKLEIDUNG FÜR EIN BABY

Kontaktaufnahme unter haus21@pestalozzi-kinderdorf.de oder Tel.: +49-7771-8003-0, Stichwort »Menschen helfen«

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Gartenfigur griech-röm.
ca. 1,30m hoch, zu verschenken, Tel. 0151-19054259

Gefrierschrank
Top Zustand, voll funktionsfähig, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07734/6269

Wäschespinne
zu verschenken, T. 07731/918991

Waschmaschine
Privileg, voll funktionsfähig, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/45252

Kaltschaummatratze
neu 100 x 200 cm, zu verschenken, Tel. 07734/1235

L-Betonsteine
11 L-Steine zu verschenken, 40x40x40cm, 07774/920239

Raumheizer De Longhi
220-230V, 50-60 Hz, 2000 Watt, m. Thermostat, fahrb., neuw., viels. einsetzbar. Selbstabholung. Tel. 07732/9407604

Junger Zwerghahn
zu verschenken, Rasse Chabo, schönes Gefieder, 9 Monate alt, AB 07733/2338

WZ - Buffet, 60ziger J.
dunkelbraun mit Glas Vitrine, zu verschenken, ab Freitag unter Tel. 07735/1755

Werkzeuge + Maschinen

Bosch Combi 1965
universal Heimwerkstatt in einer Holzkiste auf kleinstem Raum, Klassiker für Sammler, ohne Bohrmaschine, Tel. 07731/918991

Kaufgesuche

Achtung liebe Leser!
Privat sucht: Bilder, Möbel, Porzellan, Musikinstrumente, hochw. Kleidung, Pelze, Teppiche, Münzen, exkl. Handtaschen, Armband- u. Taschenuhren sowie Modeschmuck, auch kompl. Haushaltsaufl., zahle bar, Tel. 0178-9056991

KONTAKTE

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €



Verkäufe

Zeitschrift 'Die Yacht'
Jahrgänge 1955-60 Einzelhefte, 1961-66 unvollständig, 1967-2005 vollst., VB 250,-€, Mail: ch-thomsen@web.de

Holzkohlengrill
Tepro Toronto B60xT45xH80cm, sehr stabile luxeriöse Ausführung, unbenutzt, NP 140,-€, für 70,-€ zu verkaufen. T. 0170-8155556

Schlauchboot Lodestar
UL 250 m. Außenborder Honda BF2,3 beides von ca. 2004, neuwertig, kaum gebr., Zubehör: Transporttasche, Paddel, Luftpumpe, 2 montierbare Räder, Sitzbank. Motor: Abgasprüfzertifikat von 2004, erf. Stufe 1 BSO, Fotos vorh., 850,-€, Mail: ch-thomsen@web.de

2 neuwertige Fenster
Kömmerling Kunststoff, 3fach verglast, Strukturglas, H141xB97,5 cm, günstig zu verk. 7738/9398963

Aufschnittmaschine
(Bizerba) Drehstrom, Messer 33cm, sehr gut erhalten, günstig zu verk. T. 07738/9398963

Scheppach
Tischkreissäge 380V + Bandsäge 2-Takt-Saugpumpe u.a. zu verk., Zubehör extra, T. 07731/72657

2 Termopur Matratzen
neu, orig. vp., Visco Kaltsch. Nasa Prod., NP je 1095,—€, umständeh. je 395,-€, 0174-1803250

Flohmarktartikel
zu verk., 07731/955386 ab 19.30h

Modelleisenbahner
habe versch. Zubehör original verpackt, jede Menge Lektüre sowie Videos eine Locklaterne u. 1 längl., angefangene Eisenbahnplatte aus stabilem Holz m. Schienen billig abzugeben, Tel. 07731/1476539

Verschiedene Raritäten
zu verk., alte Karren, Holz, u.s.w., Tel. 07732/820800 abends

Neuwertige Maschinen
1x gebr. Waschmaschine Siemens Typ A1416, 1x gebr. Holzspalter Scheppach Typ =X1-1000,10to, 380V, VB, 07734/9363587 ab 19h

Plattensamml. (Klassik)
Rack (schwarz, Holz) für Plattensp., Receiver, CD-Spieler u. Platten, Glastür, ggf. Sherwood-CD-Spieler u. Canton-Boxen, gegen Gebot, Tel. 07731/41528

Vorwerk Kobold 121
mit Zubehör günstig abzugeben, Tel. 07731/27504

Fahrrad-Anhänger
luftbereift, Tel. 07731/48466

Musik

Wer spielt für Hobby u.
Freizeit steirische Harmonika GCFB o. FBESAS Michelbauersystem, Tel. 07731/9557828 ab 19 h

Music-Center BOSE
BOSE/Life-Style Model 5, kompl. u. voll funktionsfähig, für 600,-€ zu verk. Tel. 07733/5061140

Unterricht



Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz

Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.

www.abacus-nachhilfe.de
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55

Möbel

Schöne Möbel
wertvolle Palisandermöbel, leider zu verk., können bei mir angesehen werden, Tel. 07731/911911

Kernesche Möbel
Couchtisch 150,- €, Schlafcouch 150,-€, TV Regal 100,- €, Tel. 07731/948441 ab 18h

Stellenangebote

Dringend
Haushaltshilfe gesucht für Ferienhaus in Gaienhofen-Grundholzen, gerne auch mit Außenarbeiten. Tel. 0173-3433210

Dachdecker
(auch fortgeschr. Azubi) f. Beratung u. Mithilfe gesucht 07731/7906195 o. 0151-17004875

Reinigungskraft ges.
Zuverlässige Reinigungskraft im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung für ca. 5 Std. wöchentlich in Privathaushalt in Hilzingen-Weiterdingen gesucht. 0151-54380016

Umbau sucht
Trockenbauer für Privat. T.07736/1217

Su. nette Haushaltshilfe
1 x Wo., ca.3 Std. 07731/1476539

Bügel- und
Reinemachefrau in Single-Haushalt nach R'zell ges., 14 tägig ca. 2-3 Stunden, rzamsee@gmx.de

Für Hausreinigung
Dame 1 x wöchentlich 3 Std. für 2 Pers.-Haushalt in Gundholzen gesucht. 0175-2085222

Hilfe bei Gartenpflege
in Engen gesucht, 07731/46074

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

IHR WOCHENBLATT

Stellengesuche

Dachdeckermeister su.
Nebenbesch. Dachreparatur,Dachziegeln, Dachfirst, Dachisolierung, Abdichtungen Tel.: 0173/7302242

Putzstelle gesucht
Tel. 07731/3828249

Er (58 J.) sucht
Vollzeitjob als Staplerfahrer o. Lagerarbeiter im Untern., gerne Versand, Tel. 0176-81933878

Gipser und Maler
sucht Arbeit als Nebenjob, Tel. 0173-3092935

Unterricht

Gitarre/Bass Unterricht
elektrisch u. akustisch in Öhningen u. Radolfzell. Tel. 07735/1831

Tiermarkt

Schäferhundwelpen
m. Papieren, schwarz/braun, gechipt u. geimpft, Tel. 0172-7373311

Zwerg-Zierhahn Hugo
su. ländl. Lebensplatz, wo er nach Herzenslust scharren u. krähen kann. Tierschutzverein R'zell, Tel. 07732-7463

Pflegeplätze
dringend gesucht. Wer kann helfen? Tel. 0152-34180014, www.katzenhilfe-radolfzell.de

Achtung! Entlaufen
in Singen Nordstadt Gebiet Etzenfurth: Schildpatt Kätzchen, event. scheu! www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0152-34180014

Notfall:
Wunderschöner BKH-Mix Kätzin Serena, ca. 4 J., FIV positiv, verkümmert im TH u. wünscht seit Ewigkeiten schönes Zuh. als Hauskatze, sehr gerne m. Katzengesellschaft, ebenfalls mit FIV. Mit dieser Krankheit können Katzen ohne Probleme viele Jahre leben, wir informieren Sie gerne. Tierschutzverein R'zell, Tel. 07732/7463

Offenstallplatz frei
in kleiner Stallgemeinschaft für Wallach, nähe Mühlhausen, Tel. 0176-26676855

13 jährige Tigerkatze
Tapsi, sehr lieb, sucht ein Zuhause mit Freigang. Tapsi ist gesundheitlich top fit, leider sein Frauchen nicht mehr. Bilder auf der HP. Tel. 0152-34180014, www.katzenhilfe-radolfzell.de

Achtung! Entlaufen
in Singen Nordstadt Gebiet Etzenfurth: Schildpatt Kätzchen, event. scheu! www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0152-34180014

Einzelkätzchen Steffi
sehr süss u. verschm., ca. 7-9 Monate alt, sucht neue Zuh. m. Freigang. www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info: 0152-34180014

Verschiedenes

Hallo Kegelfreunde!
Wir suchen Verstärkung, nur männlich., Kegeln 14-tägig So. von 9-12 Uhr in Gartenstadt Singen. Tel. 07732/979207

Ich helfe bei:
PCs, Tablets, Handys! Tel. 0152-24272600

Gifte in unserer Wohnung
Laut WHO sind die Hälfte aller Krankheiten umweltbedingt. Wie Sie Wohngiften auf die Spur kommen, erfahren Sie von Rüdiger Balasus, Apotheker und TÜV-Schadstoffgutachter in Ihrer **Aachtal-Apotheke Volkertshausen, Tel. 07774/93260.**

Bin ohne Auto
Wer bring für mich und mit mir Umzugskartons v. Gambrinus zum Wertstoffhof. T. 07731/9116923

Einfach so

Mittfünfziger,182 cm gr.
su. fortgeschrittene Tanzpartnerin für Tanzkreis Donnerstag abends bei ernsthaftem Interesse bitte SMS an 0160-96928058 senden!

Dienstleistungen

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0172 / 9 70 74 71

Haushaltsauflösung

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Für ein starkes Herz



Bringen Sie Bewegung in Ihren Alltag
- Treppe statt Aufzug
- eine Haltestelle früher aussteigen
- mit dem Rad zu Einkauf und Arbeit

Der kostenlose Ratgeber „Jeder Schritt zählt" gibt Tipps für mehr Bewegung im Alltag.

Jetzt bestellen!
Deutsche Herzstiftung e.V.
Vogtstraße 50
60322 Frankfurt am Main
www.herzstiftung.de
Tel. 069 955128-0
Deutsche Herzstiftung

Hilfsorganisationen

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

TOS Time out School Singen
Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

FLUCHT verhindern – CHANCEN schaffen
Die Bosnienhilfe der AWO Gottmadingen



www.ulrike-blatter.de/mein-projekt-2/

AUTOMARKT

Autohaus Fugel OHG
Mitsubishi ASX 1.6



Klimaanlage
ab **15.990,- €**
5 Jahre Garantie
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 7,4, außerorts 4,9, kombiniert 5,8; CO_2-Emissionen kombiniert 133 g/km
Ihr Honda- & Mitsubishi-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 88
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

IMMER
EIN
GUTER
WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

HONDA
The Power of Dreams

Jetzt zum halben Preis einsteigen und vollen Fahrspaß genießen.
In drei Jahren den Rest zahlen, finanzieren oder zurückgeben.

HALBE HALBE



ab ~~16.990 €~~
8.495 €*

Der günstigste Weg zu Ihrem Traumwagen:

Zahlen Sie 50%* für einen Honda Civic (Anzahlung kann auch Ihr Gebrauchter sein) und fahren Sie 3 Jahre lang kostenfrei – ohne Zinsen, ohne Raten.

Danach können Sie sich entscheiden: den Rest zahlen, den Rest finanzieren oder den Wagen einfach gemäß Rückkaufbedingungen zurückgeben.

* 50% der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland.

Ein Angebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-224, 60314 Frankfurt/Main. Anzahlung: 50% des Kaufpreises. 2. Hälfte (50%) Gesamtkreditbetrag. 35 Monate Zahlpause. Gesamtfahrleistung 45.000 Kilometer. Effektiver Jahreszins 0,0%. Sollzins p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit 0,0%. Danach Begleichung des Restbetrags oder Finanzierung der Restsumme oder Rückgabe des Fahrzeugs (gemäß Rückkaufbedingungen). Gesamtkreditbetrag entspricht dem Nettodarlehensbetrag. Angebot gültig bis 30.06.2016.

AUTO QUALITÄTS-REPORT 2016 PLATZ 1 HONDA
AUTO ZEITUNG Ausgabe 11/2016

Kraftstoffverbrauch Civic in l/100 km: kombiniert 6,4–3,6. CO_2-Emission in g/km: 150–94. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.) Abb. zeigt Sonderausstattung.

Weitere Informationen bei uns oder unter www.honda.de.

FUGEL
Auto Fugel OHG, Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel.: 0 77 71/87 98-88, Fax: 0 77 71/87 98-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de, Internet: www.hondafugel.de
Mo.–Fr. von 8.00–18.00 Uhr und Sa. von 9.00–13.00 Uhr für Sie geöffnet
Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

KAUFE ALLE AUTOS
PKW, LKW, Busse, Wohnmobile, TÜV, Km, Unfall egal - Barzahlung!
Diesel-Benziner **07731 / 147 96 81**

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen TÜV, KM, Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Kaufe VW, Audi, Mercedes
Zustand egal, Tel. 0171 / 319 00 97

Peugeot 207 CC 1.6VTi 10.490,- €



88 kW, EZ: 07/2009, 40.200 KM
Ausstattung Roland Garros, Lederausstattung, Sitzheizung, Klimaautomatik, Radio-CD, LM-Räder, Freisprecheinrichtung, NSW, Metallic, Einparkhilfe hinten, ESP, Windschott, ZV + Funk uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Fiat

Punto 1,2 l, Bj. 04,

2. Hd., 108.800 KM, silber, VB 1.600,- €, 07731/49769

Ford

KA, 97 Tkm, TÜV neu

8 f. neu ber., Bj. 07/08, Service neu, 2.222,- € VB, 0157-73210907

Mercedes

A 140, BJ 98, TÜV 7-17

150tkm, AHK, FD, 1400,-€, Tel. 0176-87186911

Fiat 500 S Cabrio 13.990,- €



77 kW, EZ: 07/2014, 16.000 KM
Klimaautomatik, Navigationssystemvorbereitung, Nebelscheinwerfer, Bordcomputer, Bluetooth, Einparkhilfe, Leichtmetallräder, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, elektr.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Opel

Astra zu verk., EZ 01

75 PS, Klima, AHK, 5 trg., Limousine, gelb, VB 1.200,- €, Tel. 0160-4442837 ab 16 Uhr

Corsa, 1,6 Turbo OPC

EZ 12/07, 192 PS, 89 Tkm, blau, viele Extras, sgt. Zust., 9.250,- € VB, Tel. 07731/49769

Vectra, Bj. 99

141 Tkm, VB 500.-, 07731/66103

Corsa, TÜV neu

Klimaanlage, Sitzhzg., Ahk, 8fach bereift, 128tkm, elektr. Fensterheber, 2300,- €, 07731/28062 ab 18h

Corsa 1,2 l, 65 PS, Bj.00

TÜV 08/17, 800,- €³, guter Zustand, Tel. 0157/76051195

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2006 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123
www.bruetsch.de



Peugeot

306, Bj. 97, Kombi

Alu, AHK, 130tkm, TÜV neu, 850,- €, Tel. 0152-12032826

Renault

Twingo

EZ 97, ZV, el. Fenster, Faltdach, 1350,- €, Tel. 0171-2073525

Scenic Autom., 2,0 16V

VB 2.200,- €, 102 KW, EZ 07/00, 37 Tkm, TÜV 07/17, 1. Hd. 8 f. ber., Benziner, u.v.m., Tel. 07733/5150 ab 18 Uhr

Suzuki

Opel Insignia 2.0 Turbo 4x4 17.890,- €



162 kW, EZ: 06/2010, 55.500 KM
Klimaautomatik, Allrad, Lederausstattung, Sitzheizung, Sitzbelüftung, Bi-Xenon, 19 Zoll Räder, Parkpilot, Alarmanlage, Freisprecheinrichtung, Navigationssystem, uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wagon 3, Bj. 05/02

104 Tkm, TÜV neu, VB 2.200.-, Tel. 0151-51582922 ab 18 h

VW

Touran 1.4 TSI

140PS, EZ12/11, 49tkm, Klimaautom., SHZ, Navi, Temp., silber, Benzin, Panorama., abnehmb., Anhängerk., 8fach ber. Alu, Isofix, NR, VB 16500,- €, Tel. 0174-3169446

Volvo

V60 D3 Momentum

Bj. 11/11, TÜV 12/16, 183tkm, VB 10.500,-€, Tel. 0170-4646633

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen

von 2.000,- bis ca. 5.000.- €, Tel. 0171-9606079

Mini Clubman 1.6 15.990,- €



72 kW, EZ: 04/2013, 33.200 KM
Klimaanlage, Sitzheizung, Leichtmetallräder, Metallic, Nebelscheinwerfer, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Radio-CD, elektr. Schiebedach, Einparkhilfe, Bordcomputer, Licht-Paket uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wohnwagen v. Fam.

gesucht. Von 2500,- bis € 5500,- .Tel. 0174-8384225

Sonstige Modelle

Suche Auto/Kleinbus

Zustand egal, Tel. 07731/5060413

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Suche gebr. Reifen

Batterien, Pkw, LKW und Busse, Tel. 0171/9002225

VW Tiguan 1.4 TSI 19.490,- €



118 kW, EZ: 02/2012, 41.500 KM
Klimaautomatik, Einparkhilfe vorne + hinten, Parklenkassistent, Navigationssystem, Spurhalteassistent, Alarmanlage, Tempomat, LM-Räder, Metallic, Sport & Style Ausstattung uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Westfalia - Anhänger

400 KG, Neuteile: Reifen, Räder m. Radlager, Federung, Kupplung u. pass. Abdeckplane, g. Zust., TÜV 7/17,VB 200,- €, 07739/1278

Günstig zu verk.

4 So.-Reifen auf Alufelg. f. MB, VB 500.-€, 4 So.-Reifen auf Alu f. VW, 350,-€ VB, 07733/5057481 ab 18h

Zwei PKW Anhänger

TÜV neu, 450kg u. 750kg Nutzlast, zu verk. 0160/7820080

4 So.-Reifen m. Felgen

175/65 R14, T. 07732-8023121

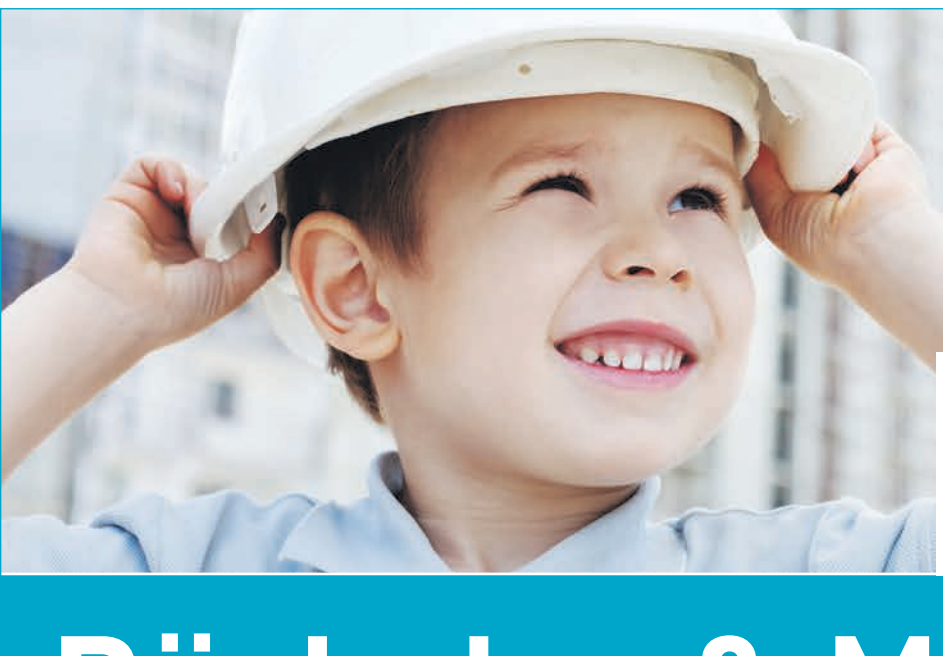
Zweiräder

Yamaha XJ 650, 50 PS

Kardanantrieb, Bj. 83, dunkelblau, 83 Tkm, TÜV 06/16, fahrbereit, leicht rep. bed., VP 500,- €, e-mail: YAMAHA-XJ-650@GMX.de

Speed jet R

EZ 08/12, 49m³, in weiß/blau, 2Takter, 6333km, 600,-€, ab 17h, 07731/948707



11. + 12. Juni 2016
in Stockach
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bücheler & Martin
Fachhandel für Baustoffe und Fliesen

Bücheler & Martin Baustofftage

in Stockach mit Baustoff- und Fliesen-Fachausstellung
Über 60 bedeutende Baustoff-Hersteller präsentieren ihre neuesten Produkte.

Samstag 11. und **Sonntag 12. Juni 2016** von 10.00 – 17.00 Uhr

Mit tollem Rahmenprogramm für die ganze Familie!

- Live-Musik mit dem Schwarzwald-Quintett und der Bauernkapelle Mindersdorf
- Tolle Aktionen für Kinder wie Ponyreiten, Zauberer, Ziegelmalerei, Torwandschiessen, Hüpfburg, u.v.m.
- Leckeres Essen und Trinken – Bewirtung durch die Alth. Zimmerergilde und Marketenderinnen Stockach
- Vorführung der Verkehrswacht

Leckeres Essen & Trinken



Schwarzwald-Quintett



Samstag

Bauernkapelle Mindersdorf



Sonntag

Tolle Aktionen für Kinder



Bücheler & Martin Radolfzeller Straße 2 **D-78333 Stockach** T +49 (0) 77 71/87 76 40-0 stockach@buecheler-martin.de **www.buecheler-martin.de**

SINGEN.de Bildergalerien

Wir sind einer der führenden Karosserie- und Lackbetriebe in der Region.

STEGMANN
KAROSSERIE - LACK - TECHNIK
Gewerbestraße 44 · D-78345 Moos
Tel. 07732 5 66 06 · info@stegmann-moos.de

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir zum schnellstmöglichen Zeitpunkt eine/n

KFZ-Mechatronikermeister/in Fahrzeuglackierer/in

Wenn Sie Ihre Fähigkeiten und Ihr Engagement in unser Team einbringen möchten, senden Sie uns Ihre Bewerbung, gerne per E-Mail an info@stegmann-moos.de oder an oben stehende Adresse mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins.

Persona Plan

Für unsere renommierten Kunden im Raum Singen/Konstanz suchen wir **Fachkräfte und Hilfskräfte (m/w)** aus folgenden Bereichen:

INTERESSANTE EINSÄTZE
UNBEFRISTETE EINSTELLUNG
ÜBERTARIFLICHE BEZAHLUNG
FAHRTKOSTENZUSCHÜSSE
URLAUBS- UND WEIHNACHTSGELD

- Lager und Versand
- Handwerk und Industrie
- Produktion



Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Tel. 07731 9567-30
singen@personaplan.de
Tel. 07531 363933-0
konstanz@personaplan.de

---

am hochrhein gailingen

Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Gailingen am Hochrhein ist zum 01.10.2016 die Stelle der/des

Kassenverwalterin / Kassenverwalters

in Teilzeit (60%) zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst die eigenverantwortliche Führung der Gemeindekasse und damit verbunden die Erledigung aller anfallenden Tätigkeiten, insbesondere die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, die Prüfung der Kassenanordnungen, Belegsammlung und Belegablage und die Bearbeitung von fremden Amtshilfeersuchen.

Sie sollten flexibel, belastbar und kreativ sein. Erwartet werden ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, überdurchschnittliches Engagement und selbstständige Arbeitsweise. Die Stelle ist unbefristet. Die Einstufung erfolgt entsprechend Qualifikation und Erfahrung in Anlehnung an die Entgeltgruppe 8 TVöD oder bei Vorliegen der laufbahnrechtlichen und persönlichen Voraussetzungen bis A8 LBesGBW. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber erhalten bei gleicher Eignung den Vorzug.

Nähere fachliche Auskunft erteilt Teamleiter Finanzen und Technik, Dieter Rihm, Tel.: 07734/930330.

Interesse?

Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum **22.06.2016.** Diese richten Sie bitte an Teamleiter Steffen van Wambeke, Hauptstraße 7, 78262 Gailingen am Hochrhein.

Gesucht: Assistenz (m/w) der Geschäftsführung

AB SOFORT AUF VOLLZEITBASIS

Über uns| Die Promex GmbH ist seit 1996 spezialisiert auf die Umsetzung individueller Werbeartikel. Unser Team besteht aus 14 Mitarbeitern (m/w). Zu unseren Kunden zählen namhafte Unternehmen der europäischen Wirtschaft, Stadt- und Gemeindeverwaltungen sowie zahlreiche Verbände und Organisationen aus Sport, Kultur und Politik.

Das erwartet Sie| Als rechte Hand der Geschäftsleitung sind Sie die zentrale Schnittstelle in unserem Unternehmen. Zu Ihrem Tätigkeitsbereich zählt die Erledigung allgemeiner Sekretariatsaufgaben sowie die Korrespondenz und Auftragsbearbeitung in deutscher und englischer Sprache. Sie unterstützen die Geschäftsleitung in allen administrativen und organisatorischen Angelegenheiten – es handelt sich dabei um eine uneingeschränkte Vertrauensposition.

Ihr Profil| Sie beherrschen sicher alle gängigen Office-Programme, verfügen über sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift und haben idealerweise bereits Grundkenntnisse in Grafikanwendungen. Neben einer abgeschlossenen kaufmännischen Ausbildung verfügen Sie über sehr gute organisatorische Fähigkeiten sowie ein hohes Maß an Engagement und Verantwortungsbewusstsein.

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle Tätigkeit in einem unkonventionellen Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail inklusive Gehaltsvorstellung und möglichem Eintrittstermin: jobs@promex.de

Gerne geben wir auch Berufseinsteigern (m/w) die Möglichkeit, sich bei uns zu bewerben.

Promex GmbH · Macairestr. 13 · 78467 Konstanz
Tel: +49 (0) 7531 - 12 88 88-0 · Fax: +49 (0) 7531 - 12 88 88-99
E-Mail: info@promex.de · www.promex.de
PROMEX

WEHA
Baustellenwagen / Bürocontainer

Wir suchen
Handwerklich geschickten Allrounder (m/w)
in Vollzeit nach Engen per sofort. Abwechslungsreiche Aufgaben im Innenausbau bei Bauwagen und Bürocontainern. Deutsch in Wort und Schrift ist ebenso erforderlich wie Erfahrung und Einsatzfreude.

Mitarbeiter für die **Gartenpflege** am Werksgelände mit Maschinenbedienung, flex. Zeiten möglich, auf Stundenbasis, max. 450,– €.

Info unter Tel. 07733/8051
info@weha-engen.de

SÜDKURIER- und arriva-Zusteller

(ab 18 Jahre) in Singen, Beuren am Ried, Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen, Engen und Engen-Neuhausen gesucht.
Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr
Info: Mirell Laule, Tel. 07731/8305-6613,
E-Mail: Mirell.Laule@suedkurier.de

Wir suchen ab sofort

mehrere zuverlässige

Reinigungskräfte m/w

für ein Industrieobjekt in Hilzingen, geringfügig oder Teilzeit.
Arbeitszeit von 8.00 bis 13.00 Uhr oder von 8.00 bis 10.30 Uhr

Frau Rohrbach
Tel. 0160 – 6 83 01 60

Zahnarztpraxis Ulrich Mueller

78250 Tengen Marktstr. 19
info@mueller-zahnarzt.de
Tel. 07736/248 Fax 07736/921173 www.mueller-zahnarzt.de

Wir suchen in Vollzeit und evtl. in Teilzeit für unser nettes Team baldmöglichst eine

Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)

und haben eine Stelle als **Azubi zur Zahnmedizinischen Fachangestellten (m/w)**

zum 01.09.2016 frei.

Die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen sucht für ihren 3-gruppigen **Gemeindekindergarten St. Martin** in Ehingen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

zwei Erzieher/innen in Teilzeit

Es handelt sich um unbefristete Stellen.

Weitere Infos zur Stellenausschreibung können unter www.muehlhausen-ehingen.de abgerufen werden.

Für Fragen stehen Ihnen unsere Kindergartenleiterin Ingrid Hornstein täglich telefonisch von 12.15 – 13.00 Uhr (Tel. 07733/7377) und kiga.ehingen@web.de sowie Hauptamtsleiter Rainer Maus, Tel. 07733/5005-20 oder hauptamt@muehlhausen-ehingen.de gerne zur Verfügung.

Mit über 64 Millionen zugestellten Briefsendungen jährlich ist die arriva gmbh Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.

Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir für unser Briefsortierzentrum in Singen mehrere

MITARBEITER/INNEN BRIEFSORTIERUNG (Scannung)

Vollzeit 40h/Woche (Mo. - Fr. von ca. 15:00 bis ca. 23:00 Uhr)

AUFGABENGEBIET:
Kommissionieren und sortieren von Briefsendungen.

MITARBEITER/INNEN BRIEFSORTIERUNG (Maschinenhelfer)

Vollzeit 40h/Woche (Mo. - Fr. von ca. 15:00 bis ca. 23:00 Uhr)

AUFGABENGEBIET:
Bereitstellen von Briefsendungen und ausräumen der Sortiermaschine.

ANFORDERUNGEN:
- Selbständige leistungsorientierte Arbeitsweise
- Vertrauter Umgang mit dem PC
- Gute Deutschkenntnisse
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Pünktlichkeit

WIR BIETEN:
Gründliche Einarbeitung, leistungsgerechte Bezahlung auf Stundenlohnbasis, eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit

Ihre schriftliche Kurzbewerbung senden Sie bitte an:
arriva gmbh, z.Hd. Frau Schoch, Freibühlstr. 4, 78224 Singen

arriva briefe & service

arriva gmbh, Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.
Weitere Informationen finden Sie unter www.arriva-service.de

Elektroinstallateur (m/w)

mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (07731) 995213
singen@dippel.de

Aushilfsbedienung

für 2 bis 3x wöchentlich mit Kenntnissen gesucht.
Ekkehard-Stüble
Tel. 0176 / 72 40 02 88

Persona Plan

Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

Wir suchen für unsere Kunden in Singen und Radolfzell ab sofort

Gabelstaplerfahrer (m/w)

Sie haben Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan GmbH
Widerholdstraße 50 A - 78224 Singen
Telefon: 07731 9567-30
E-Mail: singen@personaplan.de

Metallbauer (m/w)

gesucht. Mit und ohne Abschluss.
dippel GmbH · Tel. (07731) 995213
singen@dippel.de

Deutschspr. Reinigungskräfte m/w, Minijob, Mo.–Sa. von 6.15–8.00 Uhr, 11.00–12.45 Uhr oder 15.00–16.45 Uhr in Singen, Unter den Tannen, gesucht.
Peter Kattenbeck GmbH, Tel. Bewerbung: 0911/8127-154 (8.00–17.00 Uhr)

Wir suchen für unseren Markt in Konstanz eine/n

Leiter/in Frischmarkt

(Obst & Gemüse, Molkereiprodukte und Frischfisch) per sofort.

Wir bieten ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld mit vielen persönlichen Freiheiten. Vorteilhaft wären kaufmännische Kenntnisse bzw. Kenntnisse in der Gastronomie. Neben einem entsprechenden Gehalt bieten wir für den Handel angenehme Arbeitszeiten. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

GROSS C&C MARKT NETZHAMMER

C&C Netzhammer Großhandels GmbH
Max-Stromeyer-Str. 170 · 78467 Konstanz
Tel. 0 75 31 – 58 27 20
E-Mail: konstanz@netzhammer.de

Die **Gemeinde Bodman-Ludwigshafen** sucht für ihren Kindergarten Bodman zum frühestmöglichen Zeitpunkt

Gemeinde Bodman-Ludwigshafen

eine/n Erzieher/in oder Kinderpfleger/in oder andere Fachkräfte nach § 7 KiTaG

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 % in unserer Krippengruppe.

Die Stelle ist unbefristet.

In unserem dreigruppigen **Kindergarten Bodman** werden derzeit Kinder im Alter von einem Jahr bis zum Schuleintritt betreut. Es gibt zwei Kindergartengruppen und eine Krippengruppe. Der Kindergarten ist idyllisch gelegen und verfügt über ansprechende, teilweise neue Räumlichkeiten und ein schönes, großzügiges Außengelände. Zweimal in der Woche wird ein selbstzubereitetes Mittagessen angeboten.
Da wir unsere Öffnungszeiten erweitern, brauchen wir SIE!

Wir suchen eine/n Mitarbeiter/in, die/der möglichst die Fortbildungen zum Orientierungsplan nachweisen kann und gerne in einem bewährten Team arbeitet. Wir bieten eine Vergütung nach dem TVöD-SuE und die Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes.

Wenn Sie Interesse an der Stelle haben, senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen in schriftlicher Form bis zum **20. Juni 2016** an die Gemeinde Bodman-Ludwigshafen, Hafenstr. 5, 78351 Bodman-Ludwigshafen. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen die kommissarische Leiterin des Kindergartens Bodman, Frau Bäcker, Tel. 07773-5093, und Frau Donath, Personalamt, Tel. 07773-930015, gerne zur Verfügung.

Wir suchen einen

Kfm. SACHBEARBEITER (m/w)
Das Aufgabengebiet umfasst die administrative Abwicklung, Erstellung von Fracht-/Lieferpapieren, Disposition von LKWs, Bedienung der Waage.
Sehr gute PC-Kenntnisse mit den gängigen Office Programmen ist erforderlich.

sowie einen

SPEDITIONSKAUFMANN / ZOLLDEKLARANT (m/w)
Das Aufgabengebiet umfasst die EDV-Erfassung der Warenströme, Erstellung von Zoll-/Lieferpapieren, Disposition von LKWs.
Sehr gute PC-Kenntnisse mit den gängigen Office Programmen ist erforderlich.

für unsere Standorte in **CH-8240 Thayngen** und/oder in **D-78224 Singen**

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post oder Email an uns.

RK2 modernes - innovatives Recycling Konzept

Rail Kontor AG ● Kesslerlochstrasse 126 ● CH-8240 Thayngen
Ansprechpartner: Frau Maier ● eMail:
Weitere Informationen unter: www.rk2-recycling.com



Erfüllt sie euch!

... mit der Zustellung von Wochenblättern am Mittwoch könnt ihr euer Taschengeld super aufbessern!

Bewerbt euch schnellstmöglich bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 15 Jahren) für das WOCHENBLATT am Mittwoch in

- STEISSLINGEN
- ENGEN
- MÜHLHAUSEN-EHINGEN
- GOTTMADINGEN
- RADOLFZELL
- BODMAN-LUDWIGSHAFEN
- STOCKACH
- ORSINGEN-NENZINGEN

Informiert euch unverbindlich! Wir freuen uns über eure Bewerbung unter: E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Telefon 077 31 / 88 00 44
Wir benötigen eure Sozial-Versicherungsnummer (falls vorhanden) und eure Steuer-Identifikationsnummer.

Wir sind für euch da: Montag bis Donnerstag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, freitags von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr.

WOCHENBLATT

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort qualifizierte, junge, dynamische, flexible, zuverlässige, belastbare, deutschsprachige Mitarbeiter.
Der ideale Bewerber ist:

- **Verpacker** für Industriemaschinen (Holzbearbeitungsmechaniker Kisten und Paletten)
- **Mitarbeiter** für Produktion (auch ungelernt)

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz, ein gutes Betriebsklima und eine abwechslungsreiche Arbeit.

Schriftliche Bewerbungen per Post oder E-Mail an:

Maier Industrieverpackungen GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 10
78239 Rielasingen

E-Mail:
kistenmaier.gmbh@online.de

Maier GmbH INDUSTRIEVERPACKUNGEN

Putzhilfe
in Öhningen
für 4 Stunden wöchentlich gesucht.
Telefon 0170 – 9 27 33 63

Helfer/in
Hausmeisterbetrieb sucht Verstärkung auf der Höri. Gesucht wird ein zuverlässiger Helfer mit handwerklichem Geschick, aber auch Freude an der Gartenarbeit. Halbtags, aber auch gerne mehr.
ARUH – Alles rund ums Haus
Zum Schienerberg 19, 78337 Öhningen
Tel. 0152 – 54 25 00 27

Reinigungskraft
für Geschäftsräume in Rielasingen auf 450,– €-Basis gesucht.
Fa. Vogel Metall
Tel. 0 77 31 / 83 83 - 210

Hölzle König
Küchenhilfe
weibl., mit Deutsch- + Kochkenntnissen, abends, in Singen, auf 450,– €-Basis
für sofort gesucht.
07731 – 44193 ab 15.30 Uhr
oder 07731 – 4749248

Zuverlässige
Reinigungskraft
als Urlaubsvertretung in Singen gesucht. – Tel. 0 77 31 / 94 97 23
S. Moll CityClean
Gebäudereinigung
Bruderhofstr. 16, 78224 Singen

CMD Gipser & Stuckateur
sucht ab sofort
Gipser & Stuckateur (m/w)
zur Festeinstellung.
Tel. 0173/5 81 48 54, 0173/5 84 05 88
oder 0 77 31 / 79 86 34

Wir suchen
Gebäudereiniger/in
gelernt oder ungelernt
für Unterhaltsreinigung in Teilzeit oder auf 450,– €-Basis.

Gebäude- und Solarreinigung Schelenz
mail@gebaeude-solarreinigung.de
Tel. 0 77 31 / 7 48 65 55

Uwe Mink
Garten- und Grünflächengestaltung

Gärtner/in
mit grünem Daumen zur Pflege von anspruchsvollen Privatgärten für sofort gesucht.
Mehrjährige Berufserfahrung erwünscht.
Führerschein-Kl. 3 Voraussetzung.

Telefon 07771/876787
Neue Halde 14, 78359 Orsingen-Nenzingen
E-Mail: info@mink-gaerten.de

Wir stellen ein:
Alltagsbegleiter (m/w) in Teilzeit
Pflege • Hauswirtschaft • Betreuung

Das renommierte Seniorenzentrum Stockach - Evangelisches Altenpflegeheim ist im Herbst 2014 in einen modernen Neubau mit 87 Pflegeplätzen umgezogen. Wir arbeiten nach dem Wohngruppenmodell.

Sie lieben Ihren Beruf • Sie bringen Ihre Ideen gerne im Team ein • Sie haben Freude an Veränderung

Bezahlung nach AVR und betriebliche Altersvorsorge

Ihre schriftliche Bewerbung an: info@hebodi.de oder:
Seniorenzentrum Stockach, Zoznegger Straße 17, 78333 Stockach.

Fragen? Telefon 07771 – 801-545

Jeden Tag neu – Jeden Tag anders!

TJX Europe gehört zur TJX Companies Inc. – dem weltweit führenden Off-Price Einzelhandelsunternehmen für Mode und Wohn-Accessoires mit über 160.000 TJX-Mitarbeitern in aller Welt. Das Konzept bietet Top Marken und Designermode aus den Bereichen Damen, Herren, Kinder, Accessoires und Schuhe sowie Wohn-Accessoires immer bis zu 60 % günstiger (bezogen auf den UVP) an.

Für unsere neue Filiale in **Singen** suchen wir ab sofort flexible und engagierte (m/w)

Mitarbeiter im Verkauf (20 - 25 Std./Woche)
Mitarbeiter im Lager (20 - 30 Std./Woche)
Teamleiter (40 Std./Woche)
Aushilfen (8 Std./Woche)

Ausführliche Positionsbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage. Bewerben Sie sich gleich online unter **www.tkmaxx.de** oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Post an: **TJX Deutschland Ltd. & Co. KG, „Singen", Berliner Straße 15, 89250 Senden**

Wir weisen darauf hin, dass schriftliche Bewerbungsmappen nicht zurückgesendet werden.

ETO MAGNETIC
ETO GRUPPE

Die ETO GRUPPE ist eine wachstumsstarke, mittelständische Unternehmensgruppe und zählt zu den führenden Herstellern innovativer elektromagnetischer Antriebskomponenten und Sensoren für die Automobiltechnik und den Maschinenbau. Unsere Produkte machen Fahrzeuge und Maschinen sicherer, effizienter und umweltfreundlicher. Mit über 1.800 Mitarbeitern entwickeln und produzieren wir weltweit kundenspezifische Lösungen für führende Fahrzeughersteller, -zulieferer und Anlagenbauer. An unseren Standorten in Deutschland, Polen, China, Indien, Mexiko und den USA begeistern wir unsere Kunden weltweit mit Qualität und Innovation. Qualifizierte und engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind ein wesentlicher Faktor unseres Erfolges.

Zur weiteren Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

EINSTELLER (m/w)
Referenz-Nummer 204- 03

Ihre Aufgaben
- Einstellen und Rüsten unserer CNC-Drehautomaten
- Erststückabnahme und Dokumentation der geprüften Teile
- Prozessbegleitende Prüfungen der gefertigten Teile
- Durchführung von Werkzeug- und Maßkorrekturen
- Wechseln von Werkzeugen bei Verschleiß
- Führen von Fehlersammelkarten und Qualitätsregelkarten sowie Prüfungen am SPC-Messplatz
- Verantwortlich für das Arbeitsergebnis in Bezug auf Menge, Kosten und Qualität

Ihr Profil
- Berufsausbildung als Zerspanungsmechaniker
- Erfahrung im Programmieren von CNC-Drehautomaten bevorzugt mit Fanuc-Steuerung
- Selbstständige Arbeitsweise im Rahmen der vereinbarten Aufgaben und Ziele
- Zielorientierte und gewissenhafte Arbeitsweise
- Bereitschaft für den Einsatz im 3-Schicht-Betrieb

Als einer der attraktivsten Arbeitgeber der Region bieten wir Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz mit anspruchsvollen Aufgabenstellungen, flexiblen Arbeitszeiten, leistungsorientierten Vergütungsstrukturen und persönlichen Entwicklungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen gerne in elektronischer Form, unter Angabe der Referenz-Nummer 204- 03 sowie Ihrer Gehaltsvorstellungen und Ihres möglichen Eintrittstermins an: bewerbungen@etogroup.com bzw. an die unten genannte Adresse. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Daniella Wilk.

ETO GRUPPE
jointly innovative

ETO MAGNETIC GmbH
Hardtring 8 | 78333 Stockach
www.etogroup.com

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir engagierten, zuverlässigen
Platzwart
für Tennisclub Rielasingen
auf Stundenbasis
(gerne auch rüstigen Rentner)
Info unter 07731 26999 oder
r-martin-rielasingen@t-online.de

Produktionsmitarbeiter (m/w) gesucht. FS von Vorteil.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

PersonaPlan
Seit 20 Jahren verbindet PersonaPlan
Wir suchen für unsere Kunden in Singen und Radolfzell ab sofort
Maler und Lackierer (m/w)
Sie haben Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!
PersonaPlan GmbH
Widerholdstraße 50 A - 78224 Singen
Telefon: 07731 9567-30
E-Mail: singen@personaplan.de

Suche freundliche, flexible
Verkäuferin nach Singen (Mode Club)
für Textileinzelhandel in Teil- und Vollzeit.
Tel. 0176/88 04 87 39

Wir suchen Sie
als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller** (ab 18 Jahre) für SÜDKURIER als Urlaubs- und Krankheitsvertretung (gerne auch Schüler und Studenten). Arbeitszeit zwischen 4.00 – 6.00 Uhr. Info:
Mirell Laule / Tel. 07771/8305-6613
/ Mirell.Laule@suedkurier.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in VZ/TZ eine



zahnmed. Fachangestellte (m/w) und Azubi.
Bewerbung unter Tel. 0 75 51/47 70
www.praxis-langhammer.de

KFZler (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Suche **Fahrer/in** für Auslieferung Raum Singen und Stockach. Teilzeit und Aushilfe. Führerschein Kl. 3 oder B erforderl. Gutes Deutsch in Wort und Schrift erforderl.
Gerhard Schmidt Dienstleistungen
ab 12 Uhr Tel. 0178 / 7 64 61 14

Hilfe sucht Helfer
Sind Sie jung und sofort einsatzbereit? Dann melden Sie sich bitte bei der Internationalen Medizinischen Hilfe e.V.
Tel. 0 24 21 / 91 17 18

Wir suchen Sie:
Zuverlässige, deutschsprachige
Reinigungskräfte (m/w)
für ein Objekt in Stockach,
AZ: Mo.–Fr. ab 7.30 Uhr 2,0 Std.
Melden Sie sich: **01 76 / 10 30 87 63**
info@lgg.net; www.lgg.net

LATTEMANN & GEIGER
GEBÄUDESERVICE

The BossHoss, Mark Forster, Eisbrecher, BAP u.v.m.
SSK stars.de
Stagehands / Auf- u. Abbauhelfer ab sofort für das Hohentwielfest **als Aushilfe gesucht.** Bewerbung unter **info@ssk4stars.de oder www.ssk4stars.de.**

Fit for Life ist ein Gesundheitszentrum seit über 20 Jahren. Ziel ist es Spass und Erfolg bei der Verbesserung der eigenen Leistungsfähigkeit und Gesundheit zu bieten.

Wen suchen wir?

Als **Service-Mitarbeiter (m/w)** ist Dienstleistung für sie gelebte Leidenschaft. Sie haben ein Talent für Kommunikation und den Service an anderen Menschen. Sie konnten bereits Erfahrung in der Dienstleistungsbranche sammeln und haben Spass mit Menschen zu arbeiten.

Sie erleben ein sportliches und spannendes Arbeitsumfeld mit guten Weiterbildungsmöglichkeiten. Möglichkeit auf € 450 Basis. Arbeitszeit hauptsächlich nachmittags und abends.

Als **Kurs-Trainer (m/w)** für Kurs-Stunden am vormittag oder am Abend. Auch Möglichkeit zur Aus- und Fortbildung vorhanden!

Fit for Life Gesundheitszentrum
Herr Franz - Ballenberg 19 - Engen
Telefon: (07733) 7300 - www.fitforlife.info



Die ZG Raiffeisen eG ist ein breit aufgestelltes Handels- und Dienstleistungsunternehmen, das mit seinen rund 1.900 Mitarbeitern überwiegend in Baden aktiv ist. Als Teil der ZG Raiffeisen-Gruppe handeln unsere Agrar-Geschäftsbereiche mit landwirtschaftlichen Betriebsmitteln, Tiernahrung und den Erntezeugnissen unserer Mitglieder und Kunden.

Ab sofort suchen wir Sie in Vollzeit

Schwerpunkt Ihrer Tätigkeit ist die selbständige Organisation und Abwicklung unseres Betriebsmittelgeschäftes, dazu beraten und verkaufen Sie aktiv an der Theke und am Telefon. Eine bedarfsgerechte Disposition und Lagerung unseres Verkaufssortiments gehört ebenso zu Ihrem Aufgabenbereich wie die Erfassung und Einlagerung von Getreide.

Das sollten Sie mitbringen
- Abgeschlossene Berufsausbildung im kaufmännischen oder landwirtschaftlich/gärtnerischen Bereich
- Großes Interesse an Landwirtschaft oder Gärtnerei
- Ausgeprägte Kundenorientierung und Kommunikationsfähigkeit
- Unternehmerisches Denken
- Technisches Verständnis
- Sicherer Umgang mit dem PC

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Aufgabe sowie eine leistungsbezogene Vergütung.

Interessiert? Dann bewerben Sie sich über unser Online-Formular: www.zg-raiffeisen.de/jobs

Ihr Ansprechpartner
Peter Westhauser · Regionalleiter · Mobil 0178 8002040

www.zg-raiffeisen.de
AGRAR TECHNIK ENERGIE BAUSTOFFE MÄRKTE
ZG Raiffeisen Agrar

Wir suchen für unseren Markt in Konstanz eine/n

Mitarbeiter/in

auf 450,– €-Basis oder halbtags
für den Frischebereich sowie Frischfisch.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

C&C Netzhammer Großhandels GmbH
Max-Stromeyer-Str. 170 · 78467 Konstanz
Tel. 0 75 31 – 58 27 20
E-Mail: konstanz@netzhammer.de

Für unsere Zollabteilung in Rielasingen suchen wir zum schnellstmöglichen Eintritt eine/n

Zolldeklarantin/en oder Speditionskauffrau/-mann

mit Erfahrung im Umgang mit ATLAS und/oder e-dec. Es erwartet Sie eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem eingespielten Team.

gaiser
INTERNATIONALE SPEDITION

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:
Gaiser GmbH, Internationale Spedition,
Zollstraße 3, 78239 Rielasingen,
Frau Gomer, gomer@gaiser-spedition.de

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!



Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Singen/Konstanz:

Fachinformatiker/in

Ihre Aufgaben: Konfiguration und Anpassung von Benutzeroberflächen. Konfiguration und Test von sat-nms MNC Bedien- und Überwachungssystemen. Wartung der Infrastruktur.

Ihr Profil: Abgeschlossene Ausbildung zum Fachinformatiker/in oder vergleichbar. Kenntnisse der Programmiersprache Java, C, und C++. Erfahrung mit Linux-Betreibssystemen.

Aushilfe für Modestore (m/w)
in Teilzeit oder 450 €-Basis

Ihre Aufgaben: Kundenberatung, Warenpräsentation und Warenpflege.

Das bringen Sie mit: Sie sind volljährig und können flexibel von Mo. – Sa. arbeiten. Deutsch in Wort und Schrift, Englischgrundkenntnisse.

Ihr Ansprechpartner bei CMC:
Simao Santos
Personalmanager

Hauptstr.48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-16
simao.santos@
cmc-personal.de

Weitere Stellenangebote auf unserer Jobbörse:
www.cmc-personal.de

Mitglied im Interessenverband Deutscher Zeitarbeitsunternehmen e.V. iGZ

---

toma

Reinigungskräfte m/w

gesucht in **Volkertshausen**, Montag bis Freitag, von 6:00-7:30 Uhr, auf geringfügig beschäftigter Basis zum 01.07.2016.

Wir bieten tarifliche Bezahlung bei einer Beschäftigung in einem nettem Team. Rufen Sie uns einfach an oder senden eine E-Mail.

Gießereistraße 9 Tel. 0 77 71-87 52 0
D-78333 Stockach info@toma-reinigung.de
GEBÄUDEREINIGUNG

Mitarbeiterin

in Gastronomie ab sofort nach Bodman gesucht.
Tel. 0177 / 2 89 32 54

Küchenmonteur in Vollzeit für Handwerksbetrieb gesucht.
Tel. 0172 - 7 69 16 84 oder
AB 0 77 32 - 8 02 34 91

Friseur/in

mit mind. 2 Jahre Berufserfahrung in Voll- oder Teilzeit gesucht.
Tel. 0 77 33 / 9 31 95 62



Werden Sie...
Babyfotograf/in
in Radolfzell
als Schwangerschaftsvertretung
3 Tage/ Woche - 15 Std.

Sie sind einfühlsam, Fotografieren ist Ihre Leidenschaft und Sie können sich vorstellen, die ersten Momente im Leben eines Babys mit seiner Familie für immer festzuhalten? Dann bewerben Sie sich bei uns:
www.babysmile-jobs.de

BabySmile fotografie

ARCOM
Personaldienstleistungen GmbH



Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen für den Raum Villingen-Schwenningen/Tuttlingen/Balingen/Singen

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,50 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen Telefon 0 77 20-99 76 70
78224 Singen Telefon 0 77 31-14 96 70
78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen Telefon 0 74 61-96 28 80

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Wir suchen (m/w) einen:

Anlagenmechaniker
für Sanitär- und Heizungstechnik,
Fliesenleger
Maler

mit Führerschein, deutschsprachig.
Fliesen & Sanitärstudio Belec
z. Hd. Frau Jäger
78224 Singen, Tel. 0 77 31/ 9 55 40 03
www.fliesen-sanitaerstudio.de

Suche Reinigungskräfte deutschsprachig

für verschiedene Objekte,
Mo.–Fr. ab 8.00 Uhr,
auf 450-€-Basis oder höher,
mit FS Kl. 3.
Tel. 0176 – 23 71 31 90 Foxdienst

Verkäufer/-innen

für unsere
Spargel- und Erdbeerstände
im Raum Konstanz und Singen
ab sofort bis Juli
in Voll-/Teilzeit gesucht

Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:
www.wassmer-spargel-erdbeeren.de
oder **Tel. 0 76 33/39 65**
Anrufzeiten: Mo.–Fr. 9–17 Uhr, Sa. 10–16 Uhr
Fritz Wassmer, Spargel- und Erdbeerkulturen

Bedienung

nach Radolfzell, Arbeitszeiten n. A. auf 400-€-Basis ab sofort gesucht. Auszahlung täglich. Alles Weitere nach tel. Absprache, ab 18 J., 200 m vom Bahnhof entfernt.
Tel. 0152 / 05 89 89 14 ab 16 Uhr

Sanitärinstallateure (m/w)
gesucht. Mit und ohne Abschluss.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Suche Reinigungskräfte

für Fe.-Wo. und Häuser
nach Bedarf auch Sa./So.-Dienst.,
Raum RZ.
Tel. 0176 – 23 71 31 90

Zur Erweiterung unseres Teams sucht die Firma SVP in Gottmadingen ab sofort oder später eine

Hilfskraft für Lager/Produktion

auf geringfügiger Basis (m/w).
Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung unter E-Mail:
t.breyton@svp-service.de

Küchenhilfe
mit Kochkenntnissen

deutschsprachig, nach Rielasingen ab sofort gesucht.
Telefon: 07731 / 9756630
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Maler (m/w)
gesucht. Mit und ohne Abschluss.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

PersonaPlan
Seit 20 Jahren PersonaPlax verbindet

Wir suchen für unsere Kunden in Singen und Radolfzell ab sofort

LKW-Fahrer (m/w)
für Tagestouren

Sie haben Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan GmbH
Widerholdstraße 50 A - 78224 Singen
Telefon: 07731 9567-30
E-Mail: singen@personaplan.de

NEBENVERDIENST

Wir suchen dringend
in Ihrem PLZ-Gebiet gepflegte PKW's für Autowerbung! Monatl. **50 € bis 450 €**! Firma Link, 05874–98642811 o. 0173–92 37 27 5

Pflegedienst Irma Schreiber



IHR PFLEGEDIENST:
Irma Schreiber • Carl-Benz-Str. 2a,
78239 Rielasingen
Tel. 07731 29088
Fax 07731 7983086

Wir suchen
examinierte **Altenpflegerin** oder
Krankenschwester in Teilzeit.
Wir bieten eine gute Bezahlung sowie ein dreizehntes Gehalt.
Ein freundliches und kollegiales Team erwartet Sie!

STADT ENGEN IM HEGAU

Unsere Kinder sind unsere Zukunft!

Die Stadt Engen ist Träger von 6 Kindertageseinrichtungen und beschäftigt über 50 Erzieherinnen und Erzieher. Eine intensive sowie pädagogisch qualifizierte Entwicklungsförderung der Kinder liegt uns sehr am Herzen. Wir betreuen Kinder im Alter von 1 bis 11 Jahren und brauchen Verstärkung. Deshalb suchen wir zum kommenden Kindergartenjahr

für unsere **Kinderkrippe Im Baumgarten**

1 Erzieher/Erzieherin (24 Wochenstunden)
1 Erzieher/Erzieherin (Vollzeit)

Wir erwarten:
• Kenntnisse in der Umsetzung des Orientierungsplanes • Wertschätzung der Kinder sowie Wahrnehmung und Begleitung ihrer Interessen • Bereitschaft zu einer intensiven und offenen Zusammenarbeit mit den Eltern • Belastbarkeit • Verantwortungsbewusstsein • Flexibilität • Wir legen Wert auf ein partnerschaftliches Miteinander zwischen Erzieherinnen, Kindern, Eltern und dem Träger.

Die seit Januar 2015 eingeweihte **Kinderkrippe Im Baumgarten** ist eine Ganztageseinrichtung in der derzeit gut 20 Kleinkinder im Alter von 1- 3 Jahren in 2 Gruppen betreut werden.

Ihre Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD-Sozial- und Erziehungsdienstes.

Sind Sie interessiert? Dann bewerben Sie sich, wir freuen uns auf Sie!



Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 08.07.2016 an die:

Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen.

Für Fragen steht Ihnen die Leiterin, Frau Gabi De Luca unter Tel. 07733 3603111 gerne zur Verfügung.

Besuchen Sie uns auch im Internet:
www.engen.de

WIR SUCHEN

per sofort oder nach Vereinbarung

DIE GUTE SEELE DES HAUSES

auf 450-€-Basis oder nach Absprache

die einen gesamten Haushalt im Griff behalten kann:

– Wohnungsreinigung
– Wäsche waschen und bügeln
– kleine Erledigungen und Einkäufe
u. v. m.

Sie mögen Tiere und unsere Anzeige hat Sie angesprochen?
Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung an
Frau Isabel Jordi: **i.jordi@wochenblatt.net**

WWW

WOCHENBLATT - WERBUNG - WIRKT

WOCHENBLATT

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Hardtschule Sanierung Fenster und Fassade**
Ort der Leistung: 78224 Singen (Hohentwiel), Freiburgerstraße 8
Leistung/Umfang: **Metallbauarbeiten –Fassadenbekleidung-**
Angebotsfrist: 21. Juni 2016, 10.30 Uhr
Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen) eingesehen werden.



Aufstiegstraum geplatzt

FC Rielasingen-Arlen scheitert in Relegation an der TSG Weinheim



Fußballer von der Talwiese am Boden: Der FC Rielasingen-Arlen scheiterte in den Relegationsspielen zum Aufstieg in die Oberliga an der TSG Weinheim. *swb-Bild: ts*

Rielasingen (gü). Der Traum vom Aufstieg in die Fußballoberliga ist beim FC Rielasingen-Arlen ausgeträumt - zumindest vorerst: Nachdem es die Talwiesen-Elf im Hinspiel der Relegation am vergangenen Mittwoch auf heimischem Rasen - trotz einer frühen 2:0-Führung verpasste, eine Vorentscheidung gegen die TSG Weinheim herbeizuführen, musste sich der FC auch im Rückspiel mit einem torlosen Unentschieden zufrieden geben. Bedingt durch die auswärts mehr geschossenen Tore, werden sich die Kicker aus dem WOCHENBLATT-Land nun auch in der kommenden Spielzeit die Fußballschuhe in der Verbandsliga schnüren, während die Elf aus Weinheim weiterhin im Rennen um das Ticket zur Oberliga bleibt.

Dabei erwischten die Rielasinger, wie auch im Hinspiel, den besseren Start. »Meine Jungs haben von Beginn an klar gemacht, dass sie unbedingt in die nächste Runde der Relegation kommen wollen. Wir haben Weinheim über 90 Minuten dominiert, nur der entscheidende Treffer wollte uns nicht gelingen«, zog FC-Coach Oliver Hennemann im Gespräch mit dem WOCHENBLATT ein enttäuschendes Fazit. Denn eigentlich, so betont der scheidende Cheftrainer, habe sich seine Mannschaft nichts vorzuwerfen. »Das Quäntchen Glück hat uns, über 180 Minuten betrachtet, gefehlt.« Den Grund für das Scheitern in der Relegation sieht Hennemann allerdings im Hinspiel: Nach früher 2:0-Führung durch die Treffer von Goalgetter Alexander Stricker und einem Eigentor von Philipp Pfeifer, verspielt der FC in der Folgezeit den Sieg. Besonders ärgerlich aus Hennemanns Sicht: Beide Gegentreffer entstanden aus Standardsituationen und waren damit vermeidbar.

Für Hennemann selbst, der sein letzten Spiel als Cheftrainer des FC Rielasingen-Arlen bestritt, eine doppelt bittere Pille. Er selbst habe sich seinen Abschied mit dem Oberligaaufstieg versüßen wollen. Hennemann bleibt dem Talwiesen-Verein allerdings treu. Er wird künftig für die Kaderplanung und das Scouting in Rielasingen zuständig sein.



Ein spannendes Finale erlebte das Reitturnier des Reit- und Fahrvereins Rielasingen am Sonntag auf der Talwiese. *swb-Bild: of*

Celina Heim gewinnt auf der Talwiese

Rielasingen-Worblingen (of). Ein spannendes Finale erlebte das Reitturnier des RV Rielasingen am Sonntagnachmittag. Im finalen M*-Springen hatten sich immerhin zehn Paare für das Stechen qualifiziert und sieben davon meisterten auch diese Runde fehlerfrei, so dass die Zeit entscheiden musste: und da hatte mit 30,83 Sekunden Celina Heim auf Valerey vom Hofgut Mahlspüren die Nase knapp vorne vor Christian Heim auf Lascara, ebenfalls vom Hofgut Mahlspüren, die 31,05 Sekunden brauchten.

Auf Platz 3 sprang Christian Wieber vom Reitverein Singen auf Farina for Fire in 31,5 Sekunden, also auch noch denkbar knapp dahinter. Insgesamt lief das dreitägige Turnier hervorragend organisiert, selbst der »halbstündige Weltuntergang« am Sonntagmittag mit Starkregen, Blitz und Donner brachte den Zeitablauf nicht sonderlich durcheinander und der Platz wurde auch sehr gut mit den Wassermassen fertig.

Beim M-Dressurwettkampf gewann Beate Brodbeck von RFV Ailingen auf Rising Sun mit der Note 7,4 vor Daniel Lohmüller auf Cover Girl von RFV Bühl (7,3) vor Gabriela Ganter auf Le Roc vom RV Mindelsee (6,9).

Bilder vom Springen gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Favoritensieg

Ruepp und Boos siegen im Oval

Singen (swb). Beim ersten Lauf um den WD-Dittus Bahn-Cup auf der Radrennbahn in Singen setzten sich die Favoriten durch. Elitefahrer Martin Ruepp gewann die ersten vier von fünf Disziplinen. Im Handicaprennen musste er sich mit Rang vier begnügen. Peter Studer (RV Zürich) sicherte sich mit dem Sieg hier den zweiten Gesamtrang vor Nathan Müller (Team Heizomat). Auch der Cupsieger von 2015 in der Schüler-/Jugendklasse, Maximilian Boos (RSV Ellmendingen), gewann die ersten vier Disziplinen. Im Handicaprennen musste er sich Paul Wissert (VC Singen) geschlagen geben.

Am morgigen Donnerstag, 9. Juni, geht es auf der Radrennbahn in Singen um 18 Uhr wieder rund im Oval. Der zweite Lauf um den WD-Dittus Bahn-Cup steht auf dem Programm. Für den Nachwuchs ist dieser die letzte Möglichkeit, Taktik und Technik vor den Baden-Württembergischen Meisterschaften in Oberhausen am Wochenende zu trainieren.

Barjasic übernimmt

Trainerwechsel beim FC Singen



Trainerwechsel unterm Twiel: Vice Barjasic wird neuer Trainer beim FC Singen. *swb-Bild: ts*

Singen (gü). Das war's für den brasilianischen Trainer des FC Singen, Christian Mendes. Nach nur wenigen Monaten – Mendes hatte die Hohentwieler erst zu Beginn der Rückrunde übernommen – ist der 43-Jährige nicht mehr Trainer der Blau-Gelben. Gut eine Woche nach dem bitteren Abstieg aus der Verbandsliga, stellt der FCS damit die Weichen für einen Neuanfang. Neuer starker Mann an der Seitenlinie wird Vice Barjasic sein, der noch bis vor kurzem die Geschicke der Landesligamannschaft beim Hegauer FV geleitet hatte. »Wir setzten mit Vice Barjasic bewusst auf einen jungen Trainer aus der Region, der helfen soll, eine junge, hungrige Mannschaft aufzubauen«, erklärte Teammanager Franz Renz im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Wie Renz weiter ausführte, habe man sich mit Mendes im gegenseitigen Einverständnis getrennt.

Für Barjasic selbst ist der FC Singen eine Herzensangelegenheit. Er selbst hat als Aktiver jahrelang das Trikot der Hohentwieler getragen. »Der Kontakt mit dem FCS ist eigentlich nie abgebrochen, der Verein ist stets ein Fixpunkt in meinem Leben geblieben«, sagte Barjasic.

Angesprochen auf den bitteren Abstieg aus der Verbandsliga gibt sich der Coach, der in der Region als äußerst talentiert im Umgang mit jungen Talenten gilt, kämpferisch: Natürlich habe der Verein die Qualität und das Umfeld um auf kurz oder lang wieder in der Verbandsliga zu kicken. Doch Druck macht sich der Trainer keinen: »Unser Ziel muss es sein eine hungrige Mannschaft auf den Platz zu bringen, mit denen sich die Zuschauer wieder identifizieren können und die mit Leidenschaft das Singener Trikot trägt«, sagte er.

Der Wechsel auf der Trainerbank ist allerdings nicht die einzige Veränderung, die der FC Singen in eine erfolgreiche Zukunft führen soll. Wie aus Vereinskreisen zu erfahren war, werden Michael Zinsmayer, Axel Storz und Rainer Stroppa zukünftig die Vorstandschaft als neu gegründeter Spielausschusses unterstützen. Alle drei stehen bei den Blau-Gelben für jahrelange Vereinstreue und wollen sich wieder verstärkt um die Geschicke beim FCS kümmern – nicht zuletzt auch aufgrund der Vielzahl von schlechter Nachrichten aus der jüngsten Vergangenheit, wie sie im Gespräch mit dem WOCHENBLATT erklärten.

Sieg zum Auftakt

DJK Singen startet mit Auswärtssieg

Singen (swb). Die Herren 30 der DJK Singen Tennisabteilung sind mit einem 7:2-Auswärtssieg bei der Spielgemeinschaft TC Mundingen/TC Denzlingen erfolgreich in die neue Saison gestartet. Nach den ersten drei Einzeln sah die DJK noch nicht wie der sichere Sieger aus, da lediglich Stephan Nitschke an Position Zwei gewinnen konnte. Nach einer längeren Regenpause kamen die Singener besser aus den Startlöchern und konnten mit Björn Phillip, Mannschaftsführer Marcel Fahr und Marco Pech alle Einzel der zweiten Runde gewinnen, wobei letztgenannter einen Matchball abwehren musste. Gleiches Erfolgserlebnis gelang in den drei Doppeln, in welchen die DJK mit dem neuen Geschäftsführer des badischen Tennisverbandes Christian Wassmer und Sebastian Hauer zwei frische Kräfte einwechseln konnte. Am Ende stand nach einer weiteren Regenpause und dem Gang in die Halle ein 7:2-Sieg zu Buche, was zugleich die Tabellenführung bedeutet. Am Sonntag, 12. Juni, ab 11 Uhr steht das erste Heimspiel gegen den TC BG Rastatt auf dem Programm.

Seiterle startet in Hawaii

Rielasingen (swb). Marc Seiterle aus Rielasingen hat es geschafft: Beim Ironman France in Nizza belegte der Athlet nicht nur in starken 9:17:43 Stunden den zweiten Platz in seiner Altersklasse, sondern sicherte sich durch die Platzierung einen von 2.800 Startplätzen beim Ironman in Hawaii im Oktober. Die Rennstrecke bewältigte er in 1:01:55 Stunden, auf dem Rad war er 5:10:10 Stunden unterwegs und beim Laufen überquerte er die Ziellinie in schnellen 2:56:48 Stunden. Damit belegte Seiterle in Nizza in der Gesamtwertung den 26. Platz. Durch den Erfolg von Seiterle wird abermals deutlich, dass Rielasingen eine Hochburg der Ironman-Hawaii-Startern ist: Denn in den letzten Jahren gingen fünf Teilnehmer in Hawaii an den Start.

Markelfingen in der Relegation

Markelfingen (swb). Nach einer starken Rückrunde mit nur zwei Niederlagen hat der SV Markelfingen die Vizemeisterschaft erreicht und sich für die Aufstiegsspiele zur Kreisliga A qualifiziert. Dort trifft man in der ersten Runde auf den Vizemeister der Staffel 5, die Zweite Mannschaft des Landesligisten FV Walbertsweiler-Rengetsweiler. Anstoß ist am Mittwoch, 8. Juni, um 19 Uhr im Riedstadion Markelfingen, ehe am Samstag das Rückspiel in Rengetsweiler stattfindet.

Wie die Verantwortlichen in einer Presseerklärung mitteilten, hoffen sie auf zahlreiche Unterstützer und Fans, die ihre Mannschaft zum erhofften Aufstieg in die Kreisliga schreien. Mehr Informationen gibt es im Internet unter www.sv-markelfingen.de.

SINGEN.de Bildergalerien

Gedeon vor AfD-Aus

Mehrheit spricht sich für Fraktionsausschluss aus

Singen/Stuttgart (of/stm). Der Fall des AfD-Landtagsabgeordneten Dr. Wolfgang Gedeon schlägt in der Stuttgarter Landeshauptstadt immer höhere Wellen. Denn Passagen seines 2012 veröffentlichten Buchs werden nicht nur von Medien und Politikern als antisemitisch eingeordnet. In der Zeitung »Jüdische Allgemeine« forderte der Präsident des Zentralrats der Juden in Deutschland, Josef Schuster: »Die AfD-Landtagsfraktion muss Wolfgang Gedeon aus der Fraktion ausschließen«.

Am Dienstag hat in der Fraktionssitzung der Landtagsfraktion die Mehrheit der AfD-Abgeordneten im Landtag von Baden-Württemberg nun für einen Antrag auf Ausschluss Dr. Wolfgang Gedeons aus der Landtagsfraktion gestimmt, heißt es in einer kurzen Pressemitteilung. Über den eigentlichen Ausschluss muss laut Fraktionssatzung in einer gesonderten Sitzung entschieden werden. Die nächste Fraktionssitzung wird nach weiterer Prüfung der gegen Dr. Gedeon erhobenen Vorwürfe am Dienstag, 21. Juni, stattfinden.

Dr. Gedeon selbst antwortete auf Nachfrage des WOCHENBLATTs nicht. Auf seiner Homepage unter www.wgmeister.de wehrte sich der Landtagsabgeordnete allerdings gegen die gegen ihn erhobenen Vorwürfe. »Ich bin kein Antisemit. Diejenigen, die das behaupten, haben meine Bücher entweder nicht gelesen oder nicht verstanden«, schreibt Gedeon dort. Vielmehr verurteile er scharf einen »fundamentalistischen Zionismus, genauso wie den Islamismus und andere totalitäre Ideologien«, so Gedeon weiter.

Ob er sein am 13. März im Wahlkreis Singen-Stockach gewonnenes Landtagsmandat, wie von den anderen Landtagsfraktionen gefordert, niederlegen wird, ist in diesem Zusammenhang allerdings noch nicht geklärt. Der »Focus« schreibt etwa in seiner Online-Ausgabe von Dienstag, 7. Juni, »Gedeon will sein Mandat nicht niederlegen«.



Der Landtagsabgeordnete, Dr. Wolfgang Gedeon, steht vor einem Fraktionsausschluss aus der AfD. Sein Landtagsmandat will Gedeon laut Medienberichten dennoch behalten. swb-Bild: sw

Ehrung für einen Kunstförderer

Singen (of). Der Kunstverein Singen will sein langjähriges Mitglied und ehemaligen zweiten Vorsitzenden, Heinz Troppmann, mit einem kleinen Festakt im Rahmen der Eröffnung einer Ausstellung unter dem Titel »Zu Ehren« würdigen. Das gaben am Montag der Vorsitzende des Kunstvereins, Joerg Wuhrer, und Museumsleiter Christoph Bauer sowie Helena Vayhinger als Mitglied des Vorstands im Rahmen einer Medienkonferenz bekannt.

Den Rahmen für diese Ehrung liefert eine aktuelle Ausstellung im Erdgeschoss des Museums, in dem unter anderem Werke aus der Sammlung der Sparkasse Hegau-Bodensee zu sehen sind. Gerade diese Kunstsammlung, die in der Ausstellung durch Werke des Kunstmuseums ergänzt werden, verdeutliche ganz besonders das Engagement Troppmanns für Gegenwartskunst. »Mit der Ausstellung würdigt der Kunstverein Singen mit Heinz Troppmann einen Mittler und Förderer, der sich jahrzehntelang für den Kunstverein und die Kunst in Singen eingesetzt hat«, lautet der Einladungstext für die Ausstellung. Die Eröffnung mit der Ehrung findet am Freitag, 10. Juni, 19.30 Uhr statt.



Der Vorsitzende des Singener Kunstvereins, Joerg Wuhrer, Projektkoordinatorin Luisa Banhardt, Museumsleiter Christoph Bauer und Galeristin Helena Vayhinger setzten den Startpunkt für das Kunstprojekt »Komm und gucK« - an einer Plastik von Andrea Zaumseil.

Offene Kunstaktion

Zaumseil-Schüler in Singen zu Gast

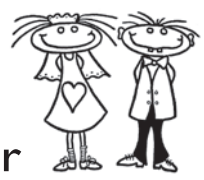
Singen (of). Eine besondere Kunstaktion hat sich im Umfeld der Ausstellung von Andrea Zaumseil im Singener Kunstmuseum und in der Galerie Vayhinger entwickelt. Wie der Vorsitzende des Kunstvereins Singen, Joerg Wuhrer, und Vorstandsmitglied Helena Vayhinger sowie Museumsleiter Christoph Bauer in einer Medienkonferenz erläuterten, werden bereits an diesem Wochenende Studierende der Kunsthochschule Halle in Singen eintreffen, die tatsächlich noch nie im Hegau waren. Sie kommen auch aus Ländern wie Korea, Aserbaidschan oder Spanien und werden erst hier vor Ort ihre Ideen zu realen Projekten umformen - innerhalb von zwei Wochen. Der Kunstverein knüpft damit an das einstige Vorzeigeprojekt »Kunst im Umspannwerk« an, das in den 1980er Jahren von Künstler Tom Leonhardt als Vision bis heute Bestand hat.

Für diese Aktion werden die sieben Künstlerinnen und Künstler für den Zeitraum des Projekts im Sennhof einziehen, der Atelier wie Wohnraum zugleich ist. Für das Projekt konnte Luisa Banhardt als Koordinatorin gewonnen werden. Eröffnet wird die Aktion am kommenden Sonntag, 12 Juni, um 16 Uhr durch die Künstler im Sennhof. Aktuelle Infos gibt es unter www.wochenblatt.net.

FAMILIENANZEIGEN



Wir heiraten



Anja Rothfelder **Christian Käfer**

Kirchliche Trauung ist am 11.06.2016 um 13.00 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen.

...denn alle haben gesündigt und erreichen nicht die Herrlichkeit Gottes und werden umsonst gerechtfertigt durch seine Gnade, durch die Erlösung, die in Christus Jesus ist,... durch den Glauben an sein Blut. Römer 3. 23 -25

christen-in-radolfzell.de

NACHRUF

In aufrichtiger Trauer nehmen wir Abschied von unserem Mitarbeiter

Günter Siegel

der am 30. Mai im Alter von 49 Jahren verstorben ist. Günter Siegel war 22 Jahre in unserem Unternehmen tätig, zuletzt in unserer Leergut-Abteilung. Pflichtbewusst und zuverlässig erwarb er sich bei Vorgesetzten und Kollegen Anerkennung und Wertschätzung.
Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Okle GmbH
Großhandelszentrale
Geschäftsführung und Mitarbeiter



Du hast gesorgt, du hast geschafft,
gar manchmal über deine Kraft.
Nun ruhe sanft, du edles Herz,
die Zeit wird lindern unsern Schmerz.

Traurig nehmen wir Abschied von

Rosemarie Onay

geb. Laabs

* 02.02.1953 † 05.06.2016

Radolfzell

In Liebe und Dankbarkeit
Alexandra und Rainer mit Sarah
Marcell und Simone mit Noëmi und Louis
Christel Laabs
Monika Schädler, Manfred Laabs, Gabriele Laabs,
Elke Disimino und Michael Laabs mit Familien

Die Urnentrauerfeier mit anschl. Beisetzung findet am Freitag, den **17. Juni 2016** um 13:00 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.
Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.

Traueradresse: Alexandra Hoier, Theresia-Bosch-Str. 24, 78315 Radolfzell

Es ist für uns schwer und unverständlich, was geschehen ist.



Wir nehmen Abschied von unserem lieben Sohn,
Bruder, Schwager und Onkel

Günter Siegel

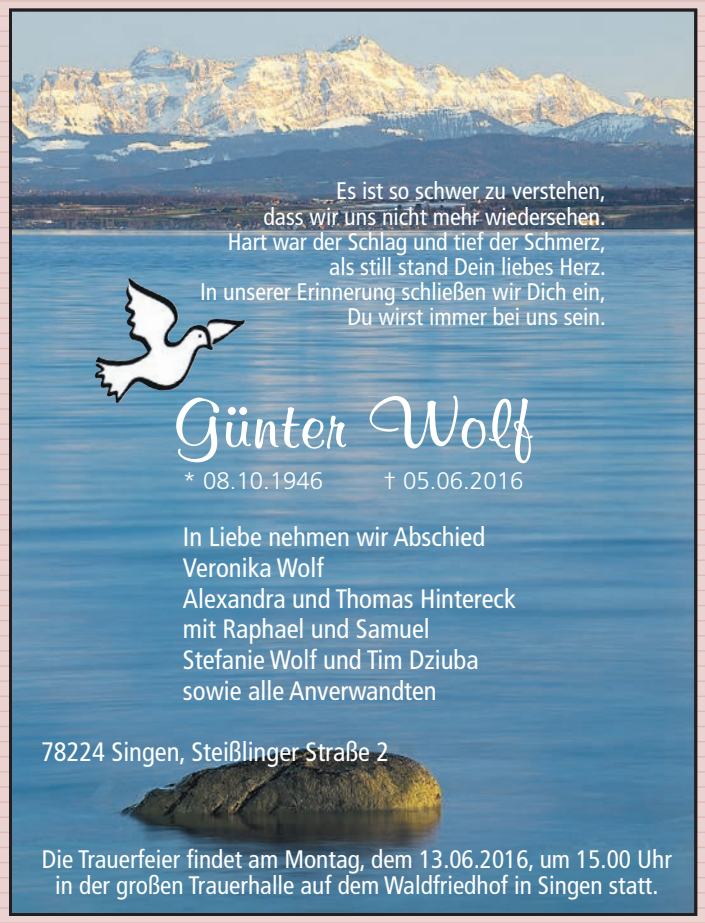
* 08.06.1966 † 30.05.2016

In stiller Trauer
Deine Eltern
Roland und Margaretha
mit Tobias und Fabian
Ferdinand
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 10.06.2016, um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse: Familie Siegel, Hauptstr. 38, 78224 Singen





STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
JETZT NEU:
GRABMALVORSORGE
& -PFLEGE
NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE



In liebevoller Erinnerung

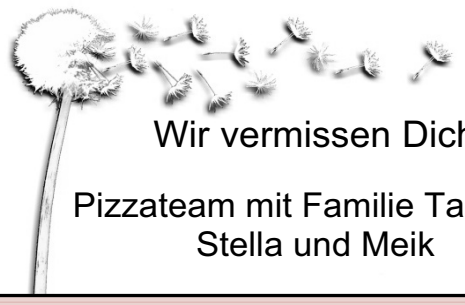
Manfred Kuster
* 13.01.1947
† 06.06.2014

Vor 2 Jahren bist du gegangen,
auf eine Reise ohne Wiederkehr.
Stiller Schmerz hält uns gefangen,
denn wir vermissen dich so sehr.

Doris
Susanne
Nicole und Martin
Tanja und Marco

Opa, wir vermissen dich so sehr!
Jeanluc, Isabell, Josephine und Steven

Lieber Uwe Thämlitz



Wir vermissen Dich

Pizzateam mit Familie Tassone
Stella und Meik

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Günter Wolf

der am 05. Juni 2016 im Alter von 69 Jahren verstorben ist. In den über 40 Jahren seiner Betriebszugehörigkeit in unserer Abteilung Fabrikation Nassprodukte zeichnete sich Herr Wolf durch sein hohes Engagement, Gewissenhaftigkeit und ein großes Maß an Verantwortungsbewusstsein aus, was bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung fand.

Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi-Werk Singen



*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
sondern habt den Mut von mir zu erzählen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Ruf für seine tröstenden Worte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten sowie dem Ärzteteam Schreiber & Werkmeister für die langjährige sehr gute ärztliche Betreuung.

Im Namen der Familie
Rosemarie Witz

Berta Witz

Volkertshausen, im Juni 2016

Wir danken von Herzen

allen für die liebevolle Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

Anna Osann

* 25.3.1921 † 7.5.2016

Besonders danken wir

dem Personal des Altenpflegeheimes St. Hildegard für die fürsorgliche Pflege,

Herrn Pfarrer Böhler für die persönliche und würdevolle Trauerfeier,

dem Hausarzt Dr. Psczolla für die langjährige ärztliche Betreuung

und allen, die sich in den schweren Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Gottmadingen, im Juni 2016

Stephan Osann
Gabriele Baumann
Elisabeth Osann-Maul



Sein Lebenskreis hat sich geschlossen.

Karl Sonnenmoser

* 15.08.1922 † 20.05.2016

In stiller Trauer haben wir von unserem Vater, Schwiegervater und Opa Abschied genommen.

In Namen der Familie
Helga Sonnenmoser
Georgios Freris
Niko Freris

Wir haben ihn im engsten Familienkreis beigesetzt.

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Karl Sonnenmoser

der am 20. Mai 2016 im Alter von 93 Jahren verstorben ist. In den über 21 Jahren seiner Firmenzugehörigkeit in unserer Abteilung Fabrikation Mischerei haben wir Herrn Sonnenmoser als engagierten und gewissenhaften Mitarbeiter kennengelernt. Seine Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft fand bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung.

In dankbarer Erinnerung für seine Tätigkeit nehmen wir Abschied von dem Verstorbenen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

Nachruf

Wir trauern um den Gründer unseres Werkes

Herrn Werner Messmer

der am 21.05.2016 im Alter von 89 Jahren verstorben ist.

Herr Messmer gründete 1949 als Industriekaufmann zusammen mit seiner späteren Ehefrau Erika die Werner Messmer KG, Spezialfabrik für elektrische Schalter, in Radolfzell. Das erfolgreiche Unternehmen wurde um Betriebe im In- und Ausland erweitert und zählte 1971 über 1.000 Beschäftigte. Mit den Produkten wurden der Hauptkunde VW und weitere deutsche Automobilhersteller beliefert. Werner Messmer entschied bewusst, sein solides Unternehmen an den amerikanischen Automobilzulieferer TRW zu verkaufen. Die Übernahme durch TRW wurde im Jahr 1978 abgeschlossen.

Wir haben ihn als bodenständige, geradlinige und selbstbewusste Unternehmerpersönlichkeit mit hohem sozialem Engagement und Heimatverbundenheit kennengelernt. Werner Messmer gründete nach dem Unternehmensverkauf die Werner und Erika Messmer-Stiftung mit einem beachtenswerten Gesamtstiftungsvermögen. Der Zweck der Stiftung ist die Förderung der Altenpflege, des Sports, der Kunst und Kultur, der Bildung und Erziehung sowie der Jugendhilfe, von Wissenschaft und Forschung, des Heimatgedankens, des öffentlichen Gesundheitswesens und mildtätiger Zwecke. Werner Messmer war ein bemerkenswerter Geber und Förderer und unterstützte mit seiner Stiftung zahlreiche soziale und gemeinnützige Projekte. Er war seit 1997 Ehrenbürger der Stadt Radolfzell. 1999 wurde ihm unter anderem das Bundesverdienstkreuz der Bundesrepublik Deutschland verliehen.

Herr Messmer hat durch sein Lebenswerk und sein Wirken die Weiterentwicklung der Stadt Radolfzell maßgeblich geprägt und gefördert. Er hat ebenfalls sehr interessiert den Fortschritt der seinerzeit von ihm gegründeten Firma verfolgt und war Ehrengast bei vielen unserer Veranstaltungen. Werner Messmer wurde von uns für seine Leistung und sein Lebenswerk immer hoch geschätzt. Wir werden ihn in respektvoller und dankbarer Erinnerung behalten.

Radolfzell, 31.05.2016

Geschäftsleitung, Managementteam sowie
alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der
ZF TRW Aktive & Passive Sicherheitstechnik
TRW Automotive Electronics & Components GmbH



NACHRUF

Wir trauern um

Karl Baur

* 23.1.1940 † 27.5.2016

Unser Seniorchef trat 1974 in die Firma seines Vaters ein, leitete und lenkte als Inhaber und Geschäftsführer die Geschicke des Unternehmens umsichtig und klug.

Sein Leben galt der Familie und dem Betrieb. Er war als Berater und Seniorchef bis zum Schluss im Betrieb tätig. Der Verlust ist für uns alle groß, denn mit ihm geht ein Stück Seele der Firma. Unsere Anteilnahme gilt der Familie.

Die Mitarbeiter der Firma Bauunternehmung Baur



Wir sagen Danke

Tief bewegt von der großen Anteilnahme möchten wir uns bei allen bedanken, die unseren lieben Verstorbenen auf dem letzten Weg begleitet haben.
Wir danken allen, die sich uns in der Trauer verbunden fühlen und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Fürst für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie Herrn Dr. Hamann für die langjährige gute ärztliche Betreuung.

Wir sind getröstet im Wissen, dass Josef in Erinnerung vieler Menschen weiterlebt.

Josef Schroff

* 21.07.1936
† 15.05.2016

Mühlhausen, im Juni 2016

Im Namen der Familie
Herta Schroff

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 23.05.2016 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Walter Altmann

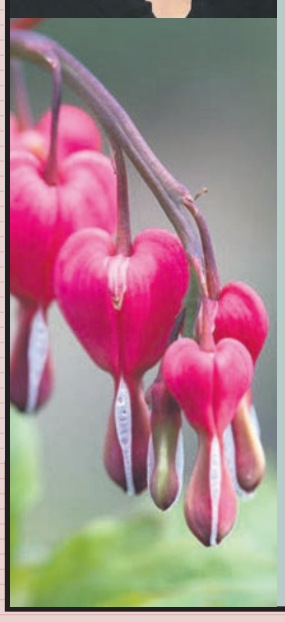
Herr Altmann gehörte über 26 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als Sachbearbeiter in der Arbeitsvorbereitung bei uns tätig. Ende Mai 2005 trat Herr Altmann in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Altmann als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH





***Das schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derer,
die an sie denken.***

Marlies Meßmer-Poppe

† 01. Mai 2016

Herzlichen Dank

für die tief empfundene Anteilnahme und Verbundenheit in den Stunden des Abschieds.

Für das Mitgefühl, das so liebevoll und auf vielfältige Weise zum Ausdruck kam.

Besonderen Dank Herrn Dr. Oexle mit Praxis-Team und Herrn Dr. Banhardt mit Praxis-Team für die gute ärztliche Versorgung, den Nachbarn und Freunden für die Hilfe und den Beistand, der Fa. ETL, den Arbeitskollegen für den ehrenden Nachruf, dem Bestattungshaus Decker, Frau Kleißle und Herrn Gumz für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Singen, im Juni 2016

Im Namen aller Angehörigen
Werner Poppe

Wir wollen nicht trauern, dass wir ihn verloren haben, sondern dankbar sein, dass wir ihn gehabt haben.

Hieronymus

In Liebe nehmen wir Abschied von meinem Mann, Vater und Opa

Manfred Schlageter

* 08.03.1929 † 01.06.2016

In stiller Trauer
Deine Hadwig
Andrea mit Franziska und Paul

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Donnerstag, dem 09.06.2016, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse: Hadwig Schlageter, Schaffhauser Str. 9, 78224 Singen

Danksagung

Statt Karten!

Wir danken herzlich für alle Zeichen des Mitgefühls und der Verbundenheit beim Abschied von

Doris Taraczkos

durch tröstende Worte, liebe Briefe, Blumen- oder Geldspenden und für die Begleitung auf ihrem letzten Weg.
Einen besonderen Dank sagen wir allen, die ihr im Leben Zuneigung, Freundschaft und Achtung schenkten.

Unser Dank gilt auch
– Frau Gigl für die würdevolle, einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier
– dem Bestattungshaus Homburger für die kompetente Betreuung und Organisation der Trauerfeier
– dem Sozialpflegerischen Dienst e.V. Singen und den Pflegekräften für die fürsorgliche Betreuung.

Singen im Juni 2016

Stefan Taraczkos
im Namen aller Angehörigen

Elisabeth Frey

† 05.05.2016

Danke für Ihre Anteilnahme

Sie waren mit uns während der Trauerfeier, brachten schöne Blumengebinde.
Sie trösteten uns mit lieben Worten oder schickten einfühlsame Trauerkarten.
Sie zeigten uns, dass Ihnen »Lisbeth« wichtig war.

Für die Trauerfamilie
Ralph Wild

Unterengstringen, im Juni 2016



Plötzlich und unerwartet verstarb unser lieber Onkel und Schwager

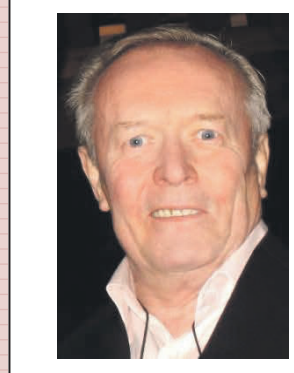
Walter Hügle

* 12.03.1923 † 05.06.2016

Im Namen aller Angehörigen
Eugen und Manuela Hügle
und alle Anverwandten

Gottmadingen, den 06.06.2016

Seelenamt ist am Donnerstag, den 09.06.2016 um 19.00 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen. Die Beerdigung findet am Freitag, den 10.06.2016 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.



Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch tröstende Worte gesprochen, geschrieben und auch durch andere Zeichen der Liebe und Freundschaft zum Ausdruck brachten.

Robert Finkbeiner

Besonderen Dank

dem Hausarzt Herrn Dr. med. Ivenz mit Team, dem Pflegeheim Pro Seniore, Herrn Pfarrer Klaus und dem Bestattungsinstitut Keller.

Horn, im Juni 2016 Roswitha Finkbeiner mit Kindern und Familien

... und meine Seele spannte weit die Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Oma, Uroma, Schwester und Tante

Hildegard Reize

geb. Ehinger

** 1.2.1923 † 6.6.2016*

In liebevoller Erinnerung

Jörg Reize mit Tanja
Hadwig Reize
Florian und Jasmin Reize mit Kinder
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 15.6.2016, um 15.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Keine Weisheit, die auf Erden gelehrt werden kann, kann uns das geben,
was uns ein Wort und ein Blick der Mutter gibt.

Johanna (Hanni) Bohner

geb. Stoll

*04.11.1935 †04.06.2016

In Liebe ...

traurig und dankbar:
Marco und Veronika
Harry und Gerry
Nathalie und Stephan
mit Jonah und Sophie
Patrick und Jenny
Dennis und Mike
Sascha und Anja
und alle Verwandten

Die Trauerfeier mit Beisetzung findet am Donnerstag, 09.06.2016
um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

Traueradresse: Marco Bohner, Brunnenstr. 10, 78224 Singen

Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille, eine Zeit des Schmerzes, der Trauer und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer Schwester, Schwägerin, Patin und Tante

Hildegard Ley

* 19.05.1933 † 03.06.2016

Traueradresse:
Erich Ley
Allmendstr. 4
Neuhausen

In stiller Trauer
Hedwig Hofmann mit Familie
Erich Ley mit Familie
Wilma Wipperfürth mit Familie
sowie alle Anverwandten

Trauerfeier am Montag, den 13.06.2016, um 14.00 Uhr in der Kirche in Neuhausen, anschließend Urnenbeisetzung. Seelenamt um 18.30 Uhr in der Kirche.



Herzlichen Dank

allen, die mit uns trauerten,

allen, die ihre Anteilnahme in Wort und Schrift, Blumen-, Messe- und Geldspenden zum Ausdruck brachten,

allen, die für sie gebetet haben,

allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben,

Herrn Pfarrer Fürst für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,

Herrn Dr. Peuckert für die gute ärztliche Betreuung,

dem Pflegeheim Haus zum Feierabend für die liebevolle jahrelange Pflege und Betreuung.

Martina Wittmer

Mühlhausen, im Juni 2016

Silvia Beschle
Bruno Wittmer
Anita Ambrosy
mit Familien



www.waswannwo.tips



| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen

2 Karten
für das Konzert
»CHRIS NORMAN –
LIVE 2016«

am 17.07.2016 um 20 Uhr
auf dem Honberg in Tuttlingen.

www.waswannwo.tips



Treten Sie ein in die Welt der Gärten und genießen Sie eine ganz besondere Sommernacht zwischen blühenden Blumen, extravaganten Oldtimern und stimmungsvoller Soul & Blues Live-Musik. Im Rahmen der »Langen Nacht der Gärten« entführt Sie MAC am Samstag, den 11. Juni in den hauseigenen Museumsgarten. Erfahren Sie bei einem Rundgang, mit Gartenarchitekt Thomas Gnädinger, viele interessante Details. Freie Plätze sind noch verfügbar. Anmeldung per E-Mail: museum@museum-art-cars.com oder telefonisch: +49 (0)7731-9265374. Weitere Infos: www.museum-art-cars.com.

MI 08.06.

SHOW

HILZINGEN
Festplatz Hilzingen | Ab 15.30 Uhr | Circus Krone präsentiert »Evolution« das neue Erfolgsprogramm vom größten und meistbesuchten Circus Europas. Vorstellungen: Werktags 15.30 und 20 Uhr! Sonntag 11 und 15 Uhr! Weitere Infos finden Sie unter www.circus-krone.de.

DO 09.06.

FLOHMÄRKTE

HILZINGEN
Parkplatz Hegau-Halle | 12 Uhr | Großer Flohmarkt bis 20 Uhr. Preis pro Meter 7 €. Ohne Voranmeldung - kommen, Platz bekommen, aufbauen und verkaufen! Weitere Infos erhalten Sie unter E-Mail: TFX-Flohmarkt@web.de od. Tel. 0157/73670401.

KABARETT/COMEDY

SCHAFFHAUSEN
Stadttheater | 20 Uhr | Starbugs Comedy - Crash Boom Bang unter der Regie von Nadja Sieger «Nadeschkin» ist ein fulminantes Spektakel entstanden, das fast ohne Worte auskommt. Präzis, schnell und ungeheuer witzig. Weitere Informationen unter www.stadttheater-sh.ch.

FR 10.06.

EVENT MITMACHEN

SCHAFFHAUSEN
Ersparniskasse EM-Arena im Mosergarten | 15, 18 u. 21 Uhr | ERSPARNISKASSE EM-ARENA 2016 / Public Viewing Schaffhausen! 23 Spieltage, 24 Teams und 45 EM-Spiele in der Schaffhauser Altstadt! Tickets gibt es in allen Schweizer Poststellen, bei der Ersparniskasse Schaffhausen AG, bei Sauter AG, auf: www.ticketino.com und unter Tel.: 0900 441 441. Spielplan unter: www.sh-arena.ch.

WELSCHINGEN
Hohenhewenhalle und Grundschule Welschingen | 16 Uhr | Schulfest der Grundschule Welschingen zum 50-jährigen Jubiläum.

FESTE

ENGEN
Freilichtbühne hinter dem Rathaus | 13.30 Uhr | »Flow-Festival« Für Jugendkulturen - Von Gesangseinlagen, instrumentellen Darbietungen, Tanz, verschiedenen Band-Auftritten bis hin zu artistischen Einlagen wird alles geboten. Rund um die Bühne dürfen sich die Besucher unter anderem auf leckere Cocktails aus dem b.free-Saftladen und eine Chill-Lounge freuen.

RIELASINGEN
Im Schnaidholz | 18.45 Uhr | Waldfest Rielasingen - Am Freitagabend eröffnet der Fanfarenzug Rielasingen-Arlen das Waldfest. Anschließend folgt der traditionelle Bieranstich durch Bürgermeister Ralf Baumert. Programm unter www.rielasingen-worblingen.de / Bei schlechter Witterung wird das Waldfest um eine Woche verschoben.

PARTY

SINGEN
Erdbeermund, Georg-Fischer-Str. 27 | 22 Uhr | Freitag Nacht im Erbeermund. Lust schon am Freitag das Wochenende so richtig einzuläuten? Reservierungen für die V.I.P-Lounge: Tel.: 07731 - 796 796. www.erdbeermund-singen.de.

SA 11.06.

EVENT MITMACHEN

RIELASINGEN-WORBLINGEN
Kiesparkplatz an der Gänseweide | 17 Uhr | Wanderung zum Waldfest. Führung: Alma Schweizer , Tel.: 07731/22936. Weitere Auskünfte erteilt die Wanderführerin.

Karten im WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle	
Kaya Yanar	01.10.16
Urban Priol	15.10.16
Konstanz, Rock am See »Bodenseestadion«	
Muse, Bad Religion, Enter Shikan, Frightened Rabbit, Mad Caddies, we were Promised Jetpacks The Libertines	20.08.16
Singen, Hohentwielfestival	
Eisbrecher »Volle Kraft voraus«	16.07.16
Burgfest 2016	17.07.16
Niedeckens BAP »Lebenslänglich«	20.07.16
Mark Forster Ausverkauft! »Open Air 2016«	21.07.16
The BossHoss Ausverkauft! »Dos Bros Tour 2016«	22.07.16
Meersburg, Schlossplatz	
Sarah Connor	03.08.16
Salem, Schloss Salem	
Simply Red	23.07.16
Ravensburg, Oberschwabenhallenplatz	
Unheilig & Gäste	19.08.16

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-0
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR
Zum Goldenen Ochsen
Italienisches Bufett:
Pasta, Pizza, Salat
16. Juni 2016 ab 19 Uhr 14,80€
D-78333 Stockach - Zoznegger Straße 2
Tel. +49 (0)7771-9184-0 · www.ochsen.de

Gesunde Zähne ein Leben lang
Wie man Zähne gesund erhalten kann bei stets steigender Lebenserwartung und „moderner" Ernährung und vieles rund um Ihre Zähne erfahren Sie in diesem Vortrag.
Mittwoch, 15. Juni 2016 um 20.00 Uhr im Schlosskeller in Gailingen, Bergstraße 18.
Zeit für Zähne
www.zeitfuerzaehne.com
Rheinstrasse 14
78262 Gailingen
00 49 77 34 21 11
Email: info@zeitfuerzaehne.com

Das Gartenfestival am Bodensee 11. und 12. Juni



[14. Steißlinger Gartentage]

Liebe Gartenfreunde, wir laden Sie herzlich ein: Feiern Sie mit uns die Gartenkultur! Mit vielen außergewöhnlichen Ausstellern, tollen Aktionen und reichhaltiger Bewirtung.
Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten jeweils von 10 – 18 Uhr
Eintritt 3,- € / für beide Tage 5,- €, Kinder bis 18 Jahre frei!

AMMANN Gartenkultur GmbH
Radolfzeller Str. 42 // 78256 Steißlingen // Tel.: 07738/92 65 0
info@baumschule-ammann.de // **baumschule-ammann.de**

Südtiroler Erdbeerfest



275,-

3 Tage, 24.–26. Juni
Busreise, gutes 3*Hotel, HP, Führung „Laaser Marmor", Besuch von Schlanders, des Erdbeerfests in Martell sowie Meran

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen

20.6.	4 T.	**Seiser Alm** und die Faszination der Dolomiten	355,-
29.6.	7 T.	**Mecklenburgische Seen** und die Ostsee	688,-
1.7.	3 T.	Tiroler Gaudiwochenende in **Berwang**	255,-
5.7.	7 T.	**Sylt** und die Wunderwelt der **Halligen**	688,-
8.7.	3 T.	Die charmante **Tiroler Wildschönau**	288,-
13.7.	4 T.	**Zell am See** und der grandiose **Großglockner**	398,-
14.7.	4 T.	Die **Dolomiten** – einfach atemberaubend schön!	370,-
18.7.	4 T.	Herrliche Sommertage im idyllischen **Erzgebirge**	355,-
19.7.	5 T.	Die Weltstadt **Hamburg** und das Alte Land	498,-
22.7.	3 T.	Die **Zugspitze** – der Hausberg Deutschlands	275,-
25.7.	4 T.	**Brenta-Dolomiten, Gardasee** und **Ledrotal**	388,-
28.7.	5 T.	**Wien** und die malerische **Wachau**	498,-
29.7.	3 T.	**Fränkisches Seenland** mit unseren Musikanten	320,-

STORK TOURISTIK 88696 Owingen
Tel. (07551) 971929-0
www.stork-touristik.de



Mittwoch, 15.06.2016, 18:30 Uhr
Präzise durch's Schlüsselloch - Roboter-assistierte Darmchirurgie
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen
Großer Turmsaal, Eintritt frei

www.glkn.de
Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH

Nordstern-FLOHMARKT RADOLFZELL
Sa., 11. Juni 2016
BSV-Parkplatz Vereinsheim,
Autos am Stand,
lfd. Meter 6,- €, Aufbau
ab 6 Uhr, Beginn 7 Uhr
bis 16 Uhr, Kaffee für Händler
kostenlos von 6 – 8 Uhr
Freundes- u. Förderkreis BSV Nordstern e.V.

presenting partner | heikorn | presenting partner | presenting partner | presenting partner | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner



www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–





Möglichkeit: Gornergrat & Zermatt fakultativ

Reisepreis pro Person im DZ mit HP € 325,- | EZ-Zuschlag € 35,-

GROWE Reisen

Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

THEATER Die Färbe SINGEN

HEUTE PREMIERE

Mittwoch, 8. Juni 2016

Georges Feydeau

DER DIENER ALS HYPNOTISEUR

MIT EINEM DURCHAUS BOSHAFTEN VOR- UND NACHSPIEL

Mi, Do, Fr, Sa • 20.30 Uhr

9. | 29. | 30. Juni keine Aufführung

Färbegarten Theaterrestaurant

Mi – Sa ab 16 Uhr geöffnet!

Karten/Information:
Mo. – Sa. 10 – 14 Uhr: (0 77 31) 6 46 46 + 6 26 63
Abendkasse ab 19.30 Uhr, Schlachthausstraße 24

SINGEN

Archäologisches Hegau-Museum, Am Schlossgarten 2 | 11 Uhr | Aktionstag »Archäologie für W underfitze«. Besucher können selbst in die spannende Welt der Archäologie eintauchen mit Angeboten zum Mitmachen, Zuschauen und Ausprobieren. Die eigens aufgebaute Jurte vor dem Museum dient als Küchenzelt. Hier darf ganz römisch das Essen im Liegen ausprobiert werden. Eintritt frei. Infos: www.singen-kulturpur.de.

FESTE

AACH

Altstadt Aach | 13 Uhr | Historisches Altstadtfest Aach. Markt mit Handwerkern, Kunsthandwerkern, Fanfarenzügen sowie Kulturprogramm und buntes Treiben mit Akrobaten, Künstlern, Musikern, T anzgruppen und Livebands. Für das leibliche Wohl sorgen die örtlichen V ereine. Infos auf www.gemeinde@aach.de.

FLOHMÄRKTE

EIGELTINGEN-MÜNCHHOF

Gasthaus Münchhöf | 10 – 17 Uhr | Erlebnisflohmarkt mit vielen Ständen wartet auf Sie!!! Darüber hinaus gibt es ein Tombola-Dosenwerfen, einen Zirkus für Kinder, viele kulinarische Highlights wie die W affelbäckerei, Kuchenspezialitäten, Cappuccino und und und...

MUSIK

Museum Art & Cars (MAC) | 18.30 Uhr | MAC Soul & Blues Night. Der ungarische Soul & Blues Sänger Robert Bartha sorgt mit seiner unver - wechselbaren Stimme für Soul, Jazz und Blues-Musik, die ins Ohr geht. Eintritt: 35 € p. P und 39 € inkl. Begrüßungs-Apéro, BBQ & Gartenführung; Anmeldungen per Email an museum@museum-art-cars.com oder telefonisch unter +49 (0)7731-9265374. Weitere Informationen auf www.museum-art-cars.com.

PARTY

SINGEN

Erdbeermund, Georg-Fischer-Str. 27 | 22 Uhr | Clubber Night im Erdbeermund. Egal ob Erdbeermund, Berrys oder Top10 Clubkarte. Für alle gilt der Bonus. Richtig sparen als Clubber! Reservierungen für die V.I.P-Lounge: Tel.: 07731 - 796 796. www .erdbeermund-singen.de.

SO 12.06.

EVENT FÜR KINDER

KONSTANZ

Restaurant il Boccone Konstanz | 11 Uhr | »Der W aldbeerenkönig«. Geeignet für Kinder ab 4 Jahren. Circolo Quartett, mit Felix Strasser (Erzähler). Karten: Erwachsene 10 €| Kinder 5 € | Familien 20 € / Kartenverkauf: 07531/900-816. Weitere Infos www.philharmonie-konstanz.de.

EVENT MITMACHEN

SINGEN

Münchriedstadion | 11 Uhr | »Hegau-Familientag« und »Schul-Inlinecup«. Für die Schulklassen ist alles auf Rädern, erlaubt. Auch Kettcars, Dreiräder, etc. Die Strecke führt rund um das Friedrich-Wöhler-Gymnasium. Parkplätze sind vorhanden. Nach dem Schul-Inlinecup gibt es Essen und Trinken von versch. V ereinen. Ein perfekter Familientag mit vielen Events. Infos: www.wochenblatt.net.

Stadthalle Singen, | 10.30 Uhr | Comedy-Sonntagsfrühstück: Eine Hommage an Robert Gernhardt / Der Schauspieler Mark Oliver stellt den bekannten Dichter Robert Gernhardt vor - herrliche Pointen und Wortwitze der Extraklasse. Ticketpreis 20 € / 25 € (inkl. Frühstück) Karten: Tourist Information Singen +49 (0)7731/ 85-262/-50. Weitere Infos: www . singen-kulturpur.de.

FESTE

AACH

Altstadt Aach | 10 Uhr | Historisches Altstadtfest Aach. Markt mit Handwerkern, Kunsthandwerkern, Fanfarenzügen sowie Kulturprogramm und buntes Treiben mit Akrobaten, Künstlern, Musikern, T anzgruppen und Livebands. Für das leibliche Wohl sorgen die örtlichen V ereine. Infos auf www.gemeinde@aach.de.

STOCKACH/WAHLWIES

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf | 11 Uhr | Kinderdorffest im Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf / Buntes Programm mit Streichelzoo und Brutautomat, Puppentheater, Spiel- und Bastelangebote, Führungen. Offenes Familienhaus, Betriebe geöffnet.

FÜHRUNGEN

MESSKIRCH

Schloss Meßkirch, Kirchstraße 7 | 15 Uhr | Öffentliche Führung durch das Schloss Meßkirch. Erfahren Sie Spannendes über den Bau des Schlosses und die verschiedenen Adelsfamilien. Anmeldung ist nicht erforderlich. Infos: Tourist-Information Meßkirch, Tel.: 07575 / 206-46, Mail: info@messkirch.de.

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum | 14 Uhr | Führung mit dem Museumsschultes. Viele interessante Geschichten übers Museum und Informationen aus erster Hand sind von Museumsschultes Walter Renner bei seinem Rundgang zu hören.

KUNST

SINGEN

Kunstmuseum | 11 Uhr | »Rund um Künstlerin Andrea Zaumseil«. Andrea Zaumsei wird Sie gemeinsam mit Museumsleiter Christoph Bauer durch die Ausstellung führen. Lernen Sie die Künstlerin persönlich kennen und erfahren Sie mehr über ihre Arbeit aus erster Hand. Künstlergespräch: 2 € zzgl. Eintritt 5 € / 3 € ermäßigt.www.kunstmuseum-singen.de.

MI 15.06.

EVENT FÜR KINDER

STOCKACH

Wanderparkplatz Talsträßle | 15 Uhr | Waldwichtel / Das Umweltzentrum Stockach veranstaltet ein Treffen der Waldkindergruppe des UZs unter der Leitung von Sylvia Riempp und Anna-Lena Schat.

AUSSTELLUNGEN

KONSTANZ

SEA LIFE Konstanz, Hafenstr. 9. Neue Sonderausstellung »Oktopus Höhle«. Besucher lernen die faszinierende Welt der Kraken kennen und begegnen weiteren Kopffüßern wie Perlbooten und dem gemeinen Oktopus / Eintritt: 12,95 Euro pro Kind und 17,50 Euro für Erwachsene / Öffnungszeiten im Juni: 10 - 17 Uhr . Infos: www.visitsealife.com/konstanz.

SINGEN

Museum Art & Cars (MAC). Sonderausstellung Horst J. Beck. Am 7. Februar jährte sich der zehnte Todestag des Malers. Die Galerie erinnert mit einer hochkarätigen Ausstellung besonders exemplarischer Arbeiten an sein Werk. Eintritt frei. Öffnungszeiten: Mi: 14-20 Uhr , Do u. Fr: 14-18 Uhr, Sa, So u. Feiertag: 11-18 Uhr . Weitere Infos unter www .museum-art-cars.com.

Museum Art & Cars (MAC)»Wagen der Erinnerung«. Geleitet von Erinnerungen entführt Sie das MAC Museum Art & Cars in eine andere Dimension und Zeit. Gezeigt werden Werke des bekannten italienischen Künstlers Marcello Mondazzi und fast vergessene italienische Automobile aus dem Nationalen Automuseum in T urin (MAUTO). Öffnungszeiten: Mo. & Di – Ruhetag; Mi – 14 bis 20 Uhr (Bistro bis 23 Uhr Do & Fr – 14 bis 18 Uhr; Sa, Sonn- und Feiertage: 11 bis 18 Uhr.

Kunstmuseum. Sonderpräsentation: Peter Riek – Silvershadow. Fahrzeuge aus Blech mit aufgedruckten Zeichnungen des Künstlers. Bis 19. Juni. Öffnungszeiten: Di - Fr: 14 - 18 Uhr, Sa + So: 11 - 17 Uhr; Feiertag

Museum und Freizeit

■ **Campus Galli**
Karolingische Klosterstadt
Meßkirch
Tel.: 07575 / 206 47
www.campus-galli.de
Öffnungszeiten: 1. April – 1. November
Tgl. 10 - 18 Uhr, Mo. Ruhetag
Erwachsene 9 €,
Kinder bis 16 Jahre 6 €
Schüler, Studenten 7 €
Familien mit Kindern 21,50 €
Führungen für Gruppen nach Voranmeldung

■ **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
Stadtgeschichtliche Ausstellung
Tel.: 07771 / 802 303
www.stockach.de
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 9-12 Uhr,
Di – Fr 14-18 Uhr
Sa 10-13 Uhr

■ **Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck**
Tel. 07461 / 926 3204
www.freilichtmuseum-neuhausen.de
Öffnungszeiten: 26. März bis 30. Oktober
Dienstag - Sonntag, 9 - 18 Uhr (außer Feiertage)
Einlass bis 17.00 Uhr
Tägliche Führungen!

■ **KSS Freizeitpark**
Breitenaustr. 117,
Schaffhausen
Tel.: 0041 52 633 02 22
www.kss.ch
Täglich geöffnet
Hallenbad, Wellnesspark
Erwachsene ab 8 CHF,
Kinder bis 15 Jahre ab 4 CHF
Kinder bis 6 Jahre freier Eintritt
10er-Eintrittskarte, Saison- & Jahres-Abo

■ **Bodensee-Schiffsbetriebe GmbH**
Telefon: 07531/3640-0
www.bsb.de
Saison bis Oktober
Täglicher Kursverkehr im Überlinger See und Obersee und viele Eventfahrten

Theater

8. Juni – 15. Juni

STADTTHEATER KONSTANZ

■ **Faust II**
Johann Wolfgang von Goethe,
Regie Johanna Wehner,
Fr. 19:30 Uhr,
Sa., 21 Uhr,
Mi.(15.6) 15 Uhr.

■ **Faust I**
Johann Wolfgang von Goethe,
Regie Johanna Wehner,
Sa. 16 Uhr.

■ **Ein Volksfeind**
Henrik Ibsen, Deutsch
von Angelika Gundlach,
In einer Bearbeitung
von Thomas Brasch,
Regie: Dietrich W. Hilsdorf,
Do. 19:30 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

■ **Die Macht der Gewohnheit**
Thomas Bernhard,
Regie: Jo Fabian,
Do., Sa., Di., Mi.(15.6) 20 Uhr,
Fr. 19:30 Uhr,
So. 18 Uhr.

WERKSTATT KONSTANZ

■ **Home Sweet Home**
Kollektive Stückentwicklung,
Leitung: Jennifer Elisa Schecker und Milla Trausch
Regie: Milla Trausch
in Zusammenarbeit
mit dem Ensemble,
Do. 20 Uhr,
So. 18 Uhr.

■ **Water Games**
Henrik Ibsen,
Regie: Jens Vilela Neumann,
Fr. 20 Uhr.

■ **Im Dunkelwasser fischen**
Micha Stuhlmann
und Ensemble,
So. 19:30 Uhr.

DIE FÄRBE

■ **Georges Feydeau Premiere –**
Ein Feuerwerk
des französischen Schwanks,
Mi., Do., Fr., Sa., Mi.(15.6)
20:30 Uhr.

presenting partner | heikorn | presenting partner | presenting partner | presenting partner | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl



Di. ab 15.00 Uhr
Mi. – So. ab 11 Uhr geöffnet
durchgehend warme Küche

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag, 12. Juni: Gegrillte Schweinehaxe mit Semmelknödel 10,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

wie Wochentag. Eintritt: 5 €/3 € ermäßigt. Kinder bis 7 Jahre frei! (Donnerstag für alle Besucher frei!) Infos: www.kunstmuseum-singen.de oder Tel. 07731/85-271

Kunstmuseum. Andrea Zaumseil – Unbetretbare Orte. Ausstellung bis 3. Juli. Öffnungszeiten: Di - Fr: 14 - 18 Uhr, Sa + So: 11 - 17 Uhr, Feiertag: wie Wochentag. Eintritt: 5 €/3 € ermäßigt. Kinder bis 7 Jahre frei! (Donnerstag für alle Besucher frei!) Infos: www.kunstmuseum-singen.de oder Tel. 07731/85-271

VORSCHAU

ENGEN

18.06., 19.30 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus, Stadtführung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau. Begleiten Sie unseren Nachtwächter und die Engener Bürgersfrau beim Rundgang durch die Altstadt und lassen Sie sich ins Jahr 1800 entführen.

HONBERG/TUTTLINGEN

08.07., 20 Uhr, Ruine Honberg, Philipp Dittberner & Band - 2:33 Tour auf dem Zeltfestival Honbergsommer. Mit seinem Song »Wolke 4« schaffte Dittberner 2015 den Durchbruch. Und spätestens seit seinem aktuellen Hit «Das ist Dein Leben« zählt er zu den begehrtesten Newcomern der deutschen Musikszene. Tickets und weitere Infos unter Tel. 07461/910996 oder www.tuttlinger-hallen.de.

INSEL MAINAU

24.06., 20 Uhr, Konzil Konstanz, »Mainau Open Air«. Ein Sonderkonzert der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz; Mezzosopran: Susanne Gasch, Akkordeon: Krysztof Dobrek, Dirigent: Frank Zacher.

KONSTANZ

24.06., 16.30 - 19 Uhr, Münsterplatz, Konzilfestspiele: »Der Name der Rose«. Eine spektakuläre Bühnenshow! William gerät zusammen mit seinem Kumpane in einen Strudel krimineller Ereignisse und rätselhafter Vorfälle. Dabei dringt der Mönch immer tiefer in ein geheimnisvolles Labyrinth vor. Eintritt: 35 € / ermäßigt 15 €; Vorverkauf: Theater Konstanz; Infos www.konstanzer-konzil.de.

28.06., 18 Uhr, Casino Konstanz, »Rien ne va plus«. Summerspecial - Ein Kammerkonzert der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz.

MESSKIRCH

19.06., 12 Uhr, Schloss Meßkirch, Kirchstraße 7, Handwerker- und Bauernmarkt in Meßkirch. Rund ums Schloss bieten Landwirte aus der Region die Möglichkeit, Bioprodukte wie Obst, Gemüse, Brot, Säfte und vieles mehr zu kaufen oder direkt vor Ort zu kosten. Infos: Stadt Meßkirch, Tel. 07575 206-0 od. info@messkirch.de.

NEUHAUSEN OB ECK

18.06., 20 Uhr, Freilichtmuseum, Bierseminar. Braumeister Jauch von der Hirschbrauerei Wurmlingen vermittelt umfangreiches Bierwissen und die wahre Kunst des Biergenießens.

19.06., 11 Uhr, Freilichtmuseum, Bier 500. Am Biertag versammeln sich alle Bierkenner, Biergenießer und Bierinteressierte. Alles dreht sich um das flüssige Gold.

SCHAFFHAUSEN

17.06., 20.30 Uhr, KSS Freizeitpark, Chaostheater Oropax. Das krasse Theater der zwei skurrilen Brüder mit dem Titel »Pool Position« kommt am Freitag ins KSS-Freibad. Verpflegung im KSS-Restaurant. Tickets unter www.ticketcorner.ch.

26.06., 11:30 Uhr, Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 3-Generationen-Veranstaltung. Ein geführter Rundgang über spätmittelalterliche Heiligenfiguren. Woran erkennt man Heilige, und wie unterscheidet man sie? Gemeinsames forschen nach Antworten auf diese und weitere spannende Fragen. Eintritt: 9 CHF; weitere Informationen auf www.allerheiligen-schaffhausen.ch.

SINGEN

16.07., 19 Uhr, Hohentwielfestival: Eisbrecher »Volle Kraft voraus« Tour. Mit düster-schönen Rockklängen, eindrucksvoller Bühnenperformance und einer geballten Ladung Rock. Tickets und Informationen auf www.koko.de oder telefonisch unter 07531/90 88 44; Eintritt: 43,90 €.

24.06., 16 Uhr bis 26.06., 18 Uhr, Stadtfest Singen. Singen City verwandelt sich wieder in eine bunte 1000 Meter lange Festmeile! 180 Stunden Programm, jede Menge Veranstaltungen auf 6 Bühnen! Vielseitiges musikalisches, kulinarisches und unterhaltsames Angebot; Talk, Tanz, Comedy, jede Menge musikalische Unterhaltung und, und, und. Weitere Informationen unter: www.in-singen.de.

STOCKACH

17.06., 19 Uhr, Volksbank Bühne Gustav-Hammer-Platz, Schweizer Feiertag: Festeröffnung mit Cobana beim Stockacher Stadtfest. Die 18-köpfige Band Cobana bietet Musik zum entspannten Kopfnicken. Groove und fette Beats mit knackigen Horns. Mehr Infos unter: www.cobana.ch.

Kino

9. Juni – 15. Juni

CINEPLEX - SINGEN

- **Alice im Wunderland: Hinter den Spiegeln, 3D**
  Sa., So., 14:30 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:15, 20:45 Uhr.
- **Angry Birds - Der Film**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- **Angry Birds - Der Film, 3D**
  Sa., So., 14:00 16:15 Uhr.
- **Bad Neighbors 2**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., 16:15, 21:00 Uhr,
  Di., Mi., 16:15, 18:30 Uhr,
  Fr., 23:15 Uhr.
- **Ein Mann namens Ove**
  Mo., 17:30 Uhr,
  Mo., Di., 20:00 Uhr.
- **Einmal Mond und zurück**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Mo., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- **Einmal Mond und zurück, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- **Green Room**
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Money Monster**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Mi., 18:30, 20:15 Uhr,
  Di., 18:30, 20:45 Uhr.
- **Professor Love**
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 18:30, 20:45 Uhr,
  Mo., 18:30 Uhr,
  Fr., 23:00 Uhr.
- **Rico, Oskar und der Diebstahlstein**
  Sa., So., 14:00 Uhr.
- **Seitenwechsel**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:30 Uhr,
  Mi., 20:45 Uhr.
- **Sneak Preview**
  Mo., 20:30 Uhr.
- **Stolz und Vorurteil & Zombies**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:45 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **The First Avenger: Civil War, 3D**
  Fr., Sa., 22:30 Uhr.
- **The Jungle Book**
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 17:45 Uhr.
- **The Jungle Book, 3D**
  Sa., So., 14:45 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., 18:30 Uhr.
- **The Nice Guys**
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 20:30 Uhr,
  Mo., 20:45 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **The Witch**
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Warcraft: The Beginning, 3D**
  Sa., So., 15:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:15, 20:00 Uhr,
  Fr., Sa., 23:00 Uhr.
- **X-Men: Apocalypse**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:00 Uhr.
- **X-Men: Apocalypse, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., Mi., 20:00 Uhr,
  Di., 20:15 Uhr.
- **Zoomania**
  Sa., So., 14:30 Uhr.



sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Viel zu entdecken!

Rabenscheune



Wildkräuterkochkurse / Wanderungen, Packziegentouren, Rabenfest mit UJ-Secret, Jazz mit den Blue Note Dixie Friends … Schauen Sie vorbei. Mi.–So. ab 15 Uhr.
Hauptstr. 1, 78250 Wiechs am Randen,
Tel. 07736 / 921888

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus zum Löwen



Matjes-Woche vom 10. bis 15. Juni frische, junge Matjes auf besondere Art zubereitet. Wir freuen uns auf Sie bei uns in **Mühlhausen, Schloßstraße 72, Donnerstag Ruhetag,**
Tel. 0 77 33/54 85

Hier können SIE inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

presenting partner | heikorn | presenting partner | presenting partner | presenting partner | Natürlich regional! RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner



Manouche bringt Gypsy-Swing, ohne das Original zu vernachlässigen. swb-Bild: pr



Andrea Hacker-Kirner schaut Carlos Jimenez beim Rollen über die Schulter. swb-Bild: of



Das Stück »Der Name der Rose« lockt ab Freitag, 24. Juni, Theaterfreunde nach Konstanz auf die Sommerbühne des Konstanzer Theaters. swb-Bild: Theater Konstanz/Ilja Mees



Romantisch und vielseitig ist der Meßkircher Handwerker- und Bauernmarkt. swb-Bild: pr



Bei Hutmacherin Carolin Engel und Udo Lindenberg stimmte die Chemie. swb-Bild: pr

»Manouche« beim Jour Fixe

Singen (swb). Der nächste Jazz Jour Fixe findet am kommenden Montag, 13. Juni, ab 20.15 Uhr in der Theaterkneipe der Singener »Färbe« statt.
Die Musik Django Reinhardts hat nichts von ihrer Magie verloren. Temperament und Spielfreude treffen auf Melodie und Spontaneität. Mittlerweile hat sich der individuelle Stil Reinhardts zu einer eigenen Musikform entwickelt: Gypsy-Swing. »Manouche« fühlt sich beiden Richtungen verpflichtet: Originalkompositionen Reinhardts und zeitgenössische Komponisten werden interpretiert. Der Eintritt ist frei, wie immer wird um einen Obolus für die Musiker gebeten.

Zigarren von Hand gerollt

Singen (of). Gleich zweimal konnten Freunde der Zigarrenkultur die Kunst der handgerollten Zigarre bei Haco in der Scheffelstraße dieser Tage erleben. Letzten Dienstag war dort für die Leser des »bond - men's magazine« Carlos Jimenez von der Dominikanischen Republik für die Marke »Buena Vista« zu Gast und rollte den Besuchern große Zigarren exklusiv von Hand. Am Montag war Cesar Mercedes Israel im Auftrag der Cigarrenmanufaktur Villiger Söhne in Singen zu Gast, um dort seine Spezialität, sogenannte Longfiller-Cigarren, vor den Augen der Kunden zu fertigen. Der Ergebnis wurde oft gleich angesteckt.

Der Name der Rose

Sommerbühne bei Konzilfestspielen

Konstanz (swb). Ein im wahrsten Sinne des Wortes gewaltiger Theatersommer steht den Besuchern des Theaters Konstanz bevor. Es geht um Intrigen, Macht und Machtmissbrauch, um große Geschichte und kleine Geschichten, die im Wirtshaus erzählt werden. Bei den Konzilfestspielen verwandelt das Theater Konstanz den Münsterplatz im Rahmen von »600 Jahre Konstanzer Konzil« ab 24. Juni mit »Der Name der Rose« nach Umberto Eco in der Regie von Herbert Olschok in eine spektakuläre Bühne. Auch dieses Mal sind traditionell viele Konstanzer als Statisten dabei. Im Zentrum steht der englische Franziskanermönch William von Baskerville, der in einer italienischen Abtei eine heikle politische Mission durchführen soll. Dabei gerät er in einen Strudel krimineller Ereignisse und rätselhafter Vorfälle. Dabei dringt William immer tiefer in ein geheimnisvolles Labyrinth vor. Vorstellungen von »Der Name der Rose« gibt es bis einschließlich 24. Juli.
Danach findet ab Samstag, 30. Juli, ein Wiedersehen mit »Konstanz am Meer. Ein Himmelstheater« von Theresia Walser und Karl-Heinz Ott statt.
Weitere Infos unter www.theaterkonstanz.de.

Handwerker und Bauernmarkt

Messkirch (swb). Der Handwerker- und Bauernmarkt rund um Schloss Meßkirch ist im Veranstaltungskalender der sympathischen Kleinstadt nicht mehr wegzudenken. Produkte aus der Region wie Obst, Brot, Säfte, Kräuter und vieles mehr werden zum Kauf angeboten oder können direkt vor Ort gekostet werden. Außerdem zeigen verschiedene Handwerksbetriebe ihr Können. Für den musikalischen Rahmen sorgen die örtlichen Musikkapellen ab 12 Uhr. Um 14 Uhr gibt es eine Führung durch den historischen Hofgarten und um 16 Uhr durch Schloss Meßkirch. Die Museen haben an diesem Tag von 12 bis 18 Uhr geöffnet.

Engel trifft Panikrocker

Radolfzell (rab). Buchstäblich der rettende Engel in der Not war die Radolfzeller Hutmacherin Carolin Engel für den Panikrocker Udo Lindenberg. Dessen Ferienlaune wurde bei seiner kurzen Stippvisite in Konstanz getrübt, weil sein neuer Hut noch nicht richtig »eingerockt« war. Zwar nicht mit dem Sonderzug, aber mit einer ordentlichen Ladung Hüte im Gepäck fuhr die Inhaberin eines Geschäftes in der Kaufhausstraße 7 in Radolfzell prompt nach Konstanz – und machte dort nicht nur Udo wieder glücklich, sondern auch die Mitglieder von Lindenbergs »Panikfamilie«, die die mitgebrachten Accessoires munter ausprobierten.



Das reine Vergnügen - der »Schweizer Feiertag« in Stockach und sein Vergnügungspark auf dem Dillplatz. swb-Bild: sw

Aber mit Vergnügen

Starke Sause - »Schweizer Feiertag«

Stockach (sw). Immer ein Fest - der »Schweizer Feiertag« in Stockach. Party pur! Spaß satt! Fete total! Feiern, bis der Arzt kommt. Von Freitag, 17., bis Montag, 20. Juni, wirft sich die Stadt kopfüber hinein in ihr Festvergnügen. Auch mit einem viertägigen Vergnügungspark auf dem Dillplatz.
Feste gefestet wird ab Freitag, 17. Juni, um 19 Uhr, wenn die starke Sause auf dem Gustav-Hammer-Platz mit der Schweizer Band »Cobana« eröffnet wird. In der Jahnalle tobt derweil ab 21 Uhr die heiße »Seepark 6 - Summer-Party« mit Sonnenschein-Hits und Gute-Laune-Feeling. Mehr als Malle-Grooves durch Annemarie Eilfeld, PS Alex, »Die Jungs vom Bodensee«, DJ Tobi Bonito, das DJ-Team Palmenkiller, DJ Armin oder »Zwei wie wir«.
Das Prunkstück ist, stark aufgemotzt, wieder mit dabei - das Straßenfest in der Innenstadt am Samstag, 18. Juni, von 10 bis 18 Uhr. Ergänzt wird es durch fünf Bühnen mit Musik, Tanz und Unterhaltung. Außerdem gibt es ab 20 Uhr Edles von der Coverband »Edelrock« auf dem Marktplatz und ab 21 Uhr Liverpooler Pilzkopf-Schwung mit der »Beatles-Revival-Band« auf dem Gustav-Hammer-Platz, die ab 22.45 Uhr einen zweiten Auftritt hat. Zwischen den Hit-Knallern gibt es andere Knaller - das Feuerwerk gegen 22.30 Uhr.
Ein breiter Mix erwartet Freunde des gehobenen Musikgeschmacks am Sonntag, 19. Juni. Ab 19 Uhr nutzt das Posaunenquartett »Opus 4« die hervorragende Akustik der Pfarrkirche St. Oswald aus und füllt sie mit seinem Programm »Von Bach bis Gershwin«. Und montags gibt's noch einmal den Vergnügungspark.
Infos sowie Karten für die Party in der Jahnhalle und das Konzert am Sonntag gibt es im »Alten Forstamt« in der Salmannsweilerstraße 1 in Stockach unter 07771/80 23 00, tourist-info@stockach.de oder www.stockach.de

Kunsttag mit Zaumseil

Singen (of). Zur aktuellen Ausstellung der Künstlerin Andrea Zaumseil im Kunstmuseum Singen unter dem Titel »Unbetretbare Orte« gibt es am Sonntag, 12. Juni, eine zweite Bilderschau in der Galerie Vayhinger an der Schaffhauser Straße. Zudem wird an diesem Tag um 11 Uhr im Kunstmuseum ein Gespräch mit Andrea Zaumseil angeboten, und um 13 Uhr geht es unter dem Titel »Wasser« in der Galerie Vayhinger an die Eröffnung. Die Ausstellung »Wasser« ist bis zum 14. August zu sehen.

Der Ausbruch des Weltfriedens

Radolfzell (swb). Die neue Theatergruppe der Zeller Kultur »60+« tritt mit dem Theaterstück »Der Ausbruch des Weltfriedens« von Curt Geotz am 10. und 11. Juni jeweils um 20 Uhr im Theater-Zeller-Kultur-Zentrum in der Fürstenbergstraße 7a in Radolfzell auf. Zum Inhalt: Ein geheimnisvoller Fremder präsentiert dem britischen Premierminister und anderen Botschaftsvertretern eine Erfindung: den SAGUWIL, den Satelliten des guten Willens. Dieser soll den Ausbruch des Weltfriedens bewirken. Die Politiker wehren sich vehement gegen dieses Unternehmen – aber es ist zu spät, die Rakete wurde bereits ins All geschossen...
Karten gibt es unter kartenvorbestellung@zellerkultur.de oder 07732/8233941.

Nur Imagepolitur mit der Aktion »Tierwohl«?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Meine Chefin hatte ihre Freundin zu Kaffee und Erdbeerkuchen eingeladen. Marlene war mit unzähligen Prospekten unterm Arm erschienen und hatte sie dann prompt liegen lassen. Das war die Gelegenheit für mich, die Angebote zu studieren. Die Palette reicht von Lebensmitteln über Klamotten, Fahrräder, Elektrogeräte bis hin zu ganzen Wohnungseinrichtungen.
Dann erregte ein Angebot mein ganz besonderes Interesse. Seitenweise fand ich Fleisch- und Wurstangebote. Sie werden verstehen, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser, das war ganz nach meinem Geschmack.
1 Kilogramm Schinken-Krustenbraten für sage und schreibe € 3,99, je 1 Kilogramm Schweinefilet, Rinderbrust und Hähnchenbrustfilet für € 7,99. Ich staunte über diese Preise. Kann das wirklich sein? Mir verging ganz langsam der Appetit, und ich stellte mir selbst ein paar Fragen. Was kriegt denn der Landwirt bei diesem Preis noch ab? Wie soll bei solchen Tiefstpreisen eine artgerechte Tierhaltung möglich sein? Bei einem der Anbieter fand ich dann einen schon wegen der Größe nicht zu übersehenden Hinweis auf die Initiative Tierwohl. Den aufmerksamen Leser ließ man wissen, dass für jedes verkaufte Kilogramm Schweine- und Geflügelfleisch sowie -wurst 4 Cent an den Tierwohlfonds abgeführt werden. Die Initiative Tierwohl ist – so las ich weiter – ein freiwilliges Bündnis von Landwirtschaft, Fleischwirtschaft und Lebensmittel-



handel für eine tiergerechtere Fleischerzeugung! Aus diesem Fonds werden Maßnahmen für mehr Tierwohl in der Landwirtschaft bezahlt, die über die gesetzlichen Vorgaben hinausgehen.
Gemeinsam mit Ihnen (dem Käufer) ermöglichen wir so konkrete Veränderungen in der Tierhaltung, um Ihnen auch in Zukunft Fleisch und Wurst in hervorragender Qualität und großer Vielfalt anbieten zu können. Jetzt wollte ich es genauer wissen. Teilnehmer des Fonds sind die ganz Großen wie z. B. Aldi, Edeka, Kaiser's Tengelmann, Kaufland, Lidl, usw.
Was sich für meine Kollegen Nutztiere tatsächlich ändert, hängt vom einzelnen Landwirt ab. Er kann sich verpflichten, mehr Auslauf zu verschaffen, zusätzlich Heu zu füttern oder Haltebuchten in Liege-, Spiel- und Fressbereiche aufzuteilen. Glaubt wirklich ein einziger Zweibeiner, dass sich bei den angebotenen Fleischpreisen irgendetwas in der Nutztierhaltung ändert? Kann jemand so blauäugig sein?
Zum einen soll dem Käufer ein gutes Gewissen suggeriert werden, und zum anderen wollen die Handelsketten ihr Image aufbessern; das war und ist das Ziel der Aktion. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten hilft nur eines: Die Gesetze müssen entsprechend dem Grundgesetz und dem Lissabon-Vertrag der EU geändert werden, sonst geht die Tierquälerei der Nutztiere weiter. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN